

PAGE 13 :

# Enorme incendie dans une usine de Delémont: 500.000 fr. de dégâts

## FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 25 65 01

### L'EXPRESS

# FAN

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE - FONDÉ EN 1738

Bien que tous les problèmes n'aient pas été résolus

# Pompidou estime que les Dix ont bien travaillé

## Problèmes agricoles: la France sera irréductible



Une attitude du président Pompidou. (Archives Agip)

Dans une interview style « au coin du feu » sur les ondes de la radio et de la télévision française, le président Pompidou a fait le bilan, mercredi soir, de sa rencontre avec le président Nixon et de la réunion des Dix à Washington.

Il a tenu à rectifier avec modestie le terme de « victoire » employé par la presse française à propos de son accord avec le président Nixon aux Açores: « Ce n'est pas le vocabulaire qui convient, a-t-il dit. Si l'on peut, si l'on veut parler d'un succès français, je dirai que le président Nixon a dû arriver aux Açores comme moi-même d'ailleurs, avec une claire conscience et de l'utilité d'une solution et des lignes générales d'une solution possible. Ce qui est le succès français, c'est finalement que le président des Etats-Unis ait choisi de discuter de cela en premier avec le pays qui avait, au lendemain des décisions américaines du 15 août, pris l'attitude la plus nette et la plus énergique. »

**DES MOTIFS DE SATISFACTION**  
Les accords des Dix à Washington sont très loin de résoudre tous les problèmes a dit encore le président Pompidou, mais du point de vue national, comme de celui

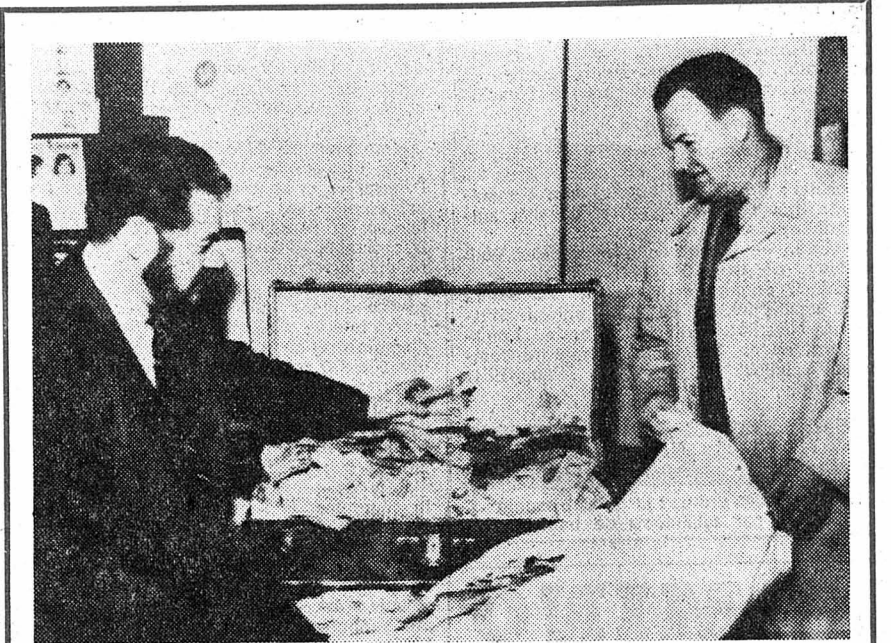
de l'intérêt général du monde, je trouve pour ma part dans ces accords un certain nombre de satisfactions.

1. — Tout d'abord, dans un monde où l'on ne parlait que des mérites du flottement des monnaies, on est revenu à des parités fixes ce qui était la thèse française.
2. — Ces parités, on les a fixées par rapport à l'or et la France a toujours défendu le rôle de l'or;
3. — On a admis la nécessité de commencer très rapidement les études pour parvenir à un règlement général et cette fois définitif du système monétaire et ceci est très important;
4. — Le calcul des parités entre les monnaies a été « réaliste »;
5. — Enfin, le mérite des accords de Washington est d'avoir mis fin à une

crise, à un désordre monétaire qui conduisait tout droit au protectionnisme donc à une récession.

Jean DANÈS

(Lire la suite en dernière page)



Et, comme on le voit, la valise « débordait » de dollars. (Téléphoto AP)

## UNE PARTIE DU MAGOT

TORONTO (AP). — A la suite du vol de 1.129.000 dollars commis samedi dernier au siège de la Royal bank of Canada à Windsor, la police recherche encore trois hommes et environ 950.000 dollars. Deux perquisitions, mardi, lui ont permis de retrouver 140.000 dollars et d'arrêter trois femmes et deux hommes. (Téléphoto AP)

# Le président pakistanais Bhutto a libéré le cheik Mujibur Rahman

RAWALPINDI (Reuter-AP). — Le cheik Mujibur Rahman, leader du mouvement sécessionniste du Bengla Desh, a été libéré de prison et assigné à résidence, a annoncé mercredi la radio pakistanaise.

L'un des collaborateurs du président Bhutto, M. Pirzada, a déclaré qu'il ne pouvait révéler où se trouvait le cheik.

M. Pirzada doit prendre le portefeuille de l'information dans le cabinet que forme actuellement M. Bhutto.

Agé de 51 ans, le cheik Mujibur Rahman, leader de la ligue Awami, avait été arrêté le 25 mars, lorsque le président Yahya Khan ordonna à son armée d'intervenir au Pakistan oriental pour empêcher une sécession.

S'adressant aux journalistes au cours d'une

réception, le président Bhutto a annoncé son intention de se rendre à Pékin avant d'engager des négociations avec l'Inde. Il a également fait savoir qu'il ne réunirait pas l'assemblée nationale avant qu'un accord soit intervenu. La convocation de l'assemblée (où le parti populaire qu'il dirige dispose de la majorité) signifierait que je me dirige vers une sorte d'acceptation de jure de la situation actuelle. Je ne puis faire cela.

**D'ÉGAL A ÉGAL**

Le président a réaffirmé qu'il n'engagerait des pourparlers avec les dirigeants du

Pakistan oriental qu'après le retrait des troupes indiennes. « De toute façon, a-t-il dit, si nous parvenions à un accord, il échouerait. Il ne serait pas appliqué tant que les forces indiennes demeurent au Pakistan oriental. »

Quant aux perspectives des relations avec l'Inde, elles semblent devoir être « la méfiance ou la défiance... ou encore une troisième solution: un modus vivendi pendant quelque temps. »

L'Inde et le Pakistan ne peuvent vivre en paix « que grâce à un règlement équitable ». Les Indiens « font une grossière erreur s'ils pensent que le Pakistan est à genoux et qu'ils peuvent dicter leurs conditions. »

## Les idées et les faits Politique d'abord !

Le règlement du conflit monétaire qui opposait l'Amérique et l'Europe et qui, par là même, était une cause de désarroi du monde occidental a relégué dans l'ombre d'autres problèmes dont on eu à traiter aussi, d'une part, M. Nixon et M. Pompidou aux Açores, d'autre part le même président Nixon et M. Heath aux Bermudes. Car la dévaluation du dollar, la suppression de la taxe américaine de 10 % comme le réalignement d'autres monnaies, pour importantes que soient ces mesures aux fins du relancement des échanges commerciaux à l'Ouest, ne sont pas tout dans le bon fonctionnement des rapports entre les puissances de l'Occident.

Le baron Louis disait au roi Louis XVIII qui, sous la Restauration, l'avait nommé ministre des finances: « Sire, faites-moi de bonne politique et je vous ferai de bonnes finances ». Parodiant ce mot célèbre, on pourrait dire aujourd'hui: la stabilisation monétaire implique que, sur un autre plan, le plan politique et aussi le plan militaire, il y ait cohésion entre les nations qui ont un idéal commun d'ordre et de liberté: les Etats-Unis, la France, l'Angleterre et la République fédérale allemande. Politique d'abord !

Or, s'il apparaît qu'en ce qui concerne le problème monétaire, un compromis a été rendu possible par l'accord du groupe des Dix, la définition d'une politique qui engage l'Occident vis-à-vis des Etats totalitaires, d'une part comme vis-à-vis du tiers monde, d'autre part (voir en particulier la différence de comportement des Etats-Unis et du bloc anglo-français face au conflit indo-pakistanaise) est infiniment plus difficile à cerner et à formuler.

Avant ses voyages à Pékin et à Moscou, M. Nixon a tenu certes à établir le contact avec ses alliés européens. Et l'intention est louable. Après M. Pompidou et après M. Heath, il consultera M. Willy Brandt. Mais il est hors de doute présentement que les Etats-Unis, au moins pour le temps qui s'écoulera jusqu'à la prochaine élection présidentielle, pratiqueront une certaine politique de dégageant tant en Europe qu'en Asie.

Encore mettront-ils plus aisément l'accent sur leurs intérêts asiatiques que sur leur traditionnelle amitié européenne. La prise de position isolationniste du 15 août, malgré le correctif qui lui a été apporté par l'accord des Dix, conserve sa signification, comme la perspective d'une rencontre sino-américaine au sommet garde la sienne. Enfin, il n'est nullement exclu que Washington, en ce qui concerne l'Union soviétique, ne nourrisse toujours l'espoir d'une entente à deux par-dessus la tête des nations européennes.

En conséquence, notre continent agricole ne cessant de se débattre dans les contradictions qui trop souvent opposent les uns aux autres les nations qui le composent. Il ne doit pas se satisfaire du rétablissement des échanges normaux d'ordre économique et commercial. Mais l'Europe doit devenir une grande puissance unie pour parler d'égal à égal à ses alliés américains comme pour faire front aux menaces totalitaires. Ici encore, politique d'abord !

René BRAICHT

## LA SITUATION ÉCONOMIQUE DE LA SUISSE DEMEURE STABLE

ZÜRICH (ATS). — Comparée à la situation internationale, la situation économique de la Suisse demeure stable. C'est ce qui ressort des derniers « repères conjoncturels internationaux » publiés par le Crédit suisse jusqu'à la fin de l'année.

C'est la Grande-Bretagne qui a accusé, avec 10 %, la plus forte hausse des prix à la consommation. Elle est suivie par le Japon avec 8,4 % et les Pays-Bas avec 7,5 %. La Suisse vient en quatrième position, avec 6,6 %. Le renchérissement a été moindre en République fédérale allemande (5,9 %) en France (5,8 %) et aux Etats-Unis (3,8 %).

Au cours des dix premiers mois de l'année 1971, le nombre des chômeurs en France a augmenté de 30,5 % par rapport à l'année précédente. Viennent ensuite la Grande-Bretagne avec une augmentation de 30,5 %, les Etats-Unis avec 23,4 %, la République fédérale allemande avec 21,5 % et le Japon avec une augmentation de 10 %.

La Suisse est le seul pays occidental à ne connaître pratiquement aucun chômage. Le nombre des emplois disponibles a toutefois reculé de 19,2 %, alors qu'il avait encore augmenté de 13,9 % pendant la même période de l'année 1970.

### A LA PRODUCTION

En ce qui concerne la production industrielle, les Pays-Bas mènent avec un accroissement de 6,7 %. Ils sont suivis par la France avec 6 %, le Japon avec 5,5 %, la République fédérale allemande avec 4 % et la Suisse avec un accroissement de 1,4 %.

En Grande-Bretagne, la production industrielle n'a augmenté que de 0,4 % et aux Etats-Unis, elle a même reculé de 1,2 %.

# Colère et tristesse après l'explosion d'Argenteuil où l'on déplore 12 morts

PARIS (AFP). — Le nombre des morts après l'explosion qui a dévasté mardi un immeuble d'Argenteuil s'élève maintenant à douze. Trois personnes ont, en effet, succombé mercredi des suites de leurs brûlures. Il est vraisemblable que ce bilan augmentera encore, plusieurs personnes étant très grièvement brûlées, parmi la centaine de blessés.

Au lendemain de la catastrophe, les colères s'ajoute à la tristesse chez les habitants d'Argenteuil. Chacun se demande notamment quels sont les responsables de cette explosion qui a été provoquée par une fuite de gaz.

Les locataires accusent la société promotrice de leur immeuble. Dans une lettre ouverte, ils affirment qu'à plusieurs reprises, cette société avait refusé de prévoir comme ils le demandaient, l'aménagement d'un système de ventilation dans l'escalier, ainsi qu'un dispositif d'éclairage de secours.

La législation prévoit, en effet, que les conduites de gaz doivent être placées à l'intérieur d'une gaine ventilée en permanence pour chasser le gaz en excès que pourrait déverser une canalisation percée, ce qui n'était, semble-t-il, pas le cas dans la tour d'Argenteuil.



Les pompiers examinent les installations. (Téléphoto AP)

**L'actualité régionale :** pages 2, 3, 7, 10 et 11

**L'actualité suisse :** page 13

**Les sports :** pages 15 et 16

**Pour vous Madame :** pages 22 et 23

**Le carnet du jour - les programmes radio-TV :** page 25

**Dernière heure et bourses :** page 27

1971 à Neuchâtel: une année de réflexion et de transition (Page 3)

Les agriculteurs jurassiens aux prises avec le fisc bernois (Page 11)

En marge de l'« affaire du bureau des autoroutes »: prison pour l'ex-chef des travaux ! (Page 27)

## DANS LE BROUILLARD

Expliquer aux Français combien vaut leur franc après la dévaluation du dollar, voilà une tâche, point facile, que le président Pompidou s'est efforcé d'assumer hier soir. Réussira-t-il à rassurer ses compatriotes ? Gageons — les connaissant bien — qu'ils ne prendront pas ses propos pour argent comptant.

Et le franc suisse ? Qui va nous dire enfin, clairement, en peu de mots, où nous en sommes exactement ? Car, il faut bien en convenir, nous naviguons encore dans le brouillard. Quelques titres que voici, glanés dans la presse suisse ces jours-ci, n'aident guère à le dissiper: « Le franc suisse conserve sa parité-or », titrait un journal; « Franc suisse +13,9 % », annonçait un autre; « Le franc réévalué par rapport au dollar », constatait un troisième; « Une dévaluation qui n'en est pas une », pouvait-on lire ailleurs; « Franc suisse: pas de changement de parité-or, mais une dévaluation technique », découvrait-on plus loin; « Franc suisse inchangé », se contentait de déclarer un modeste; « Franc suisse: surprenante décision », ajoutait un étonné !

Donnons la palme à un dernier titre, ainsi conçu: « Faut-il changer tout le système ? » Pour rester dans la ligne des interprétations si subtiles dont nous venons de donner un aperçu, nous répondrons, comme les Normands: « Peut-être ben que oui, peut-être ben que non. »

Si le changement de tout le système devait nous apporter un peu de lumière, et la stabilité pour l'avenir, alors nous serions pour. Mais s'il s'agit d'un chamboulement universel, mettant toute l'économie sens dessus dessous, alors on ne nous en voudra pas d'être contre.

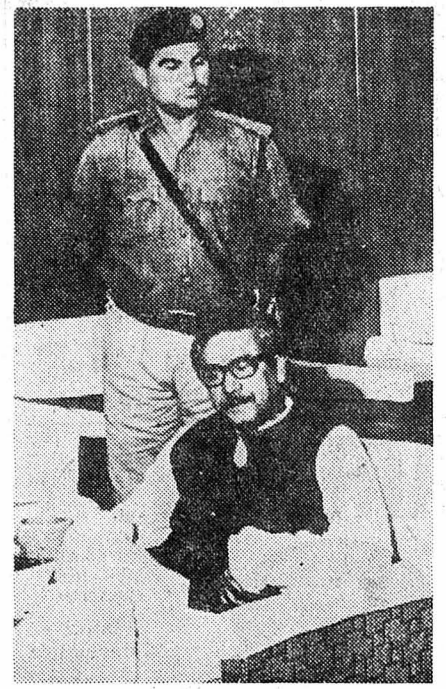
En réalité, que va-t-il se passer ? se demande le travailleur moyen. D'un œil maussade, il regarde sa feuille de paye et de l'autre, affolé, il a de la peine à suivre la courbe ascendante des prix, du loyer et du reste.

Ce qu'on peut dire, c'est que, dans l'année nouvelle, la hausse des denrées, des marchandises et des services va se poursuivre. Un peu moins vite peut-être que ces derniers mois. Les salaires vont essayer de rattraper les prix. Mais ils resteront toujours en arrière d'une bonne longueur. A-t-on jamais assisté à la compétition en sens contraire: les salaires augmentant plus vite que les prix ? Soyons sérieux, voyons !

Le plus curieux, c'est que tout le monde — sauf les pauvres « troisième âge », qui sont hors de course — continuera de « consommer » davantage. On vendra de plus en plus d'automobiles, de téléviseurs, de réfrigérateurs, etc... Et l'on se demandera d'où vient tout cet argent, et ce qu'il adviendra quand-même, en fin de compte, du franc suisse. C'est à n'y rien comprendre...

R. A.

(Lire la suite en page 13)



Le chef de la ligue Awami sous la surveillance d'un soldat pakistanais. (Archives Keystone)

## L'euphorie des fêtes de fin d'année: un appel du Bureau suisse de prévention des accidents

BERNE (ATS). — La conférence européenne des ministres des transports a recommandé à ses Etats membres d'organiser durant la période des fêtes de fin d'année une campagne contre l'ivresse au volant, en recourant à tous les moyens d'information (presse, radio, cinéma et télévision).

Le but visé n'est pas d'intensifier la répression de cette infraction durant les fêtes, ni d'engager les gens à s'abstenir de boire et de s'amuser, car le succès d'une telle recommandation serait presque nul.

Il s'agit plutôt de convaincre tous les

conducteurs qu'il est vraiment trop dangereux de prendre leur voiture pour aller s'amuser chez des amis ou dans des restaurants. A cet effet, il convient de relever qu'une diminution de l'acuité visuelle se produit déjà à partir de 0,5 gr % d'alcool dans le sang et que le brouillard ou le verglas peuvent encore aggraver une situation déjà fortement compromise par l'euphorie.

Il s'agit, en outre, de rappeler aux conducteurs les graves inconvénients auxquels s'exposent si un accident leur arrive ou s'ils tombent dans un contrôle de police (retrait du permis pour une durée de deux mois au minimum, forte amende dans une période de l'année où l'on a particulièrement besoin d'argent et même une peine privative de liberté).

### TANT QU'A FAIRE

Les désagréments qu'un automobiliste peut ressentir à prendre un tram ou un taxi en fin de soirée, ou même à marcher un kilomètre ou deux, ne pèsent pas lourd dans la balance en face des dangers de mort ou de lésions corporelles des risques de pertes financières et des sérieux ennuis de caractère pénal et administratif auxquels s'expose tout conducteur pris de boisson.

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 15 décembre. Froideveau, Anouk-Carole, fille de Daniel-Henri, mécanicien-électricien à Neuchâtel, et de Maria-Luise, née Gliss; Giaccari, Nicola, fils de Giovanni, maçon à Boudry, et de Angela, née Giaccari. 20. Amiet, Véronique, fille de Robert-André, agriculteur à Muret, de Sylvette-Denise née Valla et de Remberg, Jean-Frédéric, fils de Hanns-Wilhelm, ingénieur à Marin, et de Rachel-Monique, née Rossel; 21. Perreoud, Stéphane, fils de Michel, ingénieur au Landeron et de Claude-Marianne-Pierrette, née Brunner; Rüfle, Daniel-Pierre, fils de Peter-Erwin, mécanicien à Neuchâtel, et Margareta, née Maeder.

PUBLICATIONS DE MARIAGE. — 21 décembre. Crépin, André, monteur, et Grémion, Raymonde-Elisa, les deux à Lausanne; Mombelli, Pietro-Carlo, commis, et Bernasconi, Fiamma-Lorana, les deux à Ligornetto; Strub, Yves-Edouard-Henri, étudiant à Lausanne, et Mayor, Françoise, à Neuchâtel.

MARIAGES CÉLÉBRÉS. — 22 décembre. Gerber, Hervé-Gilbert, restaurateur, et Zanotti, Jacqueline-Joséphine, les deux à Neuchâtel; Schirach, Eduard-Peter, dessinateur-architecte à Neuchâtel, et Gerster, Anne-Catherine, à Saint-Blaise.

DÉCÈS. — 20 décembre. Nyffeler, Walter-Peter, né en 1904, ancien boulanger à Neuchâtel, épouse de Mathilde, née Senn; Delacréz, Paul, né en 1892, ancien polisseur à Neuchâtel, divorcé. Cantin, Louis-Maurice, né en 1908, ancien employé communal à Neuchâtel, époux de Jeanne-Elise née Bürgli.

AVIS TARDIFS Réception des ordres : jusqu'à 22 heures Fr. 2,20 par millimètre de hauteur DOMINO CADEAUX Chez Max Mouton-d'Or, Villiers Fermé vendredi 24 et samedi 25. Dimanche 26, ouvert. Tél. 53 24 03.

URGENT - URGENT Les Fabriques de tabac Réunies à Serrières cherchent, pour la semaine du 27 au 31 décembre 1 PERFORATRICE ayant travaillé sur machine IBM 029. Pour tous renseignements, téléphoner à la Division du personnel, tél. 21 11 45, interne 240 ou 224.

Discount de la Côte Av. de la Gare 7 CORCELLES Vendredi 24 décembre ouvert sans interruption de 9 h à 17 h

ORANGES MORO le kg 1.- CHOUX DE BRUXELLES le 1/2 kg 1.- avec timbres Coop

ATTENTION! Nos bougeries seront ouvertes lundi 27 décembre Fermées lundi 3 janvier Veillez à passer vos commandes d'avance s.v.p.

Restaurant de la Grappe FERMÉ La Courbe Neuchâtel aujourd'hui OUVERT DIMANCHE Etude Jacques Ribaux BUREAU FERMÉ du 24 décembre, à midi, au 3 janvier 1972. La direction et le personnel de l'A.B.C. vous souhaitent de joyeuses fêtes BAR-DANCING FERMÉ du 24 au 27 décembre 1971. RESTAURANT FERMÉ le 24 décembre, à 19 h, et le 25 décembre, toute la journée. On cherche ORCHESTRE pour le 31 décembre, duo ou trio. Tél. 53 19 55.

CABARET-DANCING LA ROTONDE NEUCHÂTEL

A Neuchâtel et dans la région

Le législatif de Bôle demande à l'Etat d'interdire le brûlage des vieilles voitures à proximité de l'usine du Cottendart

De notre correspondant : Le Conseil général de Bôle a tenu son assemblée du 21 décembre sous la présidence de M. Jules Vaucher. L'ordre du jour comportait 10 points. MM. Pierre Lecoultré et Roger Hirschy, socialistes ont été désignés respectivement membres et conseillers intercommunaux de l'Etat. Le budget de 1972 a été adopté par un vote unanime et se présente comme suit : revenus communaux : intérêts actifs 9782 fr. 60; immeubles productifs 270 fr.; forêts 1510 fr.; impôts 678.000 fr.; taxes 81.110 fr.; recettes diverses 28.000 fr.; service des eaux 8550 fr.; service de l'électricité 32.250 fr.; service du gaz 1000 fr.; charges communales : intérêts passifs 57.175 fr.; frais d'administration 114.272 fr.; hygiène publique 126.870 fr.; instruction publique 372.102 fr.; travaux publics 101.424 fr.; police 20.130 fr.; œuvres sociales 73.700 fr.; dépenses diverses 15.950 fr.; total des revenus 840.572 fr. 60; total des charges 881.623 fr.; déficit présumé 41.050 fr. 40. Afin de couvrir la charge qui incombe à la commune de Bôle pour l'exploitation de la station d'épuration, la taxe d'épuration basée sur la consommation de l'eau passe de 40 fr. le m3 à 80 francs. Le montant de la taxe d'épuration avait été fixé en fonction des charges présumées, qui avaient été supputées alors à environ 25 fr. par habitant. Ces prévisions se révèlent nettement inférieures à la réalité puisque le budget de la STEP pour 1972 prévoit une dépense de 50 fr. 05 par habitant.

L'assemblée prend connaissance d'un rapport de l'exécuteur relatif à l'élaboration d'un règlement sur les taxes de dessertes. La commune au cours des ans a procédé à des investissements importants dans les secteurs des canaux-égouts, des conduites d'eau, d'électricité de chaussées et de voirie. Il ne paraît pas équitable que l'ensemble des contribuables participent aux frais d'investissement qui sont indispensables à l'équipement des futures constructions. Il est équitable qu'une contribution appelée « taxe de dessertes » soit perçue des propriétaires rendant nécessaires de nouveaux investissements d'équipement pour les immeubles qu'ils désirent construire. Après quelques modifications portées au projet de règlement, celui-ci est adopté par l'assemblée. Un crédit de 160.000 fr. est accepté pour la réfection des rues du Temple et des Croix ainsi qu'à la transformation des conduites d'eau et de gaz. Le Conseil général est appelé à ratifier un arrêté concernant les cessions de terrains relevées par le géomètre cantonal, cessions nécessaires pour la construction d'un trottoir au nord du passage à niveau et à l'élargissement de la route cantonale. La surface de terrain cédée au domaine public communal est de 964 m2 représentant une dépense de 1336 fr. 10, à laquelle il faudra ajouter les frais de notaire.

Enges : l'instituteur mis à pied crée une section du parti socialiste

Le régent mis à pied, M. Paul Maumary, après avoir annoncé sa démission du parti radical (il fut syndic du village), nous fait savoir qu'il crée une section locale du parti socialiste par mesure de représailles contre le syndic actuel. Son recours contre la décision qui le frappe va être déposé incessamment.

Plaisirs de gosses En dépit des circonstances un peu particulières nées de la révocation du régent, la fête de Noël des écoliers que ce dernier avait préparée, a tout de même eu lieu grâce au dévouement de la maîtresse de l'école du dimanche qui a fait exécuter le programme par les élèves, pour la plus grande joie des nombreux parents qui se pressaient dans la grande salle d'école au-dessus de laquelle l'instituteur « répudié » et sa femme confinés dans leur appartement, purent suivre d'auduit le déroulement de cette belle fête en se réjouissant du grand plaisir des gosses qui, s'ils ont été privés d'école pendant 15 jours, n'ont au moins pas été privés de « leur » arbre de Noël.

GORGIER Budget accepté De notre correspondant : Le législatif communal a siégé sous la présidence de M. André Roulier. Modification du tarif de l'électricité : ce service s'avère d'une rentabilité insuffisante, si l'on tient compte des capitaux investis, malgré la majoration de 10 % votée le 14 avril dernier. Sur la proposition de la commission des services industriels et du Conseil communal, cette augmentation sera portée à 15 % dès le 1er janvier prochain. Après quelques explications du Conseil communal, elle est admise à l'unanimité. Budget 1972 : les recettes se montent à 662.567 fr. 95 et les dépenses, après un versement de 40.000 fr. au fonds de la pollution des eaux à 668.372 fr. 35, soit un déficit présumé de 5804 fr. 40. Après une brève discussion et quelques demandes de renseignements du chef des finances, M. Jean Nicotier, il passe au vote comme une lettre à la poste.

Prévisions météorologiques pour toute la Suisse. — Le brouillard ou le stratus persistera ou se reformera durant la nuit au nord des Alpes et dans le sud du Tessin. Sa limite supérieure sera voisine de 500 m au Tessin, de 1000 m dans l'ouest et de 1400 m dans l'est. Il se dissipera partiellement l'après-midi. Au-dessus et dans les autres régions le temps sera en général ensoleillé avec des passages nuageux parfois importants dans les régions orientales du pays, où quelques précipitations pourront se produire le soir. La température en plaine sera comprise la nuit entre +1 et 3 degrés (au sud +1 et +5). L'après-midi elle atteindra environ 10 degrés dans les endroits libres de brouillard. En montagne le vent sera modéré du secteur ouest et la limite de zéro degré voisine de 2800 m. Temps probable pour vendredi et samedi. — Au nord des Alpes d'abord couvert avec précipitations intermittentes, principalement en montagne et dans l'est. Limite des chutes de neige 800-1300 m. Le jour de Noël, amélioration du temps et hausse de la température en montagne. En plaine, toujours couvert mais sans précipitations.

Naissances Daniel BENEY-HUNZIKER, leurs fils Alain et Nicolas, annoncent l'heureuse naissance de Christine le 22 décembre 1971. Maternité Pourtalès Av. Formachon 6 Peseux

Le Noël de l'Armée du Salut



PRÉSIDIÉE par le colonel Tzaut, la soirée de Noël de l'Armée du Salut s'est déroulée, hier, à la salle de la Paix, en présence de plus de 300 personnes. Pour la circonstance le public assista à la présentation de la « Pastorale des santons de Provence », à des productions de la fanfare de l'Armée du Salut et de la brigade tambourinaire. Cette soirée avait été organisée grâce au produit des marmites de Noël. (Photo AVipress J.-P. Baillod)

Avis mortuaires Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Monsieur Robert Hostettler, à Cormondrèche; Monsieur et Madame Norbert Fasel-Hostettler, leurs enfants et petits-enfants, à Peseux et à Neuchâtel; Mademoiselle Anita Hostettler, à Cormondrèche; Monsieur et Madame Gérard Ansermet-Hostettler et leurs enfants, à Cormondrèche; Monsieur et Madame Henri Weiss, leurs enfants et petits-enfants, à Chèvres; Madame Angèle Landry, ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Henri Riatt, leurs enfants et petit-fils, à Cortaillod; Monsieur et Madame Albert Weiss, leurs enfants et petite-fille, à Cortaillod; Monsieur Joseph Weiss, ses enfants et petits-enfants, à Fribourg; les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de Madame Robert HOSTETTLER née Marie-Louise WEISS leur chère épouse, maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 68ème année, munie des sacrements de l'Eglise. 2036 Cormondrèche, le 22 décembre 1971. (Grand-Rue 8) L'enterrement aura lieu au cimetière de Cormondrèche, vendredi 24 décembre, à 14 heures. Messe de requiem en l'église catholique de Peseux, à 13 heures. Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel. R. I. P. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Venez à moi vous tous qui êtes fatigués et chargés et je vous soulagerai. Mat. 11 : 28. Monsieur et Madame André Schaar et leur fils Patrice, à Bienne; Madame et Monsieur Silvio Nini et leur fille Nathalie, à Montreux; Madame et Monsieur Marcel Rossini et leurs enfants Yves et Yvette, à Aproz; Monsieur et Madame Henri Rawlyer et leurs enfants Jean-Pascal et Fabrice, à Fontainemelon; les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Ulysse Genre; les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Ernest Schaar, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de Madame ALBERT SCHAAER née Georgette GENRE leur très chère et regrettée maman, grand-maman, sœur, tante, cousine, parente et amie que Dieu a appelée à Lui dans sa 71ème année, après une longue maladie. 1961 Aproz, le 22 décembre 1971. Que ta volonté soit faite. L'incinération aura lieu à Neuchâtel, vendredi 24 décembre. Culte à la chapelle du crématoire à 11 h 45. Le corps repose au pavillon du cimetière de Beaugard de Neuchâtel. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

CORCELLES-CORMONDRECHE Population stable (c) Quelques nouveaux logements ont été occupés pendant cette année — quelques villas aussi — mais le recensement qui vient d'être effectué a révélé que les habitants sont aussi nombreux qu'à la fin de 1967. Ce chiffre, après avoir atteint 3244 personnes en 1968 est redescendu 3238 en 1970 et à 3241 (+ 3) en 1971. Il s'agit donc d'une population stable, les « saisonniers » repartant à cette époque n'étant pas comptés dans ces chiffres. En plus des groupes de villas familiales qui viennent d'être terminés, de nouveaux projets sont actuellement à l'étude dans des quartiers ouest.

On compte 2247 protestants, 891 catholiques romains, 10 catholiques chrétiens, 1 israélite et 92 personnes de religions diverses. Il y a 1367 Neuchâtelois, 1406 Confédérés, 468 étrangers parmi lesquels 256 possèdent un permis d'établissement et 212 une autorisation de séjour. On dénombre par ailleurs 18 horlogers, 54 mécaniciens, 10 agriculteurs et 1163 personnes exerçant des professions diverses. Quarante-quatre jeunes gens atteignent leur 20ème année en 1972. En décembre 1971, 538 personnes étaient âgées de plus de 65 ans et on dénombrait 1395 chefs de ménage.

Avis mortuaires Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Cher petit ange tu es au Ciel, mais tu restes dans nos cœurs. Monsieur et Madame Jacques Simonet-Scuri, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Victor Simonet, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel et Marin; Monsieur et Madame Jules Scuri-Renaud, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel, Genève, aux Geneveys-sur-Coffrane et Rouen (France); Madame Antoinette Langhy, à Coffrane; Monsieur et Madame Raymond Vesco, à Neuchâtel; les familles Simonet, Jaquet, Scuri, Renaud et parentes, ont la grande douleur de faire part du décès de leur très cher petit

Nicolas - Jacques leur fils, petit-fils, neveu, cousin, filleul et parent, que Dieu a repris à Lui, à l'âge d'une année, après quelques jours de maladie. 2000 Neuchâtel, le 22 décembre 1971. (Ribaudes 34) Car Dieu a tellement aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, afin que quiconque croit en Lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle. Jean 3 : 16. La cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle du crématoire, vendredi 24 décembre, à 13 heures. Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Société de tambours et clairons « La Baguette » de Neuchâtel et environs a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de Monsieur Nicolas fils de son dévoué directeur, Monsieur Jacques Simonet. Les membres sont priés d'assister aux obsèques en uniforme et de se référer à l'avis de la famille.

Monsieur et Madame Reynold Bonjour et leur fils François, à Genève; Mademoiselle Evelyne Bonjour, à Genève; Monsieur et Madame Jean-Pierre Bonjour et leurs enfants Anne-Marie et Richard, à Cernier, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le très grand chagrin de faire part du décès de Monsieur Reynold BONJOUR ancien administrateur communal leur très cher père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 78ème année, après une longue et cruelle maladie. 2523 Lignières, le 22 décembre 1971. Ton exemple nous reste. L'ensevelissement aura lieu à Lignières, vendredi 24 décembre. Culte au temple, à 14 heures. Domicile mortuaire : hôpital de la Providence, Neuchâtel. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le Syndicat d'amélioration foncière de Lignières a le triste devoir d'annoncer le décès de Monsieur Reynold BONJOUR son dévoué caissier. Pour l'enterrement, prière de consulter l'avis de la famille.

Le Conseil communal de Lignières a le pénible devoir d'annoncer le décès de Monsieur Reynold BONJOUR ancien administrateur communal. Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Madame Ardach SAATDJI; Mademoiselle Armène Saatman; Madame Z. Saatman, à Lausanne; Messieurs Pierre et Léon Saatman, à Lausanne; Monsieur et Madame Jacques Baghdassarian et leur fille Florence, à Lausanne; Monsieur et Madame Charles Saucy, à Genève; Mademoiselle Françoise Saucy, à Genève; Monsieur et Madame José Genoud, à Genève, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de Monsieur Ardach SAATDJI leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 78ème année, après quelques jours de maladie. 2000 Neuchâtel, le 22 décembre 1971. (Pierre-à-Mazel 56) L'inhumation aura lieu vendredi 24 décembre, au cimetière de Beaugard, à 10 heures. Messe de requiem en l'église de Notre-Dame, à 9 heures. Domicile mortuaire : hôpital de la Providence. R. I. P. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Les Contemporains 1894 sont informés du décès de leur cher collègue et ami, Monsieur Henri CAVIN. L'enterrement aura lieu à Bevaix, le jeudi 23 décembre 1971. Culte au temple à 13 h 30. Saint-Aubin, le 22 décembre 1971.

REMERCIEMENTS Madame Rosine FALLET et sa famille, reconnaissantes envers tous ceux qui ont pris part à leur grand deuil, par leur présence, leur message, leur envoi à Lambaréné, les remercient bien sincèrement. 253604 ou 331720 POMPES FUNÈRES Evard-Flühmann Neuchâtel Toutes formalités Transports en Suisse et à l'étranger

# A Neuchâtel et dans la région

## La population du canton comprend 168.922 personnes Selon le recensement effectué durant le mois de décembre

### DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

Cernier	1.660	1.701	- 41
Chézard-Saint-Martin	1.106	1.108	- 2
Dombresson	1.079	1.075	+ 4
Villers	177	172	- 5
Le Flâquier	171	185	- 14
Savagnier	478	468	+ 10
Penin	284	278	+ 6
Fontaines	572	569	+ 3
Engollon	66	65	+ 1
Fontainemelon	1.508	1.414	+ 94
Les Hauts-Geneveys	538	523	+ 15
Boudévilliers	469	465	+ 4
Valangin	400	399	+ 11
Coffrane	457	469	- 12
Les Geneveys-sur-Coffrane	1.396	1.405	- 9
Montmolin	282	281	+ 1
<b>TOTAL</b>	<b>10.643</b>	<b>10.567</b>	

### DISTRICT DU LOCLE

Le Locle	14.303	14.585	- 282
Les Brenets	1.286	1.312	- 24
Le Cerneux-Péquignot	361	371	- 10
La Brévine	799	814	- 15
La Chaux-du-Milieu	349	348	+ 1
Les Ponts-de-Martel	1.330	1.339	- 9
Brot-Plamboz	262	283	- 21
<b>TOTAL</b>	<b>18.692</b>	<b>19.052</b>	

### DISTRICT LA CHAUX-DE-FONDS

La Chaux-de-Fonds	42.460	42.701	- 241
Les Planchettes	189	192	- 3
La Sagne	964	990	- 26
<b>TOTAL</b>	<b>43.613</b>	<b>43.883</b>	

### DISTRICT DE NEUCHÂTEL

Neuchâtel	37.883	38.025	- 142
Hauterive	2.508	2.531	- 23
Saint-Blaise	2.695	2.531	+ 165
Marin-Epagnier	2.626	2.424	+ 202
Thielle-Wavre	327	304	+ 23
Cornaux	1.133	1.119	+ 19
Cressier	1.469	1.453	+ 16
Enges	159	157	+ 2
Le Landeron	3.055	2.753	+ 302
Lignières	526	504	+ 22
<b>TOTAL</b>	<b>52.386</b>	<b>51.511</b>	

### DISTRICT DE BOUDRY

Boudry	4.042	3.904	+ 138
Cortailled	3.286	3.016	+ 270
Colombier	4.130	4.112	+ 18
Auvernier	1.390	1.412	- 22
Peseux	5.613	5.643	- 30
Corcelles-Cormondrèche	3.241	3.238	+ 3
Bôle	1.994	1.453	+ 141
Rochefort	533	528	+ 5
Brot-Desous	131	136	- 5
Bevaix	1.973	1.956	+ 22
Gorgier-Chez-le-Bart	1.215	1.224	- 9
Saint-Aubin-Sauges	2.019	1.985	+ 34
Presens	116	125	- 9
Montalchez	135	138	- 3
Vaumarcus	135	142	- 7
<b>TOTAL</b>	<b>29.534</b>	<b>29.012</b>	

### DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

Môtiers	875	898	- 13
Couvét	3.599	3.515	+ 84
Travers	1.460	1.471	- 11
Noiraigue	522	522	-
Boveresse	324	345	- 21
Fleurier	4.080	4.220	- 140
Buttes	766	794	- 28
La Côte-aux-Fées	539	532	+ 7
Saint-Sulpice	618	630	- 12
Les Verrières	929	943	- 14
Les Bayards	342	353	- 11
<b>TOTAL</b>	<b>14.054</b>	<b>14.213</b>	

Le recensement de la population effectué ce mois dans le canton témoigne d'une certaine augmentation démographique par rapport à décembre 1970. Le nombre des habitants du canton de Neuchâtel a ainsi passé de 168.238 à 168.922 soit un accroissement de 684 personnes. Ce chiffre est la résultante de déplacements divers de population qui traduisent notamment un mouvement centrifuge en faveur de communes suburbaines et en liaison avec le problème du logement. De faible amplitude ce mouvement n'en traduit pas moins une tendance générale que l'on observe partout d'une part avec le développement des voies de communication et des transports et, d'autre part, avec la saturation des périmètres urbains.

Dans le cas du canton de Neuchâtel on constate de surcroît une persistance de la tendance au dépeuplement des régions de montagne. Toutes les communes des districts du Locle et de la Chaux-de-Fonds sauf une affichent des diminutions de population, faibles il est vrai. Mais qui n'avance pas recule... Dans le district de Neuchâtel, le chef-lieu enregistre une diminution largement compensée par l'augmentation des effectifs des autres communes. Pour le district de Boudry les augmentations de population sont beaucoup plus fortes que les diminutions qui semblent provenir de préférence d'un manque de disponibilités en logements. Dans le Val-de-Travers, Couvet enregistre une augmentation de 84 personnes mais la plupart des autres communes sont en diminution. Il y a par exemple 140 personnes de moins cette année à Fleurier. Au Val-de-Ruz, le solde des variations en plus et en moins est une augmentation de 76 personnes mais il y en a 41 de moins à Cernier. Pour le Val-de-Travers le solde est par contre négatif puisqu'il y a en tout 159 personnes de moins. Au Locle le total est inférieur de 360 et pour le district de la Chaux-de-Fonds la diminution est de 270.

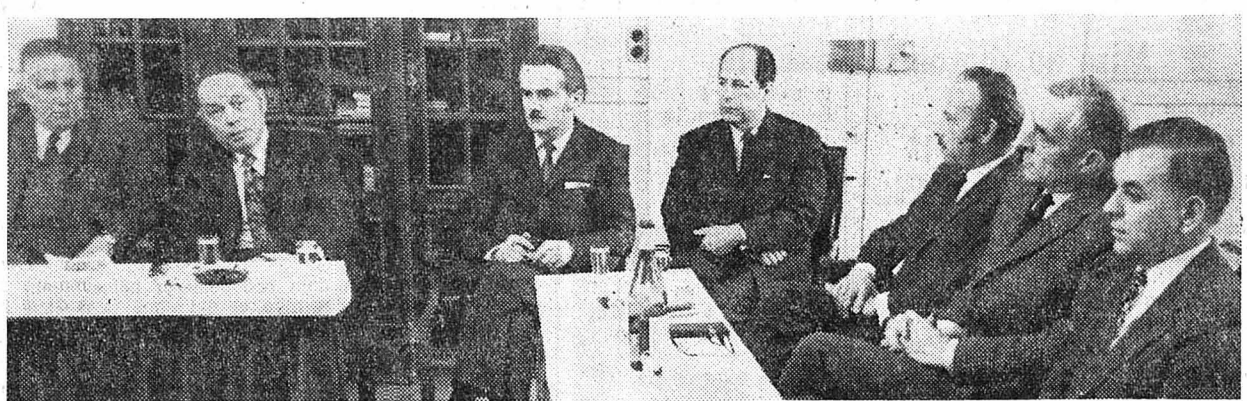
Dans l'ensemble, les chiffres annoncés témoignent d'une relative stabilité. Toutefois si l'amplitude des variations venaient à s'accroître durant les années prochaines leur analyse deviendrait indispensable à l'entendement des problèmes posés et à l'élaboration des solutions sauvegardant le développement économique du canton.

J.-P. G.

### Récapitulation par ville

Neuchâtel	37.883	38.025	- 142
Le Locle	14.303	14.585	- 282
La Chaux-de-Fonds	42.460	42.701	- 241
<b>Récapitulation par district</b>			
Neuchâtel	52.386	51.511	+ 875
Boudry	29.534	29.012	+ 774
Val-de-Travers	14.054	14.213	- 159
Val-de-Ruz	10.643	10.567	+ 76
Le Locle	18.692	19.052	- 360
La Chaux-de-Fonds	43.613	43.883	- 270
<b>TOTAL CANTON</b>	<b>168.922</b>	<b>168.238</b>	<b>+ 684</b>

(Chiffres donnés sous réserve de modifications)



Conférence de presse à l'hôtel de ville (de gauche à droite) : MM. J.-P. Baillod, chancelier, Ph. Mayor, conseiller communal, Zahnd, Vauchet et Allanfranchini, du bureau du Conseil général, Blaise Junier, président du législatif, J.-Cl. Duvanel, président du Conseil communal. (Avipress - J.-P. Baillod)

## 1971 À NEUCHÂTEL : ANNÉE DE RÉFLEXION ET DE TRANSITION

La traditionnelle conférence de presse de fin d'année, qui réunit au coin du feu, à l'hôtel de ville, les membres du Conseil communal et les représentants de la presse neuchâteloise, cantonale et fédérale, s'est déroulée hier matin. C'était la troisième du genre et, pour la première fois, le bureau du Conseil général y fut associé avec son président M. Blaise Junier, en tête.

Le président Jean-Claude Duvanel, au nom du Conseil communal, souhaita la bienvenue dans la salle réservée ordinairement aux séances de l'exécutif et, après avoir rappelé que la première conférence de presse eut lieu en 1969, en vue de rétablir un climat de confiance entre autorités et journalistes, fit en quelque sorte le bilan de l'année écoulée sur le plan de la ville.

Ce fut une année de réflexion et de transition. De réflexion parce que, avec l'accord du législatif, il a été décidé d'étudier l'évolution des finances communales, d'établir le diagnostic urbanistique de la cité et, enfin, de demander une étude macroéconomique de toute la région du Littoral, y compris évidemment la capitale de cette région de 80.000 âmes. Autant d'éléments importants qui, une fois en possession du Conseil communal, lui permettront, après un travail de mise au point, de mieux entrevoir et définir l'évolution de la ville et de toute la région environnante.

1971, en outre, fut l'année où la notion de régionalisation prit une acuité particulière du fait de l'accélération du

temps : il y a vingt ou trente ans, les communes qui s'agitaient entre Bevaix et le Landeron, vivant à l'ombre de leur clocher qui marquait des heures paisibles, n'avaient guère de soucis en dehors de celui de boucler leurs comptes en faisant face à des obligations qui n'avaient rien de comparables à celles qui sont les leurs actuellement. Depuis cinq ans, les communes sont aux prises avec des tâches dont certaines dépassent leurs possibilités financières. Dans ce contexte qui tend à s'aggraver vient se placer cette fameuse régionalisation dont on a abondamment parlé dans ces colonnes depuis trois ans.

Cette notion a pris une importance telle, qu'il ne se passe pas une séance de Conseil général ou de Conseil communal dans le Littoral sans qu'il en soit question.

### LES RECETTES DE LA VILLE ONT UNE LIMITE...

La ville de Neuchâtel, capitale de la région tout autant que chef-lieu du canton, ne peut plus supporter les charges considérables que font peser sur ses finances l'enseignement secondaire et professionnel, le maintien d'un équipement hospitalier moderne, et l'organisation de manifestations culturelles dignes d'une ville d'études renommée et d'un Littoral qui a droit à sa ration de culture. Elle ne peut plus supporter ces charges et assumer parallèlement toutes celles qui lui incombent. Ce n'est pas, comme on pu naïvement le croire certains

villages, parce que Neuchâtel jette son argent par les fenêtres de l'hôtel de ville, chaque premier lundi du mois, ou par celles de l'Hôtel communal par des gaspillages nombreux et répétés ! Mais, tout bonnement, parce que les recettes de la ville ont une limite, tandis que les dépenses n'en ont pas...

La régionalisation, qui ne devrait pas devenir une affaire politique, mais rester sur le plan de la simple comptabilité honnête, tend à faire participer les communes plus qu'elles ne le font à présent aux frais inhérents à l'instruction publique et à l'hospitalisation, frais supportés presque exclusivement par le chef-lieu et ses contribuables, alors que ceux des « paradis fiscaux » voisins paient des impôts qu'on peut, à notre époque, qualifier de dérisoires, tout en profitant de l'équipement de la ville et de ses institutions.

La régionalisation, il faut le dire, a fait de notables progrès.

Il y a quelques années à peine, elle se heurtait à une incompréhension quasi unanime sur le littoral. Mais les choses ont changé : les autorités des communes, réunies d'ailleurs en un groupement qui étudie ces questions avec sérieux et attention, ne nient plus la dette qu'elles ont à l'égard de la ville sur le double plan de l'enseignement et de l'hospitalisation.

C'est si vrai que le problème de l'instruction publique secondaire et l'enseignement professionnel est en voie de solution. Celui d'une meilleure participation financière à l'exploitation déficitaire des hôpitaux dans lesquels sont soignés, à Neuchâtel, autant et même plus de malades des communes du Littoral que de la ville, est à l'étude.

### UN NOUVEAU CLIMAT

Pour les communes, il est évident que de telles perspectives, qui auront nécessairement des répercussions sur leurs budgets, sont de nature à faire réfléchir. On ne rachète pas une compagnie de tramways déficitaire, on ne prend pas l'engagement de couvrir désormais ses déficits annuels, on ne s'engage pas à aider une ville à mieux supporter ses écoles et ses hôpitaux sans étudier comment faire face à tous ces nouveaux engagements. Car, ici, une fois de plus, c'est de finances qu'il s'agit !

L'année 1971 mit la régionalisation au premier plan de l'actualité. De nouvelles relations entre Neuchâtel et les communes ont vu le jour.

Un nouveau climat de compréhension et de solidarité s'est établi entre les deux partenaires. Plus en avant, plus il se renforce. Car, plus peut-être qu'un simple problème d'arithmétique budgétaire, c'est de confiance mutuelle qu'il faut parler lorsqu'on souhaite que la ville et les communes, qui ont noué le dialogue, trouvent le chemin de l'entente et de la coexistence constructives. G. Mt.

## NEUCHÂTEL ET LA N 5 OÙ EN EST-ON ?

Rien de nouveau, en cette fin d'année, en ce qui a trait au raccordement de Neuchâtel à la Nationale 5. L'Etat, on le sait, fort de l'appui financier de la Confédération, va faire étudier la solution souterraine qui fut présentée récemment par le gouvernement au Château. Projet séduisant, a dit hier, en un élégant raccourci, le directeur des travaux publics de Neuchâtel, le conseiller communal Remy Allemann, répondant à la question d'un journaliste désireux de connaître l'opinion du Conseil communal sur ce nouveau tracé.

Neuchâtel, pour l'instant, a pris acte des déclarations de l'Etat et de son désir de résoudre cet épineux problème qui divisa la population, tout en préservant la beauté du site. L'autorité communale a notamment retenu, de la déclaration du Château, la condamnation sans appel d'une quelconque solution « centre ».

Reste à savoir si le projet « Métro » évoqué récemment est de nature à jouer le rôle de route « régionale » dévolu à la N5 en deuxième classe. C'est à cette étude que vont s'atteler prochainement les services communaux. Ce n'est qu'après cette étude faite qu'il sera possible de comparer objectivement les deux projets « tangente sud » et « voie souterraine » pour savoir lequel choisir.

Quant à l'aménagement des rives — ces rives qui attendent depuis si longtemps d'être urbanisées ! — son étude sera reprise, afin que les plans soient prêts le moment venu.

Enfin, le Conseil communal a annoncé sa volonté d'établir, malgré le double vote négatif du corps électoral de la ville, un plan de protection des zones vertes de la cité.

Il fera des propositions concrètes au Conseil général en temps et lieu. G.Mt.

### BOUDRY

#### Quelle santé !

Ont-ils trop absorbé de boissons ? On l'ignore. Ce que l'on sait, en revanche, c'est que deux habitants de Boudry, MM. Carcani, père et fils, accompagnés de trois amis, ont pris la route du continent noir, à bord de deux véhicules tous terrains. Dans leurs soutes : trois tonnes de vivres, du matériel pour 3 mois d'aventure, et une bonne soif en perspective !

Reviendront-ils ? Si c'est le cas, ils passeront par le Nigeria et le Tanezrouft, après avoir franchi la Libye, le Tchad, la Guinée et la Mali. Santé !

## Cinq grandes expositions l'an prochain

Lors de la conférence de presse de fin d'année, le conseiller communal Philippe Mayor, directeur de la bibliothèque et des musées de la ville, a annoncé l'organisation, l'an prochain, de cinq grandes expositions. Ce sera tout d'abord, à la Bibliothèque de la ville, un hommage à Philippe Godet, professeur et un demi-siècle, en 1922, et qui fut une

des grandes personnalités de cette ville.

### CORTAILLOD Culte de l'Avent

(c) A constater le nombre des fidèles venus dimanche au temple, on peut en conclure que la piété augmente aux approches de Noël. Le culte présidé par le pasteur Maurice Robert était rehaussé de chants du chœur miste paroissial et d'un chœur de 40 enfants, l'un est l'autre dirigés par Daniel Delisle, professeur. C'est un ancien, M. P. a. bindith qui monta en chaire pour la partie liturgique.

Puis, toujours à la Bibliothèque, en collaboration avec celle de la Chaux-de-Fonds, qui détient en héritage la quasi-totalité de la bibliothèque et les manuscrits de feu Edmond Privat, ce sera avec l'Institut neuchâtelois, un hommage à ce professeur universitaire, penseur et ami intime de Gandhi. Le Musée d'histoire naturelle abritera ensuite une exposition sur les arbres de Suisse, à laquelle Pierrette Bauer, artiste peintre, a étroitement collaboré.

Le Musée d'ethnographie présentera une étude très vivante de la vie culturelle en Pologne où Jean Gabus s'est rendu maintes fois en vue de réunir une riche documentation. Enfin, en avril-mai, s'inscrira au programme une exposition extrêmement intéressante des plus jolis dessins et objets faits dans les jardins d'enfants de la ville.

Une sixième exposition aura lieu au Musée d'arts et d'histoire, mais son contenu est encore à l'étude.

Signalons, encore, que Neuchâtel a pris une part importante à l'organisation d'une exposition présentée, avec la collaboration de Jean Gabus, au Musée dynastique de Dakar, sous le titre « La Suisse présente la Suisse ». Neuchâtel a prêté différents objets pris dans ses musées. G.Mt.



Philippe Godet (Archives)



### Spectacle juvénile

LES élèves de Mme Monique Fragnière-Perret classe de 3<sup>me</sup> année primaire du collège de la Promenade ont joué le « Carnaval des animaux » de Camille Saint-Saëns, à la salle de rythmique de ce collège. Très décorés et vêtus de magnifiques costumes, ces enfants ont présenté un spectacle de première valeur.

Cette petite troupe avait déjà joué jeudi dernier en avant-première à la salle de paroisse pour les aînés de la Collégiale. L'autre soir, c'était pour les parents et le lendemain encore les élèves de Mme Fragnière joueront à la Maternité.

### Feux à Monruz

DES feux ont été installés hier au carrefour de Monruz. La Ville ne connaissant pas les éventuels projets de l'Etat sur l'aménagement futur de ce carrefour, seule une installation provisoire a été posée qui ne fonctionnera qu'aux heures de pointe. L'agent de police qui réglait jusqu'alors la circulation, exposé à mille dangers au milieu de la chaussée, pourra désormais commander les phases lumineuses à partir d'une armoire de contrôle installée sur le trottoir.

## Une innovation à Hauterive : Noël des écoles sur la place du village

Les biscômes, les élèves des écoles primaires d'Hauterive les recevront ce matin en classe. Parce que, hier soir, rompant avec la tradition, les autorités scolaires et communales organisaient la fête de Noël sur la jolie place du village, où, devant la fenêtre des bureaux de M. Tardin l'administrateur, se dressa un grand sapin illuminé.

Le ciel étoilé de la veille fut hélas ! remplacé par un « fog » digne de Trafalgar Square, mais le cœur y était. Les enfants des écoles chantèrent après que la cheville

ouvrière de cette fête, l'instituteur Etienne eut souhaité la bienvenue aux enfants et à leurs parents. Le pasteur Févier, venu de Saint-Blaise, apporta la bonne parole de la paroisse, tandis que le président de la commission scolaire, M. Simon, souhaita une bonne fin d'année en un discours aussi bref qu'excellent. La prière et le « Voici Noël » mirent un terme à cette gentille fête à laquelle notamment les conseillers communaux avec leur président au premier rang et leur administrateur, ainsi que la présidente du Conseil général, Mme Kubler, prirent un visible plaisir.



## Le législatif de Cornaux accepte le budget

De notre correspondant : Le Conseil général de Cornaux a siégé samedi dernier. Les conseillers généraux ont eu à approuver le budget de l'année 1972, ainsi que le rapport à l'appui, rédigé par le Conseil communal, qui l'accompagnait ; le rapport de la commission du budget, présenté par M. Paul Moser, le complétait, de sorte que la reprise, chapitre après chapitre, sous la nouvelle forme imposée par le contrôle des communes, par le président M. Capraro, ne souleva aucune opposition.

Il se présente comme suit : intérêts actifs : 7800 fr. ; immeubles productifs 21.870 fr. ; forêts (dépense) 7050 fr. ; impôts 605.000 francs (augmentation substantielle 132.000 francs) ; taxes 34.000 fr. ; recettes diverses 15.000 fr. ; service des eaux (déficit 8000 fr.) ; après un amortissement de 27.000 fr. ; service de l'électricité (bénéfice de 4050 fr. après un amortissement de 26.000 fr. Total des recettes : 688.120 fr. Charges communales : intérêts passifs 83.133 fr. ; frais d'administration 104.000 fr. ; hygiène publique 119.930 fr. (ce chapitre comprend l'épuration des eaux par 5000 fr. ; plus le transport et l'incinération des ordures ménagères, 32.000 fr.) ; instruction publique 209.650 fr. ; sports, loisirs et culture 4500 francs ; travaux publics 68.150 fr. ; police 10.500 fr. ; œuvres sociales 52.250 fr. (augmentation de 10.000 fr. pour l'AVS et l'AD) ; dépenses diverses 17.900 fr. ; total 685.063 fr. ; excédent de recettes 3057 fr. ;

notons que les amortissements dans huit chapitres s'élèvent à 81.400 francs. Le budget ainsi présenté est adopté à l'unanimité.

**Demande de crédit pour l'aménagement d'un garage préfabriqué :** L'immeuble locatif communal, route des Provens 13, comporte 4 garages qui ne suffisent plus à couvrir les besoins de tous les locataires ; en conséquence tenant compte des services qu'un nouveau garage pourrait rendre aux locataires, ainsi que la rentabilité de l'investissement consenti, le Conseil communal invite le Conseil général à voter le crédit sollicité de 11.500 francs. Ce qui est fait à l'unanimité.

**Demande d'un crédit de 35.000 fr. pour la mise sous câble d'un secteur du réseau électrique.** Le Conseil communal étant nanti d'une demande d'un propriétaire, d'aliéner son immeuble en courant téphasé, ce qui impliquerait le tirage d'un fil aérien supplémentaire. Saissant cette occasion, et afin d'éviter une dépense pour une installation qui n'aurait qu'un caractère provisoire, le Conseil communal propose de mettre sous câble le secteur rue des Fontaines — chemin des Longins, lequel aurait l'avantage en outre d'alimenter par câble trois propriétaires et de prévoir les besoins futurs.

Les installations électriques sont dévisées à 23.000 fr et les canalisations, travaux publics... à 12.000 francs.

Pour faire un pas de plus dans la modernisation du réseau électrique, le Conseil général à l'unanimité accorde le crédit de 35.000 francs.

### AUGMENTATION DES TARIFS DE L'EAU

Bien qu'il laisse chaque année apparaître un bénéfice dans les comptes, le service des eaux est en fait régulièrement déficitaire, si l'on prend en considération l'intérêt de sa valeur portée au bilan. En effet, sur la base des cinq derniers exercices, et d'une consommation annuelle moyenne de 100.000 m<sup>3</sup>, cet intérêt et les frais d'entretien du réseau ont porté le prix de revient de l'eau à 43 c le m<sup>3</sup>, alors que son produit atteignait une moyenne de 28 c par m<sup>3</sup> ; d'où une perte réelle de 15 c par mètre cube. C'est donc sur la base réelle de ces charges, que le Conseil communal propose de porter le tarif de vente de l'eau à 45 c le m<sup>3</sup>, en augmentant le montant de l'abonnement annuel à 36 fr. par ménage d'une seule personne ; avec forfait de 80 m<sup>3</sup>, et 72 fr. par ménage de plusieurs personnes avec forfait de 160 m<sup>3</sup>, étant entendu que les suppléments seraient facturés au prix de 45 c le mètre cube.

Le nouvel arrêté prévoit une augmentation des redevances pour la location des compteurs. L'augmentation corres

pond à un amortissement normal de ces appareils. Le Conseil général à l'unanimité vote l'arrêté autorisant le Conseil communal à augmenter le tarif de vente de l'eau.

M. Jean Neyroud, président du Conseil communal dit que l'émission « La bonne tranche » pour laquelle la commune avait posé sa candidature, est reportée à une date ultérieure.

Le recensement de la population indique qu'il y a 1138 habitants, (en 1970, 1119) soit 19 unités de plus. D'autre part, l'étude pour l'aménagement d'une place de sport est en bonne voie.

M. Willy Meier serait heureux de voir le Conseil communal s'intéresser, par une manifestation appropriée, à l'entrée des jeunes gens et jeunes filles dans leur 20<sup>me</sup> année.

M. Henri Jornod demande qu'une limitation de vitesse soit imposée sur le chemin du Clos-Saint-Pierre, depuis que celui-ci a été enrôlé, certains le parcouraient à une vitesse exagérée. Or ce chemin est intercommunal, une limitation de vitesse en-dessous des normes cantonales ne peut être envisagée.

La journée s'achève par l'invitation du Conseil communal à la salle des sociétés pour la traditionnelle collation. P.M.

(Photo Avipress - J.-P. Baillod)

**AVIS OFFICIELS**

**Dem. à louer**

**CHANCELLERIE D'ETAT**  
**Mise au concours**  
 Le poste de **secrétaire adjoint à la chancellerie d'Etat** est mis au concours.  
**Obligations :** celles prévues par la législation.  
**Traitement :** classes 9 ou 8.  
**Entrée en fonctions :** à convenir.  
 Les offres de service (lettres manuscrites), accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'administration cantonale, château de Neuchâtel, jusqu'au 3 janvier 1972.  
 Neuchâtel, 20 décembre 1971  
 Office du personnel

Jeune employé de commerce cherche **studio modéré** tout confort, à Neuchâtel pour le 15 février 1972.  
 Tél. 25 95 51, interne 15.

**IMMEUBLES**

**Colombier**  
 Parcelle 800-1000 m<sup>2</sup> est cherchée pour construction villa familiale, 6 pièces.  
 Adresser offres écrites à AK 2903 au bureau du journal.

TORRE-AMSA le plus grand magasin spécialisé de la région neuchâteloise cherche pour son rayon PHOTO-CINÉ

**UN VENDEUR PHOTO - CINÉ**

déjà bien au courant de la branche, ou une personne connaissant très bien la branche et désireuse de se lancer dans la vente.

Nous avons besoin d'un collaborateur persévérant, ayant du cœur à l'ouvrage et qui aime conseiller une clientèle exigeante.

Nous offrons un Intérêt direct aux ventes, deux matinées de congé par semaine, un travail varié, tous les avantages sociaux d'une grande entreprise moderne, notamment un fonds de prévoyance et une assurance maladie.

Entrée immédiate ou à convenir.

Veuillez adresser vos offres à

**TORRE-AMSA, Aux Arts Ménagers S.A.**  
 5, rue des Fausses-Brayes, 2000 NEUCHÂTEL  
 ou téléphoner pour prendre rendez-vous au (038) 25 76 44.

L'Université de Berne met au concours, pour le 1er avril 1972, un poste de

**physicien**

chargé de l'enseignement aux maîtres secondaires de langue française.

**Titre requis : doctorat**

Le titulaire devra diriger les exercices (1 heure par semaine) et les travaux pratiques (4 heures) et aura la possibilité de participer à la recherche dans le groupe « Low level counting et géophysique nucléaire ». Il aura rang de premier assistant ou de premier assistant-lecteur.

Les candidatures doivent être adressées au professeur H. Oeschger, Institut de physique de l'Université de Berne, Siderstrasse 5, 3012 Berne. Tél. (031) 23 09 01.

**ASSURANCES**

Pour seconder notre Agent général dans ses contacts avec les entreprises industrielles et commerciales du bas du canton, ainsi qu'en ce qui concerne les campagnes systématiques d'acquisition, nous cherchons un

**FORT VENDEUR**

ayant, si possible, une formation administrative. La connaissance de la branche n'est pas indispensable, notre Société se chargeant de la formation de ses collaborateurs.

Age idéal : entre 30 et 40 ans.

Salaires et avantages sociaux en rapport avec l'importance du poste.

Adresser offres écrites à BL 2904 au bureau du journal, la plus entière discrétion étant assurée.

**GARAGE DE LA PLACE** cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**aide de bureau-téléphoniste**

Débutante serait mise au courant.

Faire offres au **Garage M. FACCHINETTI, Portes-Rouges 1-3, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 21 33.**

**Bar à café Atlantic-Fleurier**

cherche pour entrée immédiate

**une jeune sommelière**

Tél. (038) 61 13 37.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

**contremaître de route**

qualifié

**Nous demandons :**

- Quelques années de pratique dans la construction de route, pose d'enrobés et tapis, éventuellement revêtements en béton, etc.
- Connaissances approfondies dans la branche.

**Nous offrons :**

- Salaire intéressant à personne capable
- Frais de déplacement
- Place stable
- Avantages sociaux (caisse de retraite).

Faire offres écrites, avec références, à l'entreprise **FREIBURGHÄUS + FILS & Co, génie civil - travaux publics, rue du Collège 100, 2300 la Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 22 49 33.**

**MIGROS**

cherche pour ses entrepôts de Marin (transport depuis Saint-Blaise assuré par nos soins)

**boucher-désosseur magasinier**

(au département non alimentaire)

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, restaurant d'entreprise, avantages sociaux d'une entreprise moderne.



Adresser offres ou téléphoner à la Société Coopérative **MIGROS NEUCHÂTEL**, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. 33 31 41.

Importante usine productrice de pièces pour l'industrie et l'horlogerie cherche un

**collaborateur commercial responsable**

pour l'achat et la vente sur le marché national et international.

Nous demandons une formation appropriée avec connaissances des langues anglaise et allemande.

Faire offre sous chiffres P 90033 N à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

**Sténodactylos**  
**Employées de commerce**  
 Nous avons du travail temporaire « sur mesure » à vous proposer. Où, quand et pour combien de temps ? A vous d'en décider. Bons salaires, avantages sociaux.

Rue de l'Hôpital 19  
 Neuchâtel  
 Tél. (038) 24 74 14

Nous invitons instamment les personnes répondant à des

**annonces sous chiffres**

à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

**ORIGINAUX**

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

Nous sommes une des plus grandes maisons dans le domaine du caoutchouc et des matières plastiques, disposant d'une puissante organisation commerciale et de relations avec des services techniques spécialisés dans le monde entier, ainsi que d'ateliers de fabrication à Zurich.

Nous cherchons un

**voyageur technique**

qui, après avoir été instruit chez nous à Lausanne, et/ou à Zurich, saura soigner et conseiller notre clientèle dans l'industrie et le bâtiment. Domicile dans la région de Neuchâtel-Yverdon.

Seules des personnes énergiques sachant organiser leur travail systématiquement et faisant preuve de dynamisme pour développer le rayon confié (rayon à définir), voudront bien nous adresser les documents usuels, à l'attention de M. Ott, chef de vente.

**GUMMI-MAAG S.A.**, rue Saint-Martin 11, 1002 Lausanne. Tél. (021) 22 41 65.

Nous cherchons, pour la vente à la clientèle de détaillants de la région Yverdon - Neuchâtel, un

**collaborateur-représentant comme dépositaire**

Nous apprécierions un homme prêt à travailler de manière intensive. Comment vend-on ? Vous l'apprendrez rapidement chez nous. Vous gagnerez plus que la moyenne, le maximum ne dépend que de vous et de votre assiduité. Il est nécessaire d'avoir l'expérience de la représentation et des connaissances de la branche des viandes.

**Grande boucherie Bigler S.A.**  
 3294 Büren-sur-Aar. Tél. (032) 81 23 45.

**METAUX PRECIEUX S.A.**  
 2000 NEUCHÂTEL 9

cherche pour son secrétariat commercial

**UNE SECRÉTAIRE qualifiée**

possédant une bonne formation de base et d'excellentes connaissances d'anglais.

**Nous offrons :**

- activité variée et intéressante
- place stable et bien rémunérée
- excellentes institutions sociales.

Prière de faire offres écrites, avec curriculum vitae et copies de certificats, au service du personnel.

**METAUX PRECIEUX S.A.**, avenue du Vignoble 2, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 72 31.

**L'ASSOCIATION PATRONALE HORLOGÈRE à la Chaux-de-Fonds**

met au concours

**2 postes de SECRÉTAIRES QUALIFIÉES**

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, sous chiffres P 28 - 131017 à **Publicitas, case postale 205, 2301 la Chaux-de-Fonds.**

**Entreprise de maçonnerie du canton de Neuchâtel**

cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir :

**un mécanicien**

ayant de l'initiative, plusieurs années de pratique et connaissant les moteurs à benzine diesel et l'hydraulique ;

**un chauffeur tournant**

possédant permis D (pour conduite de camions - pelles mécaniques - chargeuses, etc.). Ce dernier serait éventuellement formé par nos soins.

**Nous offrons :**

Situation d'avenir dans une entreprise dynamique. Salaires élevés à candidats capables. Avantages sociaux d'avant-garde.

Les candidats, de nationalité suisse, ou étrangers en possession du permis C, sont priés d'adresser leurs offres écrites ou de téléphoner à l'entreprise **F. BERNASCONI**, rue du Ter-Mars 12, 2206 les Geneveys-sur-Coffrane. Tél. (038) 57 14 15.

**Pour l'achat d'un appartement**  
 Pour un bon placement  
 Des prix sans concurrence  
 Une seule adresse :  
**ERIC GUYOT**  
 Promoteur - Constructeur  
 Av. de la Gare 15 bis  
**2013 COLOMBIER**  
 Tél. (038) 41 24 56

**A LOUER**

A louer tout de suite ou pour date à convenir, pour le compte d'un acheteur, rue de la Dîme, Neuchâtel,

**un appartement de 6 à 7 pièces**

Grand standing.

Prix : Fr. 950.— par mois plus charges.

Faire offres à **G. FANTI**, tél. (038) 41 12 84.

A louer à **Auvergnier**, tout de suite ou pour date à convenir,

**VILLA**

se composant de : grand salon-salle à manger, 2 chambres à coucher, grande cuisine. Garage et dépendances. Situation agréable dans le haut d'Auvergnier. Vue imprenable. Accès facile. Très beau jardin. Chauffage au mazout. Long bail envisagé. Prix de location Fr. 1200.— par mois.

Faire offres sous chiffres FS 2918 au bureau du journal.

A louer

**appartement 5 pièces**

2 salles d'eau, haut standing, Hauterive-Champ-prévevres, libre le 24 février 1972, Fr. 790.— par mois, charges comprises + 60 fr. pour garage.

Adresser offres écrites à 2312-0135 au bureau du journal.

**OFFRES D'EMPLOIS**

L'hôtel-restaurant **BEAUX-ARTS**, Neuchâtel, cherche, pour le Réveillon et le jour de l'An,

**EXTRA**

Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51.

Nous cherchons

**mécanicien-outilleur**

pour la confection d'outillages simples, et pouvant suivre une fabrication. Travail varié et intéressant. Adresser offres à la fabrique C. Huguenin-Sandoz, Plan 3, tél. 25 24 75.

**L'Hôpital du Val-de-Ruz à Landeyeux** (10 km de Neuchâtel) cherche

**laboratoire**

qualifiée, pour entrée immédiate ou à convenir. Poste indépendant dans un établissement de 100 lits. Possibilité d'être bien logée sur place dans pavillon du personnel. Traitement à discuter suivant qualifications.

Faire offre à la direction médicale : **Dr M. CORNU, 2046 Fontaines (NE).**

Entreprise de la place cherche, pour son service de publicité en pleine expansion, un

**maquettiste**

expérimenté dans les arts graphiques, capable de prendre des responsabilités ; le candidat doit avoir de l'entregent, du dynamisme et un bon contact avec la clientèle.

Place stable et indépendante. Ambiance agréable dans locaux modernes.

Adresser offres sous chiffres EJ 2875 au bureau du journal.

**Masserey**

**TAPIS D'ORIENT**

Milieux moquette  
Tours de lit Rya - Tissus rideaux  
Boutique orientale

**AVANT LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE!**

➔ Avant tout achat de tapis

- ◆ Vous pouvez rendre visite à notre magnifique **magasin d'exposition** aux Portes-Rouges 133. **STOCK IMPORTANT.**
- ◆ Notre riche présentation **facilitera votre choix**, nous vous conseillerons la qualité qui conviendra le mieux à **vos besoins.**

Prix le plus juste • La garantie d'origine

- ◆ Sur remise des plans, ou selon notre relevé sur place, nous vous soumettrons un devis détaillé, exact et **sans engagement.** Sur demande, présentation à **domicile** de tapis entiers ainsi que des échantillons.

**Magasin d'exposition Portes-Rouges 133**  
8 VITRINES - 400 m<sup>2</sup> - PARC - Tél. 25 59 12

OUVERT TOUTS LES JOURS MÊME LE SAMEDI

**Une maison de confiance!**  
Aimablement au service de la clientèle

*Herzog*

MAISON SPÉCIALISÉE DANS LA  
CONFECTION DAMES ET GILES

Seyon 14      Grand-Rue 1a

**AF DISCOUNT du Vignoble**

Pour vos idées cadeaux, nous avons ce qu'il vous faut.

Plus de **250** articles à prix **DISCOUNT**

Machine à laver - lave-vaisselle - cuisinières-frigos-congélateurs - calandres - séchoirs - friteuses - grils - aspirateurs.

Batterie de cuisine, etc.

**POUR LES FÊTES, PROFITEZ DE NOS PRIX IMBATTABLES**

Propectus et visites sans engagement.  
Le samedi ouvert jusqu'à 16 h.

**DISCOUNT DU VIGNOBLE**  
Fornachon & Cie  
2022 Bevaix. Tél. (038) 46 18 77.

**AF**

Sous votre sapin...  
...vos enfants trouveront-ils  
l'appareil qu'ils ont choisi  
chez

*Radio*  
**MELODY**

L. POMEY-NEUCHÂTEL  
FLANDRES 2

Tél. 25 27 22

**Nous voulons vous aider...**

Nous savons combien le problème des cadeaux est difficile  
C'EST POURQUOI NOUS VOUS SUGGÉRONS QUELQUES IDÉES

<p><b>Entre 5.— et 10.—</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● un grand choix de produits pour le bain :</li> <li>● sels de bain ● bain-crème</li> <li>● bain-mousse ● après-bain</li> <li>● savons</li> </ul> <p><b>Entre 10.— et 15.—</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● un rasoir GILLETTE TECHMATIC ou WILKINSON</li> <li>● un vaporisateur pour le sac.</li> <li>● un after shave OLD SPICE, YARDLEY, DUNHILL...</li> </ul> <p><b>Entre 15.— et 20.—</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● une corbeille d'algues marines TIMBO</li> <li>● une eau de toilette CARVEN CARON...</li> <li>● un coffret, pour MONSIEUR ou pour MADAME</li> </ul>	<p><b>Entre 20.— et 30.—</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● une eau de toilette VIA LANVIN YVES SAINT-LAURENT CARON INFINI.</li> <li>● un tapis de sûreté pour baignoire</li> <li>● une ceinture chauffante MEDIMA</li> </ul> <p><b>Entre 30.— et 50.—</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● un parfum parmi les plus grandes marques</li> <li>● une pharmacie auto FLAWA</li> <li>● un sous-vêtement de santé MEDIMA</li> <li>● un humidificateur pour la maison</li> </ul> <p><b>Pour plus de 50.—</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● une brosse à dent électrique</li> <li>● une trousse de toilette OLD SPICE</li> <li>● un appareil de massage VIBROSAN</li> <li>● un rasoir XAVE ELECTRONIC</li> </ul>
---	---

**D'AUTRES IDÉES SE TROUVENT A LA**

**pharmacie**

**parfumerie**

**bornand**

RUE SAINT-MAURICE - ☎ 25 34 44 - NEUCHÂTEL

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE  
à l'imprimerie de ce journal

**Prêts express**

de Fr 500.— à Fr 20000.—

- Pas de caution:
- Votre signature suffit
- Discretion totale

Adressez-vous unique-  
ment à la première  
banque pour  
prêts personnels

**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, av Rousseau 5  
tél. 038/24 69 63  
ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00  
fermé le samedi.

Nous vous recevons  
discrètement en local  
privé

X NOUVEAU Service express

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

Notre boucher est là pour vous conseiller,  
il est **VOTRE BOUCHER** et il vous propose:

<b>Faux filet I</b>	les 100 g	<b>2<sup>50</sup></b>
<b>Rôti de porc</b>	les 100 g à partir de	<b>1<sup>20</sup></b>
<b>Lapins frais du pays</b>	les 100 g	<b>1.-</b>
<b>Langue de bœuf</b>	fraîche ou salée      les 100 g	<b>-.90</b>

DANS TOUTS NOS MAGASINS :

<b>Saumon fumé</b>	morceaux de 200 à 300 g env. les 100 g	<b>2<sup>50</sup></b>
--------------------	--	-----------------------

**BOUCHERIES MIGROS**

AU

MULTI-DISCOUNT BORLOZ

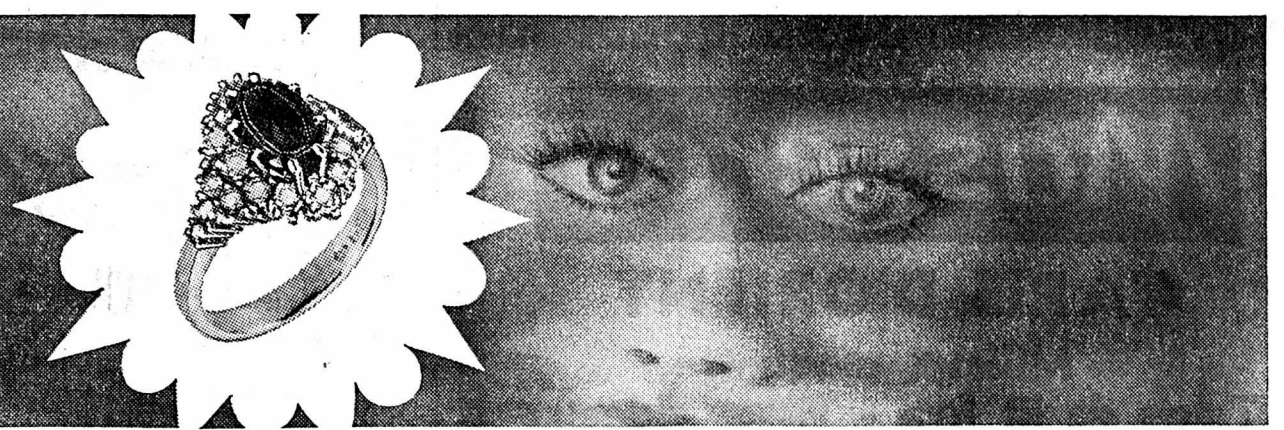
TROUVEZ VOUS  
TOUT POUR  
BIEN FÊTER  
CHAMPAGNES  
MOUSSEUX CAVIAR  
LIQUEURS  
APERITIFS  
BISCUITS  
CHOCOLATS  
CIGARETTES 20%  
FOIE GRAS DE STRASBOURG  
TIMBRES SENS  
SUR  
TOUS LES ARTICLES  
PRIX  
DISCOUNT

RUE POURTALES 3-11  
SERRIERES  
BATTIEUX 2  
AU CENTRE  
HOPITAL 10

# Le Bijoutier de confiance

## ★ F. Robert ★

Rue du Seyon 5 Tél. (038) 25 28 32 Neuchâtel



## MALOVA

Neuchâtel rue de la Maladière 16 (038) 25 66 15

### FERMETURES DE FIN D'ANNÉE

#### FERMÉ

du vendredi 24 décembre 1971 dès 14 h  
Réouverture lundi 27 décembre 1971

#### FERMÉ

du vendredi 31 décembre 1971 dès 14 h  
Réouverture lundi 3 janvier 1972

La direction et le personnel souhaitent à tous et à toutes un joyeux Noël et une bonne année!

## Le Derby

Neuchâtel Pierre-à-Mazel 11 (038) 24 10 98

#### FERMÉ

du vendredi 24 décembre 1971 dès 14 h

RÉOUVERTURE LUNDI 3 JANVIER 1972



**Tectyl**  
VALVOLINE

protège votre voiture de la rouille pour longtemps. Faites confiance au spécialiste CARROSSERIE

**P. Schoelly**  
Hauterive.  
Tél. (038) 25 93 33.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**MENUISERIE**  
**DECOPPET et Cie**  
Evoles 69 - Tél. 25 12 67

**Pour les fêtes,**  
le cadeau qui fait plaisir, directement de l'artisan.  
Pendules - Bijouterie  
**Y. Piller**  
Chavannes 13  
Vente + Réparation ouvert l'après-midi

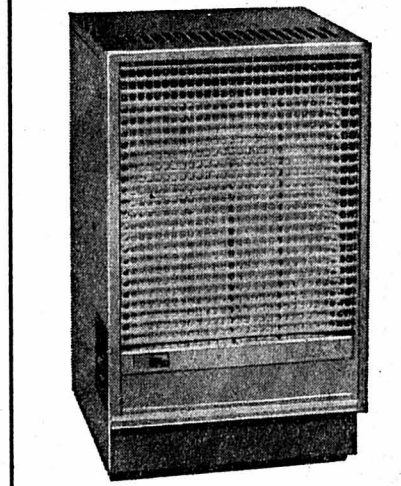
**BUTAGAZ**  
**ROCHAT**  
CERNIER  
533.532

RADIATEURS mobiles intermittents, économiques  
Mod. dep. 198.—

Chaleur et bien-être en toute sécurité.

Garantis 2 ans.

3 jours à l'essai gratuit.



### NOTRE FEUILLETON

## Un cadavre dans la bibliothèque

par  
**AGATHA CHRISTIE**

22

En montant l'escalier pour se rendre à l'appartement de Conway Jefferson, sir Henry se demandait quel pouvait bien être le motif du message urgent que lui avait adressé son ami. D'habitude l'infirme ne dérangeait personne sans raison sérieuse. Un événement extraordinaire devait donc être survenu.

Après les salutations, Conway Jefferson dit à son ami : — Je suis heureux de vous voir... Edouard, apportez des rafraichissements... Asseyez-vous, mon vieux. Ignorez-vous la nouvelle? Les journaux n'en ont-ils donc point encore parlé? — Sir Henry, de la tête, fit un signe négatif. Sa curiosité éveillée, il demanda : — Qu'y a-t-il? — Il s'agit d'un crime, auquel je suis mêlé ainsi que nos amis Bantry.

— Arthur et Dolly Bantry! s'exclama Clithering, suffoqué. — Oui. On a découvert le cadavre chez eux.

En termes clairs et précis, Conway Jefferson exposa la situation. Sir Henry, tout oreilles, l'écouta sans l'interrompre. Les deux hommes avaient coutume de s'attacher aux

LIBRAIRIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES, PARIS

faits essentiels d'une affaire et sir Henry, durant son passage à Scotland Yard, avait acquis la réputation d'un homme intelligent et positif.

— Voilà qui est bien étrange, conclut-il lorsque le récit fut achevé. Quel est, à votre avis, le rôle de Bantry?

— C'est m'en voyez tracassé. Pour moi, le fait qu'ils me connaissent est la seule cause de leurs ennus actuels. Ni l'un ni l'autre, affirmèrent-ils, n'ont vu cette jeune fille auparavant. On a dû attirer Ruby dans un guet-apens et se débarrasser de son cadavre en le déposant chez eux.

— Votre explication ne me satisfait pas.

— Elle est pourtant plausible.

— Peut-être. Que désirez-vous de moi? — D'une voix amère, Jefferson murmura :

— Je suis un infirme. Je cherche à l'oublier, mais à certains moments, la tragique vérité s'impose à moi. Je ne puis me déplacer comme je le voudrais pour interroger les uns et les autres et mener une enquête personnelle. Il me faut rester ici et attendre les renseignements que la police consent à me communiquer. A propos, connaissez-vous Melchett, le chef constable du comté de Radford?

— Oui, nous nous sommes rencontrés plusieurs fois.

A cet instant, une image surgit dans le cerveau de sir Henry, une silhouette enregistrée inconsciemment tandis qu'il traversait le salon de l'hôtel : celle d'une vieille dame au buste rigide, dont les traits se précisèrent en entendant nommer Melchett. Cette personne lui avait, en effet, été présentée lors de sa dernière entrevue avec le chef constable.

— Conway, vous attendez-vous à me voir jouer le rôle d'un détective amateur? Ce n'est pas mon intention.

— Mais vous n'êtes pas un amateur! répliqua Jefferson.

— Et pas davantage un détective professionnel. A présent, je suis en retraite.

— Cela simplifie donc les choses, conclut Jefferson.

— Si j'étais encore à Scotland Yard, je ne pourrais, bien entendu, m'occuper de vous personnellement.

— Dans les circonstances actuelles, grâce à votre grande expérience, vous êtes tout désigné pour vous intéresser à cet-

te affaire et nous apprécierons toute l'aide que vous pourrez nous apporter.

— Les convenances ne s'y opposent point, je le sais, j'accepte par amitié. Mais que voulez-vous exactement, Conway? Découvrir le meurtrier?

— C'est cela même.

— Avez-vous un soupçon quelconque? — Pas le moindre.

Sir Henry prononça lentement : — Sans doute n'allez-vous pas me prendre au sérieux. Mais vous avez en bas, assise dans le salon de l'hôtel, une personne bien plus capable que moi de déchiffrer ces sortes d'énigmes. Par surcroît, elle connaît tous les secrets des habitants du voisinage.

— Que me chantez-vous là? — En bas, au salon, près du troisième pilier à gauche, se trouve une dame âgée, au visage calme et placide de vieille fille, dont l'esprit a sondé les profondeurs de l'iniquité humaine sans s'émouvoir outre mesure. Elle s'appelle miss Marple et habite le village de Sainte-Mary-Mead, situé à environ trois kilomètres de Gossington! C'est une amie des Bantry, et dans les questions criminelles, elle dame le pion aux plus fins limiers.

Jefferson, les sourcils levés, regarda fixement sir Henry et lui dit :

— Vous voulez rire? — Pas du tout, Conway. Tout à l'heure, vous me parliez de Melchett. La dernière fois que je l'ai vu, c'était à l'occasion d'un dîner villageois. Une jeune fille avait été trouvée morte. La police ne croyait pas à un suicide, mais à un meurtre, et s'imaginait tenir le coupable. Tout émue, la brave demoiselle se présenta à mon bureau et m'exposa ses craintes. Selon elle, on allait pendre un innocent. Elle ne possédait aucune preuve, mais elle connaissait l'assassin et me remit une feuille de papier sur laquelle un nom était écrit, Jefferson, elle était dans le vrai!

Conway Jefferson abaissa les sourcils et grommela, sceptique :

— Intuition féminine, ce me semble.

## Hôtel

# Schlossberg

## CERLIER

## Grill-room

Ouvert les 24 et 25 décembre

Tél. (032) 88 11 13

## Menu de Noël

PATÉ MAISON  
SAUCE CUMBERLAND  
\*  
CONSOMMÉ DOUBLE AU SHERRY  
\*  
DINDONNEAU A L'ORANGE  
« SIR WINSTON CHURCHILL »  
TOMATE BRAISÉE  
ARTICHAUT A LA PARISGOULE  
CHOUX DE BRUXELLES POLONAISE  
POMMES WILLIAMS  
SALADE PRINCESSE  
\*  
SABAYON MARSALA  
\*  
CORBEILLE DE FRUITS

Avec 1er plat : Fr. 24.50  
Sans 1er plat : Fr. 19.50

Prière de réserver votre table

Famille Valentin

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 30 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

### A vendre

TV NEUVE, pour cause de double emploi, type M.D. 61.T.096-16. Prix : 750 fr. Téléphone 33 51 51, interne 42.

1 FRIGO BOSCH, 140 litres, 150 fr.; 1 cuisinière à gaz 3 feux, transformable en gaz de ville, 100 fr.; 1 aspirateur, 80 fr.; 1 chambre à coucher usagée, complète, 550 fr.; 1 divan-couche, 120 fr.; 1 buffet de service, 110 francs, + table et chaises. Tél. 24 01 59.

SKIS BOIS Blizzard, 205 cm, sans fixations, 2 paires de bâtons; skieurs de ski No 45 et No 44; skieurs de ski pour dame No 40; patins usagés No 38. Tél. 33 14 88, heures des repas.

ASPIRATEUR BALAI HOOVER état de neuf, 50 fr. Tél. 46 14 71.

POUR BEBE: armoire et commode (bois clair), poussette, youpala, chaise relax, balançoire bébé, chauffe-biberon, parc avec fond. Tél. 31 73 58.

2 MATELAS A RESSORTS Universal, prix de neuf 925 fr., à débarrasser pour 400 fr.; meuble radio et tourne-disques automatique incorporé, 300 fr.; radio pour auto et accessoires pour Fiat 850. Tél. 41 15 81, à midi ou dès 18 heures.

BATTERIE OLYMPIC cc. Premier. Téléphone 25 95 77.

MANTEAU DE FOURRURE brun foncé, brillant, bon état, taille 44, 120 fr. Téléphone 24 16 83.

APPAREIL DE PHOTO Praktica Super TL 1:1.8-50 + accessoires; garantie. Prix intéressant. Tél. 31 28 17.

ROBE DE MARIEE modèle Pronuptia, taille 38-40, valeur 650 fr., cédée à 250 fr. Téléphone 31 28 17.

CHAUSSURES DE SKI double laçage, Nos 37, 39, avec skis. Tél. 24 25 59.

SOULIERS DE SKI RAICHLÉ à boucles, No 40. Tél. 31 33 40.

TABLE DE SALLE A MANGER. Tél. 31 51 41.

4 PAIRES DE SKIS Authier-Star, butées Marken-tendeur Flex: 2 x 205 cm, 1 x 180 cm, 1 x 170 cm, 110 fr., 100 fr., 60 fr., 60 fr.; 1 paire skieurs à boucles No 38; 1 paire patins, bottines blanches No 39, 25 fr. Téléphone 24 39 95.

CLIPS OR ET BRILLANT; étoile de vision, état de neuf, moitié prix. Tél. 24 55 92.

FAUTEUILS-CHAISES Louis-Philippe, table ronde; salle à manger style Henri II. Téléphone 57 66 56.

SCIE CIRCULAIRE A MAIN, à monter sur perceuse électrique Bosch, 60 fr. Tél. (038) 24 06 72.

1 RADIO AVEC TOURNE-DISQUE incorporé, 120 fr.; 1 pick-up Philips, 90 fr.; 1 enregistreur à cassette, avec étrier pour la voiture (encore sous garantie); 1 radio pour auto Blaupunkt, avec haut-parleur et fixation pour VW Coccinelle, 120 fr. Tél. 31 18 75.

SKIS D'ENFANT, 130 cm, avec souliers No 33. Bon état. Tél. 24 33 54.

4 PNEUS NEIGE Semperit 560 x 14, pour Fiat 1100, état de neuf, 180 fr. Tél. 42 15 70.

MAGNIQUES PETITS CANICHES noirs, pure race, au prix de 250 fr. Tél. (037) 65 13 05.

SIMENON, série complète des « Margret », reliée, état neuf. Tél. 25 26 22.

SOULIERS DE SKI à boucles Henke, No 36, à l'état de neuf et Raichle No 8. Téléphone 24 60 50.

SALLE A MANGER très peu utilisée, prix avantageux. Tél. 33 40 80.

ARMOIRE NOYER MASSIF, hauteur 225, longueur 260, profondeur 47,5 cm, trois portes, 2200 fr. Mikron-Haester S.A., Boudry. Téléphone (038) 42 16 16.

SECRETAIRES NAPOLEON III et chaise Louis XIII, ainsi que diverses antiquités. Téléphone de 9 à 14 h au (038) 41 12 68.

BRULEUR A MAZOUT, pompes électriques. Tél. 42 16 39.

### A louer

SAINT-MARTIN (Val-de-Ruz), pour fin décembre, appartement de 2 chambres, soleil. A la même adresse, à vendre: 1 buffet de cuisine, 1 commode, 1 chauffage roulant pour bombe à gaz. S'adresser: Maison Vuillème, au 2me étage.

ADELBODEN, chalet à louer immédiatement, jusqu'au 10 janvier - six lits - tout confort. Tél. (038) 25 17 35.

A L'OUEST de Neuchâtel, à louer un local 13 m2, clair, lumière et W.-C. Tél. 25 25 96.

CHAMBRE à monsieur sérieux, au centre, tout confort. Tél. 25 30 52.

POUR PERSONNE SEULE, APPARTEMENT mi-confort à Cormondrèche. Adresser offres écrites à IR 2898 au bureau du journal.

### Demandes à louer

JEUNE EMPLOYÉ de commerce cherche, pour février, studio meublé à Neuchâtel. Références à disposition. Adresser offres écrites à AM 2913 au bureau du journal.

JEUNE COUPLE cherche appartement de 3-4 pièces, pour mars-avril 1972. Adresser offres écrites à CO 2915 au bureau du journal.

URGENT. Espagnole veuve, avec enfant de 2 ans, cherche studio ou chambre. S'adresser à Mme Dominguez, Parcs 23, Neuchâtel.

### Demandes d'emplois

MAMAN GARDERAIT ENFANTS, à Cortaillod. Adresser offres écrites à BN 2914 au bureau du journal.

JE DEBARRASSE GALETAS ET CAVES. Tél. (038) 25 03 46, dès 19 heures.

MODELEUR (restaurateur) de nationalité tchèque cherche emploi dès janvier 1972. Adresser offres écrites à CJ 2886 au bureau du journal.

J'ENTREPRENDS TRAVAUX DE PEINTURE, tapisserie, contrevents, etc. Prix intéressants. Tél. 41 16 51.

Prof. médicales auxiliaires

**A. ROUX**  
PÉDICURE  
Absente  
jusqu'au 31 janvier

### Demandes à acheter

CANADIENNE ou veste de ski, grande taille. Tél. 31 47 96.

1 TABLE DE CUISINE ou de salle à manger, grandeur 230 x 90 cm. Tél. (038) 51 27 84.

### Perdus-Trouvés

TROUVE UNE SOMME D'ARGENT. Téléphone 25 22 31.

LA PERSONNE qui a pris par inadvertance une paire de gants fourrés en peau, noirs, à la boucherie Margot, lundi 20 décembre vers 15 heures environ, est priée de téléphoner au (038) 25 08 56.

## OFFRES D'EMPLOIS

### HOTEL DES ALPES

2036 Cormondrèche

cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

### sommelière

Débutante acceptée. Nourrie, logée, chambre indépendante. 2 jours de congé par semaine. Tél. (038) 31 13 17.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir,

### filles ou garçons d'office

S'adresser au restaurant Le Jura, Neuchâtel, tél. 25 14 10.



Nous cherchons

### employée de bureau

pour notre département pièces de rechange. Bonnes connaissances de dactylographie. Connaissances d'anglais et d'allemand souhaitées. Semaine de 5 jours. Bon salaire, avantages sociaux.

Faire offre écrite à : Transair S.A.

Aéroport de Neuchâtel,

2013 Colombier. Tél. 41 27 22.

### Offres d'emplois

FEMME DE MENAGE est cherchée 3 x 2 heures par semaine, région Vauseyon. Téléphone 25 57 27.

PERSONNE POUR CUISINER et aider aux travaux ménagers (pas de gros travaux). Studio meublé, tout confort, à disposition, indépendant, salle de bains, TV. Serait logée, nourrie. Congés réguliers assurés. Eventuellement jeune fille au pair. Téléphone 25 05 10 pour offres et renseignements, de 17 h 30 à 19 heures.

### Divers

ASTROLOGIE. Amour, argent, santé, réussite. Tél. (038) 33 23 62, de 8 à 18 heures.

## DEMANDES D'EMPLOIS

### Chef de cuisine

possédant sérieuses références, cherche emploi à Neuchâtel ou aux environs.

Adresser offres écrites à BM 2911 au bureau du journal.

Jeune homme, 21 ans, formation maturité commerciale, langue maternelle allemande, cherche place comme

### employé de commerce

Bonnes connaissances de français et notions d'anglais.

Entrée immédiate possible.

Heinz Wild, Wylgasse 47,

5600 Lenzbourg,

Tél. (064) 51 31 28.

### Dem. à acheter

J'achète

cadres anciens

pour tableaux et gravures, Tél. (038) 46 11 15

Adresser offres écrites à ER 2917 au bureau du Journal.

## COMMERCES

BIENNE : à vendre

### salon pour dames

11 places, au centre de la ville, vis-à-vis du Congrès, 5 minutes de la gare.

Faire offres à S. Brühlmann, tél. (032) 2 64 20.

CINÉMA

**REX**

cherche pour remplacements (cause de maladie), immédiatement et à mi-temps

## caissière

honnête et sérieuse, aimant le contact avec le public.

Une personne capable n'ayant pas encore fonctionné comme telle peut rapidement être mise au courant.

Ecrire au REX, 2001 Neuchâtel.

**Commerçants**  
Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.  
Feuille d'avis de Neuchâtel

**Prof. médicales**

**Dr Crosetti**  
absent  
jusqu'au 9 janvier

**Bonne OCCASION!**

Pour cause d'imprévu, à vendre  
**SALON POUR DAMES 9 places**

nouvellement rénové, bien situé. Pour couple ayant l'expérience du métier ou coiffeur pour dames, existence unique. Prix et loyer modérés.

Prière d'écrire sous chiffres V 23578 à Publicitas, 48, rue Neuve, 2501 Bienne.

— Non. D'ailleurs, cette vieille fille s'en défend bien. Elle prétend posséder des connaissances spéciales.

— Qu'entendez-vous par là?

— Ma foi, Jefferson, nous employons cette expression dans le jargon policier. Dès qu'un cambriolage a lieu... nous devinons assez facilement qui l'a commis parmi la bande des malfaiteurs de l'endroit... à la façon dont a été pétré le délit. Miss Marple, tel est le nom de cette femme, établit des parallèles intéressants, bien que souvent naïfs, d'après ses observations sur la vie du village...

De plus en plus sceptique, Jefferson demanda :

— Que voulez-vous qu'elle sache concernant une jeune fille élevée dans un milieu d'artistes et qui n'a jamais vécu dans ce village?

— Je crois

VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ

« Les immeubles productifs » provoquent un profond désaccord entre la commission du budget et l'exécutif de la Côtière !

Le législatif de Cernier adopte le budget

De notre correspondant : Le Conseil général de Fenin-Vilars-Saulces s'est réuni sous la présidence de M. C. Jeanneret... LES GENEVEYS s/COFFRANE Qu'est-ce que cela signifie? (c) Tout comme l'hiver dernier, on trouve depuis quelque temps au départ de la route du Mont-Racine en des Pradières, au nord des Geneveys-sur-Coffrane, cet écriteau. Les élèves de 4me et 5me primaires qui, la semaine passée, ont suivi une leçon de circulation avec le cpl Frasse à ce propos ignorent-ils encore sa signification? Demandée par les services compétents de l'armée, la pose de ce signal a fait l'objet d'un arrêté du Conseil communal, ratifié par l'Etat.

La partie du haut, restant là toute l'année, indique la forte pente, tandis que la partie du bas, posée en hiver seulement, signifie une interdiction générale de circuler aux véhicules civils, excepté les bordiers. En revanche, les véhicules militaires ont le droit de passage.



Militaires exceptés. (Photo Schaar)

importants étaient inscrits à l'ordre du jour établi par le Conseil communal, mais modifiés à la demande de la commission du budget; c'est ainsi que le législatif était appelé à se prononcer sur le budget 1972 avec l'adoption des rapports du Conseil communal et de la commission qui demandait son adoption, mais s'opposait sur le chapitre des «immeubles productifs» et sur une demande de crédit de 10.000 fr. pour l'établissement du plan directeur des canaux égouts et le relevé des canalisations existantes.

Après que le dernier procès-verbal eut été adopté, le budget fut examiné. Il ressort du rapport du Conseil communal qu'il laisse apparaître un excédent de dépenses de 6069 fr. 15 pour un total de 166.000 fr. aux recettes et 172.069 fr. 15 aux dépenses, y compris une réserve de 1500 fr. pour l'épuration des eaux. Aux revenus communaux les intérêts actifs sont stables (11.750 fr.), les immeubles productifs également (25.630 fr.). Les forêts (49.800 fr.) subissent une augmentation sensible comme les impôts (65.650 fr.) Les taxes (6270

francs) augmentent quelque peu, les recettes diverses (3800 fr.) sont stables, tandis que la nouvelle présentation du budget rend le service des eaux déficitaire de 4250 fr. Les amortissements de ce service en sont la cause. Le service de l'électricité (3000 fr.) ne subit pas de changement notable.

REFUS DE L'EXECUTIF Aux charges communales, les intérêts passifs (7.075 fr. 65) diminuent faiblement, les frais administratifs (51.100 fr.) augmentent pour les mêmes raisons que le service des eaux; l'hygiène publique, nouveau chapitre, s'élève à 2650 fr. L'instruction publique (53.526 fr.) est stable, les sports (500 fr.) et les travaux publics (24.700 francs) ne subissent pas de changement. La police (2800 fr.) diminue, les œuvres sociales (16.060 fr.) et les dépenses diverses (7.907 fr. 50) augmentent faiblement.

M. F. Fatton, rapporteur de la commission du budget, demanda d'adopter celui-ci, mais fut part du refus du Conseil communal, parce qu'il n'y avait pas de l'augmentation mensuelle globale de 120 fr. par appartement et ceci dans les plus brefs délais. L'exécutif se proposait d'imposer à ses locataires 60 fr. de charges supplémentaires par mois dès le 1er janvier 1972 et une augmentation de 30 fr. par mois en 1973 et 1974, résultant d'un calcul de rendement fait d'après les exigences de la commission et du Conseil général. La commission voulait en effet que la commune réalise un bénéfice de 3% net. Les commissaires souhaitaient quant à eux une augmentation mensuelle globale de 120 fr. par appartement et ceci dans les plus brefs délais.

DESACCORD Ce point fut à l'origine du désaccord entre l'exécutif et la commission. Une discussion assez vive précéda le vote. Le rapport du Conseil communal obtint quatre voix, celui de la commission quatre également, non sans que le vote ait été re-

VILARS

Plus de 800 fr. pour Landeyeux (c) La collecte organisée par les autorités communales en faveur de l'hôpital de Landeyeux a rapporté 845 francs. On appréciera d'autant plus le geste du fait que la commune ne compte que 284 habitants.

CARNET DU JOUR

Pharmacies de service: Marti, Cernier; Piergiorgianni, Fontaines. Permanences médicale et dentaire: votre médecin habituel.

LE PAQUIER

Le Conseil général adopte le budget (c) Le Conseil général du Paquier s'est réuni mardi soir, au collège, sous la présidence de M. Olivier Jeanfave. Le budget pour 1972 a été accepté; il se présente comme suit: revenus: intérêts actifs 2600 fr., immeubles productifs 6060 fr., forêts 28.500 fr., impôts 48.910 fr., taxes 3260 fr., recettes diverses 4100 fr., services des eaux 1810 francs. Charges: intérêts passifs 5530 fr., frais d'administration 18.490 fr., instruction publique 42.610 fr., travaux publics 9500 fr., hygiène publique 2730 fr., police 1740 fr., œuvres sociales 7960 fr., dépenses diverses 5590 francs. Le compte de pertes et profits laisse ainsi apparaître un léger déficit de 730 francs.

Le Conseil général a également ratifié les deux arrêtés du Conseil intercommunal du Centre scolaire du Val-de-Ruz, concernant la modification de deux articles du règlement général, et l'ouverture d'un compte courant.

Recensement

(c) Le recensement annuel de la population du Paquier donne les chiffres suivants: population totale 177 habitants (185 en 1970) dont 82 mariés 9 veufs et divorcés, 86 célibataires. Les Neuchâtelois sont au nombre de 85, les autres Suisses 98, et il n'y a aucun étranger. En 1972, 3 jeunes

LE LOCLE - LE LOCLE

AU CONSEIL GÉNÉRAL DE LA CHAUX-DU-MILIEU Encouragement à la construction

De notre correspondant : Le Conseil général de la Chaux-du-Milieu a siégé le 17 décembre sous la présidence de M. Georges Choffer, président. Le procès-verbal de la séance du 24 mai est adopté à l'unanimité. Le budget est lu et commenté par Mme Buchs, administrateur. Puis le rapporteur, M. L.-A. Brenner, de la commission des comptes propose à l'assemblée d'approuver ce budget qui paraît absolument équilibré, ce qui est fait à l'unanimité. Il est prévu un boni de 1725 francs. Dans les divers, M. Charles Haldiman, conseiller communal, avise le Conseil général qu'il faudra prévoir, d'entente avec la commune du Cerneux-Péquinot, de faire un règlement pour les nouveaux chemins, nés du remaniement parcellaire et qui deviendront propriété de la commune après leur revêtement. M. Jean-Simon Vermot demande s'il sera prévu un subside pour l'ouverture de ces chemins depuis les fermes jusqu'à la route cantonale. Le secrétaire, appuyé de quelques membres, pense que le problème des

chemins desservant les contribuables, devra faire l'objet d'une étude sérieuse. M. Henry Schneider — qui a repris sa place après un grave accident — félicite tous ceux qui ont contribué au nouvel aspect des marais du Cachot.

LA MAISON COMMUNALE

M. Bernard Vuille, président de commune, fait un rapport sur la construction de la maison communale qui a déjà eu «sa levure». Le chantier est parti bon train et les devis seront respectés. Trois logements sont déjà réservés tandis que six candidats se sont présentés pour les deux autres. Trois garages sont loués pour cet hiver. Enfin, il est prévu une œuvre artistique sur la façade est de l'immeuble, œuvre qui sera créée par M. Eddy Schupfer en collaboration avec son père M. Augustin Schoepfer.

M. von Büren remercie ensuite celui communal, qui rapporte sur l'éclairage public.

L'ORTF tourne entre les Gras et la Brévine

Le sauveur de Londres a repassé la frontière...

(c) Les caméras de la 2me chaîne de l'ORTF étaient plantées hier à la frontière entre les Gras et la Brévine. C'est là, au lieu dit «Les Charmottes», que passait régulièrement pendant la guerre, l'agent de renseignement français, Michel Ollard, «L'homme qui a sauvé Londres». Agé de 73 ans maintenant, ce héros de la Résistance a donné des indications aux reporters qui tournaient des extérieurs de neige. L'agent français a franchi, ici, 98 fois la frontière sous l'occupation. Il connaissait par cœur le moindre sapin et tous les sentiers. De la Brévine, il se rendait à l'ambassade d'Angleterre à Berne où il communiquait les renseignements concernant les bases de lancement des fusées prêtes à bombarder Londres.

FRANCE VOISINE

Pontarlier : enfin l'automatique !

(c) Pontarlier sera l'une des dernières villes du Doubs à être équipée du téléphone automatique... Les installations sont déjà prêtes à fonctionner, mais, en raison du trafic important des fêtes de fin d'année, le branchement ne sera pas réalisé avant le 20 janvier. Le nouveau central de Pontarlier dispose d'un équipement d'avant-garde en matière d'automatisation du téléphone: faisceaux hertziens pour la transmission, transistors et miniaturisation pour le central téléphonique lui-même.

DERNIÈRE HEURE en avant-dernière page

noûvelé, certains conseillers votant pour l'un et l'autre rapport. L'affaire semblait donc enrayée, sans qu'aucune décision ne soit intervenue. Le président passa au point suivant de l'ordre du jour. Le crédit de 10.000 fr. fut accordé par onze voix sans avis contraire, après que le Conseil communal eût donné quelques renseignements complémentaires sur les travaux en général. C'est alors que la commission du budget demanda une interruption de séance de quelques dix minutes, qui lui fut accordée. A la reprise, la commission annonça son intention de démissionner en bloc. Le Conseil communal, n'acceptant pas cette solution de facilité, quitta la salle. Des discussions très animées suivirent; on demanda que les chiffres soient connus de chacun. L'administrateur donna toutes les explications voulues sur un tableau noir, ce qui permit de mettre les choses au point. Les commissaires qui souhaitaient que l'immeuble rapporte des bénéfices, n'avaient pas compris que les amortissements réglementaires et prévus par l'exécutif, représentaient en fait une augmentation de la fortune communale.

Commune aucune décision n'avait été prise auparavant, le rapport du Conseil communal et le budget furent finalement adoptés sans opposition, en l'absence de ses auteurs. Dans les divers, plus d'un membre du législatif aurait eu une question à l'adresse du Conseil communal, celles-ci restèrent sans réponse jusqu'à la prochaine séance et pour cause!

LA CHAUX-DE-FONDS

Un beau cadeau de Noël pour les Chaux-de-Fonniers UNE RÉOUVERTURE QUI VIENT A SON HEURE

L'année 1971 avait mal commencé pour les amateurs de cinéma et cinéphilas chaux-de-fonniers. Ravagé par un incendie fin 70, le cinéma Scala ne semblait pas devoir se relever de ses cendres de si tôt. Le 1er mars 1971, le cinéma Ritz mourait de sa belle mort et fermait ses portes à jamais. Perte grave et non compensée de la salle obscure chaux-de-fonnienne la plus récente et l'une des mieux équipées de la ville. Ainsi, la Chaux-de-Fonds ne possédait plus que trois cinémas fonctionnant quotidiennement, l'ABC alternant ses spectacles cinématographiques avec son activité théâtrale. Le Palace n'était plus qu'un souvenir et sa disparition impardonnable n'en prenait qu'un arrière-goût plus amer pour tous les cinéphilas. Il aurait fallu sauver à tout prix cette salle parfaitement neuve et adaptée à la programmation de cinéma d'art et d'essai qui nécessitait de petites salles; c'était été une excellente occasion d'engager une fructueuse collaboration entre l'exploitation et la Commune qui n'ont jamais cessé de se regarder comme des chiens de faïence. Mais l'irréparable était fait. La nouvelle n'avait pas tardé à se répandre dans tous les milieux cinématographiques suisses et ce n'est pas sans un certain sourire de revanche que l'on y considérait notre équipement cinématographique, alors que la Chaux-de-Fonds pouvait se targuer d'avoir toujours été à l'avant-garde dans tous les domaines artistiques.

La fermeture de deux salles ne devait nullement jouer en faveur des cinémas restants, mais au contraire contribuer à l'accentuation de la baisse de fréquentation. Il faut aussi dire que les signes avant-coureurs de récession économique n'ont pas été étrangers à ce mouvement de repli. Mais de plus nos directeurs de salle se sont trouvés confrontés cet automne à une véritable crise de la production cinématographique mondiale, aggravée par l'esprit de routine de la plupart des distributeurs qui paient aujourd'hui assez cher le manque d'ambition culturelle et la préférence donnée au profit immédiat affichés durant les belles années.

LE CINÉMA VA TRÈS VITE...

L'exploitation cinématographique n'est pas perdue pour autant, si elle a le courage de regarder en face la situation et de renoncer aux palliatifs. La recette du succès n'existe plus. Le public a considérablement évolué. Ce sont les jeunes de 25 ans qui constituent l'essentiel de la clientèle des salles obscures du monde entier. De plus en plus habitués aux feuilletons télévisés dont la syntaxe cinématographique ne dépasse pas le niveau de l'école enfantine, les adultes n'arrivent plus en général à suivre un film contemporain que leurs enfants dégusteront dans les ciné-clubs sans difficulté. Ainsi donc ce clivage très net du public, ne permet plus de faire le plein sur n'importe quel film. Il n'y a plus un public, mais des publics, qui ne vont plus au cinéma, mais vont voir un film, soigneusement choisi pour de bonnes ou mauvaises raisons. De plus le cinéma évolue à une cadence d'enfer. Le cinéma «colle» de plus en plus rapidement; il faut savoir choisir le bon moment de sortir tel film plutôt que tel autre. Il suffit de suivre un peu les festivals pour se rendre compte du renouvellement foisonnant de l'expression cinématographique dont le spectateur moyen n'a aucune idée, en raison des barrières de tous genres qui entravent la diffusion cinématographique dans les salles comme à la télévision. Un exploitant de cinéma qui programme deux des meilleurs cinémas genevois, nous confie qu'il ne se rendait pas à Cannes pour retenir les films de ses salles, mais simplement pour se recycler!

UN EQUIPEMENT A LA HAUTEUR

Nous voilà enfin mieux lotis. Même Bl. N.

NORMALISATION DE LA SITUATION

Il faut bien admettre, maintenant que nous voici en vue de la normalisation de la situation, que la période transitoire fut à peine tolérable. Et si nous sommes aussi catégorique dans nos termes, c'est que nous ne réfléchissons que les innombrables témoignages de mécontentement que nous avons entendus. Il est indéniable que l'exploitation s'en est fortement ressentie. Des analyses sociologiques montrent en effet que seule une programmation très diversifiée est en mesure d'attirer un public plus large. Aussi

LA SAGNE

Noël de la fanfare à la Sagne

Dimanche après-midi, la fanfare «L'Espérance», de la Sagne, faisait Noël dans son pavillon de la rue Neuve où un magnifique sapin blanc avait été dressé. Après plusieurs morceaux interprétés par la fanfare sous la direction de M. J.-F. Hadorn, des enfants récitèrent des poèmes. Puis M. F. Ischer présenta quelques films intéressants. Le président remis ensuite un cadeau aux membres qui ont manqué moins de trois répétitions pendant l'année. Il s'agit de MM. Marcel et Roger Kehrl, Maurice, Willy et Raymond Matthey, Jacques Vuille, Jean Dubois, Francis Meyer et ses deux filles Brigitte et Christine, et de M. Hadorn, directeur. Un souvenir fut remis au plus ancien membre, M. Arthur Jaquet.

Signalons qu'avant la fête de Noël, la fanfare s'est rendue au Foyer pour donner un concert aux aînés. Par la même occasion, une délégation de l'Association de développement remit une grande corbeille aux personnes du troisième âge. Pour remercier l'ADS et la fanfare, une pensionnaire âgée de 89 ans, Mlle Gerda Vuille, récita avec plaisir la «leçon de grammaire» de Philippe Godet.

Les 25 ans d'activité de M. Willy Lanz

De notre correspondant : Une sympathique cérémonie s'est déroulée hier au nouveau gymnase. Il s'agissait de remercier et de féliciter M. Willy Lanz pour ses 25 années d'activité professionnelle.

M. Willy Lanz est né au Locle en 1924. Après des études au gymnase communal de la Chaux-de-Fonds, il se rend à l'Université de Neuchâtel où il obtient une licence de sciences naturelles. Professeur au gymnase, il participe au développement de l'enseignement des sciences naturelles. Il fut ensuite nommé sous-directeur du gymnase puis directeur adjoint et depuis la cantonalisation du bâtiment, directeur général des écoles secondaires de la ville.

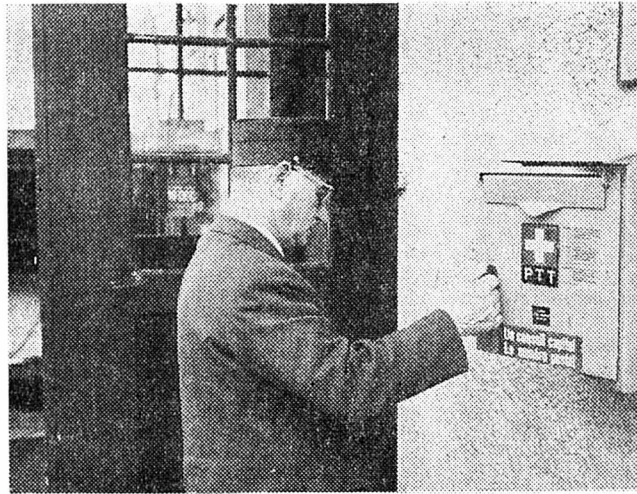
Il a pris une part active à la réforme de l'enseignement secondaire inférieur. En outre, il est conservateur du Musée d'histoire naturelle, institution qui a pris un grand essor et peut s'enorgueillir de posséder des collections inestimables.

OFFRES D'EMPLOIS

Advertisement for MANPOWER construction services. Text: C'EST MANPOWER LE TRAVAIL TEMPORAIRE C'EST MANPOWER... Travail immédiat, Salaire immédiat pour CONSTRUCTEURS connaissant les étaques. Manpower vous attend: 8a, rue du Seyon tél. 24 76 76. L'inscription est gratuite.

Advertisement for personnel services. Text: L'imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de Neuchâtel S. A. engage pour son atelier des apprêts personnel féminin. Entrée immédiate ou à convenir. Semaine de 44 heures en 5 jours. Durée de l'engagement environ 2 à 3 mois. Conditions d'engagement: Suissesses ou étrangères avec permis «C». Bon salaire. Travail propre. Se présenter à la réception, 4, rue Saint-Maurice ou téléphoner au 25 65 01, interne 254.

# MONTMOLLIN: Facteur pendant 40 ans, mais seulement 3 semaines de vacances



Relever le courrier : un travail qu'il faut faire chaque jour.

Le bureau de poste de Montmollin est certainement un des plus vieux du Val-de-Ruz, mais il n'en a plus pour très longtemps à vivre. En effet, au mois de mars 1973, lorsque M. Barbezat, après 41 ans de service aux PTT, prendra sa retraite, il faudra songer à construire du neuf.

C'est une belle histoire que celle de M. et Mme Charles Barbezat. Nés tous les deux aux Planchettes, ils y vécurent leur jeunesse, s'y marièrent pour reprendre un domaine. Pourtant, en 1931, dans une période de crise, la direction générale des PTT chercha à repousser le poste de buraliste postal au village. C'est M. Barbezat qui fut choisi. Et pourtant les candidats ne manquaient pas.

— Il y eut 240 postulants, dit celui-ci en souriant. Je crois que tous les chômeurs de la Chaux-de-Fonds s'étaient inscrits...

Tous ces gens-là ne savaient peut-être pas quelles obligations ils devraient alors remplir. Aux Planchettes, le facteur devait parcourir la campagne chaque jour à pied ou, en hiver, à skis. La distribution prenait 8 heures. Il fallait donc être dans la force de l'âge pour accomplir ce métier. Durant 14 ans, sans prendre de vacances, M. Barbezat distribua colis, lettres et journaux sans jamais rechigner à la tâche.

## Une maison à Montmollin

Il fut alors nommé à Montmollin. Présentant peut-être qu'il ne « voyagerait » plus beaucoup, M. Barbezat y acheta une maison, qui justement abrite le bureau. A son arrivée à Montmollin en 1945, M. Barbezat portait colis et courrier à une nonantaine de ménages de la localité, des Prés-Devant, de Montézillon, de Crostand et de la Prise-Imer.

Deux distributions par jour, quatre voyages à la gare, le travail de bureau, M. Barbezat ne pouvait pas tout faire seul.

— Ma femme m'a toujours aidé, dit-il. Lorsque je suis en tour-

née, elle garde le guichet et porte aussi régulièrement colis et courrier.

Mais rapidement, les jambes et le vélo qu'il possédait ne suffirent plus à M. Barbezat. Il acheta une moto. Les colis devenant toujours plus nombreux et le nombre de ménages ayant presque doublé, ce moyen de locomotion fut vite dépassé. Maintenant, M. Barbezat fait ses distributions avec sa voiture, il faut s'adapter à la vie moderne!

## Enfin la tranquillité

Après avoir parcouru les chemins pendant plus de quarante ans, M. Barbezat envisage sa retraite avec plaisir. Ce n'est pas que tout d'un coup il n'aime plus son métier, au contraire, mais il saura enfin ce que le mot tranquillité veut dire. C'est que pendant toutes ces années, M. et Mme Barbezat n'ont pris que 3 semaines de vacances!

— Lorsque nous partions, disent-ils, il fallait laisser notre appartement à notre remplaçant et c'était assez désagréable.

Comme M. et Mme Barbezat ne veulent plus déménager, la direction des PTT sera bien obligée, au mois de mars 1973, de trouver une parcelle de terrain pour y construire un nouvel office.

Lorsqu'on a été facteur pendant plus de quarante ans, les souvenirs et les anecdotes sont nombreux. Pourtant, M. Barbezat avoue ne pas avoir beaucoup de mémoire. Il se souvient cependant très bien de son départ des Planchettes. Une demoiselle d'une septantaine d'années, qui vivait seule dans une maison isolée, connue pour son abord glacial, pleura à chaudes larmes.

Au mois de mars, lorsque M. Barbezat se retirera, les habitants de Montmollin ne pleureront peut-être pas, mais ils regretteront certainement la gentillesse, la servabilité et la bonne humeur de « leur » facteur...

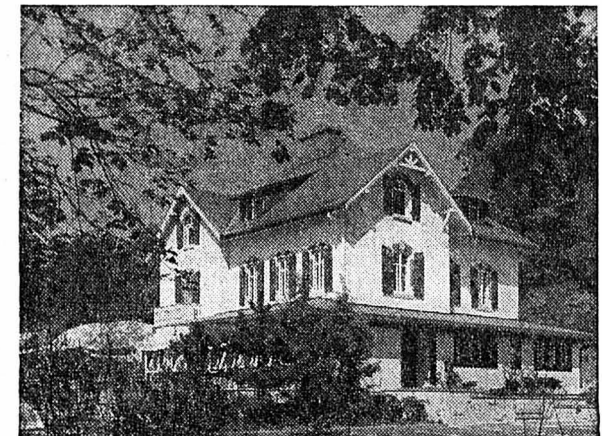
LE VAL-DE-RUZ

# MONTMOLLIN



Mme Barbezat garde souvent le guichet pour soulager son mari.

## Hôtel - Restaurant de la Gare, Montmollin



DANS SON CADRE NOUVEAU  
A L'AMBIANCE SYMPATHIQUE: A bientôt!  
Bernard DESPONT - Tél. (038) 31 11 96

Pour la protection de vos immeubles contre la foudre, une adresse

## Maurice GIRARD

installateur de paratonnerres  
concessionné

MONTMOLLIN

Tél. 31 38 49

## AGROMÉCANIQUE - B. CHAPPUIS

Tél. 31 15 69

FRAISEUSES A NEIGE  
TRONÇONNEUSES  
BATTERIES 20 % moins chères

## SERROUE-CORCELLES

Accès par Montmollin et Coffrane (2 minutes)

## GARAGE DE LA CROIX

AGENCE VW - AUDI - NSU

F. Stubi

Tél. 31 40 66

MONTMOLLIN

Réparations soignées toutes marques

Vente neuf - occasion

CRÉDIT

# LE VAL-DE-RUZ FENIN-VILARS-SAULES

## Meubles de style : un avenir très souriant

Ce n'est pas par hasard, du jour au lendemain, qu'on décide de fabriquer ou de rénover des meubles de style. Une fois son apprentissage d'ébéniste ou de sculpteur terminé, il faut avoir l'amour des belles choses, un sens de l'esthétisme assez développé et beaucoup de patience.

MM. Perret et Picci, artisans établis à Vilars, outre ces qualités, ont eu un peu de chance. Employés tous deux chez un patron assez âgé, ils se virent un jour proposer par celui-ci de reprendre en commun l'atelier de Vilars, situé dans l'ancienne poste, aménagée pour les besoins de la cause. D'employés qu'ils étaient, ils gravirent un échelon de l'échelle sociale, s'associèrent et devinrent patrons.

Ce ne fut pas si simple au début, dit M. Picci. Si l'atelier de notre patron était connu et estimé, lorsque nous nous sommes établis au Val-de-Ruz, il fallait presque courir après le client.

Mais, par la qualité du travail présenté et la multitude de styles touchés (Louis-Philippe, Louis XVIII, Louis XIII, Régence, Empire, etc...), les clients ne tardèrent pas à affluer.

poil de la bête et est promis à un avenir des plus souriants, ce serait dommage de tout gâcher.

MM. Perret et Picci l'ont bien compris, eux qui font leur cette devise: « qualité avant tout ! »

## CENTRE ÉQUESTRE - FENIN

Dès le mois de décembre, un nouveau manège (couvert) de 800 m<sup>2</sup>

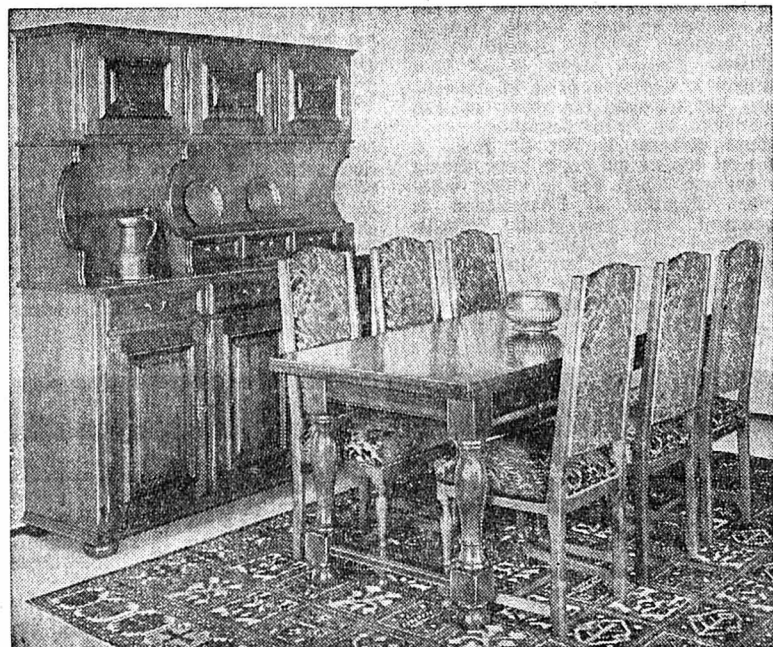
Daniel Schneider - FENIN - Tél. (038) 36 15 19

## Les artisans Perret & Picci

### Confection et restauration de meubles de style

VILARS (Val-de-Ruz), tél. (038) 36 13 42

ont le plaisir de vous informer qu'ils ont, dans leur exposition et dépôt, un magnifique choix de meubles de style confectionnés entièrement dans leur atelier.



Superbe salle à manger Louis XVI en noyer

Vaisselleur deux corps

Salle à manger Louis XIII en noyer

Buffet 4 portes, table ronde

Vaisselleur d'angle Louis XIII

Tables toutes grandeurs

Table de salon

Bahut bibliothèque

Bibliothèque

Un magnifique choix d'armoires anciennes et de dessertes.

## Des sacrifices, mais...

De minuscule entreprise artisanale qu'elle était, l'affaire prit de l'ampleur.

Trois ouvriers, un sculpteur et un apprenti furent engagés. Une salle d'exposition des produits les plus typiques de la maison fut inaugurée. Mais quels sacrifices ont dû être faits.

— Mon associé et moi-même avons passé bien des soirées à l'atelier à sculpter des fleurs sur des bahuts, des armoires ou dans le bureau à faire les comptes, dit M. Picci. Il faut dire que chaque meuble exige un soin particulier, tel le travail en série n'existe pas. Une chaise, une armoire, un bureau, commandé à Vilars est une chose unique. Comme chez un tailleur, les meubles sont faits sur mesure, suivant les vœux du client. Et, à la différence des grandes entreprises, à Vilars, une fois que les bouts de bois sont assemblés, on les passe à la polisseuse, au papier de verre très fin. On leur donne une couche de brou de noix. Nouvelle opération de polissage, matine, avant de les vernir. Tout un art.

— Mais notre labeur est récompensé lorsque nous livrons nos meubles à nos clients et qu'ils sont satisfaits de voir leurs espérances réalisées.

## Un métier passionnant

C'est que bien souvent le client n'a pas une idée bien précise de ce qu'il veut. Il ne vient pas toujours avec un livre où sont reproduits les meubles des différentes époques. Artisan sur meubles de style. Un métier passionnant. Un métier comparable à celui de l'horloger, où l'exactitude et la précision sont de mise. C'est peut-être pourquoi il faut tellement l'aimer. Qu'un sculpteur doit manier la gouache avec tant de délicatesse. Sans cela, le mouvement et l'originalité font défaut. On retombe alors dans la fabrication de meubles de grande série.

A une époque où l'artisanat reprend du

## HÔTEL DE LA CHARRUE



(038) 31 12 12  
VILARS

Dans son nouveau cadre, venez déguster nos spécialités :

Jambon à la crème, rösti, raclette

# Un nouveau départ grâce à un ensemblier?

Villiers. Beaucoup de Neuchâtelois ont entendu parler de la commune du Val-de-Ruz, mais n'en gardent pas un souvenir bien précis. C'est qu'au village, à part une usine de cadrans, il n'y a pas grand-chose! Néanmoins Villiers, de par sa situation géographique, voit passer chaque jour plusieurs centaines de voitures.

C'est à Villiers que se trouve une petite boutique connue loin à la ronde, où l'on vend des tricots de luxe. Située au bord de la route cantonale, elle ne peut échapper à l'œil du voyageur. Le tricot n'a pas connu, comme certaines monnaies, une chute vertigineuse. Non, il se vend toujours bien. Mais la propriétaire de la boutique, Mme Schneider, a décidé de faire autre chose. Il faut dire que son mari est pour beaucoup dans sa décision.

M. Denis Schneider est ensemblier. C'est-à-dire qu'il essaye d'arranger avec goût les intérieurs d'appartements de personnes indécises ou désirant quelque chose sortant de l'ordinaire.

## De la psychologie

C'est pourquoi M. Schneider, après avoir suivi les cours d'une école d'architecture d'intérieur, terminé son apprentissage, est venu

En descendant à skis arrêtez-vous

## chez MAX

MOUTON-D'OR, à Villiers

Assiette skieur et ses spécialités

Tél. 53 24 03

Une bonne journée

ne se termine qu'en mangeant

## L'ASSIETTE SKIEUR DE MARIANNE

Restaurant du Chasseur

Le Pâquier

Tél. 35 24 84

LE VAL-DE-RUZ

# VILLIERS

s'établir au Val-de-Ruz, dans la tranquillité. Il avait travaillé en ville et exposé plusieurs fois au Comptoir suisse et au Salon des arts ménagers de Genève.

— Pour faire ce métier, dit-il, il faut avoir une certaine psychologie du client. Lui proposer ce qu'il voudrait, mais qu'il ne sait pas formuler.

— Il est plus facile de se concentrer ici, explique-t-il. Lorsque je commence un plan, j'aime le terminer sans être dérangé.

Pourtant, à Villiers, M. Schneider ne possède pas de salle d'exposition. C'est la raison pour laquelle il a décidé avec sa femme, de transformer et d'agrandir la boutique. Des pièces entièrement meublées pourront alors être admirées par les habitants du village et les gens de passage.

## Transformer et agrandir

Comme le passage est assez considérable, (Villiers peut être considéré comme le goulot de l'entonnoir qu'est le Val-de-Ruz), l'affaire est certainement promise à un bel avenir. C'est en tout cas l'avis de M. Schneider qui a préféré Villiers à Chez-le-Bart où il avait également la possibilité de s'installer.

Villiers, que l'on a tendance à considérer comme un village mort, reviendrait-il, grâce à un ensemblier, à trouver un essor le distinguant des autres communes du district? Ce n'est peut-être pas impossible...

## Téléski de Chasseral S.A.

### Les Bugnenets

- 4 installations
- Capacité totale: 2700 montées à l'heure
- Vastes parkings
- Nombreuses pistes de descentes sur pentes nord
- Restaurants - Hôtels
- Buvette au départ

Etat des pistes: tél. (038) 53 12 44

## LA SOCIÉTÉ ANONYME DU



Longueur : 1850 m

Denivellation : 390 m

Capacité : 800 personnes-heure

MET EN SERVICE DÈS DÉBUT DÉCEMBRE

LE PLUS LONG TÉLÉSKI DU JURA



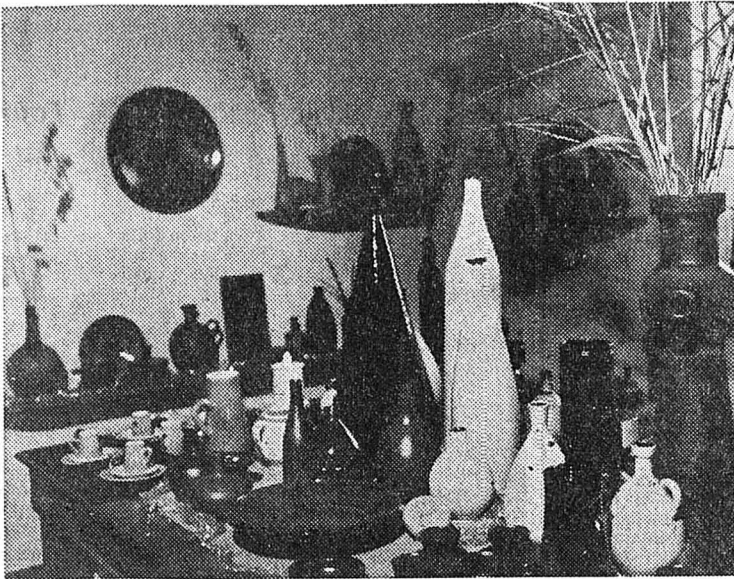
LE VAL-DE-RUZ

# CHEZARD-SAINTE-MARTIN



▲ Pétrir l'argile : pour le potier, un complément de sa vocation d'évangéliste.

Il serait difficile de déplacer une pièce sans modifier l'harmonie de tout l'ensemble.  
(Avispress Jacky Nussbaum)



## Quelques heures chez le potier de Chézard-Saint-Martin

Depuis 1947, Paul-Daniel Clerc travaille l'argile sur son tour de potier. Chaque jour naissent de nouvelles formes, de nouveaux volumes qui émeuvent, par leurs finesses, leur élégance ou leurs couleurs.

La première impression reçue dans le magasin est celle de la netteté, de la rigueur et de l'équilibre. Chaque œuvre est à sa place et il serait difficile de modifier la position d'une assiette murale sans déséquilibrer l'harmonie de tout l'ensemble.

— C'est dans ma nature dit M. Clerc, j'aime le travail bien fini...

Dans la pièce voisine, le four se dresse et semble attendre une nouvelle cuisson. En général, une par mois pour les poteries brutes et une et demie pour les émaux. Cette différence s'explique simplement. Lors de l'émaillage les pièces doivent être placées à une distance suffisante l'une de l'autre pour ne pas se toucher. Encore quelques pas et nous voici dans l'atelier. A droite, au mur, un panneau bien visible : « Crois au Seigneur Jésus et tu seras sauvé ». En regardant M. Clerc pétrir son argile, on s'aperçoit que sa profession n'est qu'un complément de sa vocation d'évangéliste.

— Nous sommes aussi de l'argile dans la main de Dieu dit-il. Et même si nous som-

mes du granit, ce n'est que de l'argile en devenir...

M. Clerc travaille sa matière qui prend forme, naît sous ses pouces en se laissant faire comme l'homme peut se faire modeler par le Tout-Puissant.

Un vase, une cruche, une coupe de fruits, autant d'objets pour lesquels le potier peut donner libre cours à son imagination. Cependant, M. Clerc a un problème. Trop de sociétés viennent lui commander des channes ou autres objets sur mesure. Il ne lui reste plus rien à créer sinon par le matériau. Plus de place à la création libre et ces « travaux forcés » représentent environ la moitié de sa production actuelle.

Pendant qu'il exécute ce travail sans plaisir, il n'a pas le temps de réapprovisionner son magasin comme il le souhaiterait.

— Il faudra que je choisisse dit-il : les sociétés ou mon magasin.

Il y a quelque temps on est venu lui commander des services à moka. A part quelques légères variantes, ils étaient tous semblables. Visiblement, M. Clerc n'est pas satisfait de cette manière de travailler. Elle est incompatible avec la liberté de l'artisan, qui crée, modifie et improvise au gré de son inspiration.

Cette inspiration ne suffit pourtant pas, les mains doivent être habiles et il faut du métier ! M. Clerc en a. Depuis 32 ans il donne libre cours à son imagination et dans son atelier, il reste encore de nombreuses pièces qui attendent la cuisson. Sur des tréteaux, voici quelques minuscules personnages pétris des mains d'enfants. Ce sont des petits cadeaux de Noël que des gosses de Saint-Martin ont apportés. M. Clerc les cuira...

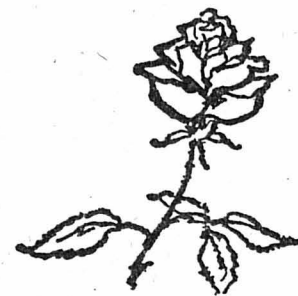
L'atelier est calme, l'atmosphère sereine et reposante. D'un geste noble, vieux comme le monde, le potier cherche ses formes, comme aux temps bibliques...

L'annonce reflète vivant du marché

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES... APPAREILS MÉNAGERS... FAITES CONFIANCE A

**ROSSIER**  
ELECTRICITE GENERALE  
PESEUX 311216 BEVAIX 461757 CHEZARD 531975

NOUVEAU : sa BOUTIQUE CADEAUX



A Chézard, à la Croix d'Or c'est peillard ça vaut de l'or  
Famille Aloïs Rollier  
Tél. 53 28 88

A. JAVET  
Saint-Martin  
**Auto-école**  
Tél. (038) 53 34 16

Argiles  
Formes  
Feu  
Emaux  
Joies  
= POTERIE CLERC  
de Saint-Martin (Val-de-Ruz)  
Ouvert du mardi au samedi soir

**WALTER SIEGENTHALER**  
Agence : ● Bucher  
● Fiat  
● Fahr  
VENTE - RÉPARATION - SERVICE  
Chézard Tél. (038) 53 25 56

**J. NEIDHART & G. LHODE**  
facteur d'orgues  
Construction  
Entretien  
Réparation  
Saint-Martin - Tél. 53 31 21

**Garage Michel Javet**  
Agence : Austin  
Pneus neige et tous les accessoires pour affronter l'hiver  
Saint-Martin Tél. (038) 53 27 07

## COFFRANE! Un « Musée » de l'agriculture!

Ce n'est pas d'aujourd'hui que Coffrane dispose d'un Musée de l'agriculture. Tout un espace aménagé dans une ancienne ferme abrite les objets les plus hétéroclites

depuis environ 25 ans. Face à l'insouciance de certains fermiers, qui détruisaient les objets caractéristiques d'une certaine époque et d'une certaine forme d'agriculture au Val-de-Ruz, un instituteur en retraite, M. Bertrand Perrenoud décida de sauver ce qui pouvait encore l'être. C'était peu après 1945...

ches polis par des mains paysannes travailleuses.

— C'est quand j'ai vu brûler les premiers outils de mon père que j'ai réagi, explique Bertrand Perrenoud.

### Une petite forêt vierge

Autour de sa petite maison de Coffrane il a aménagé une véritable petite forêt vierge de cerisiers et de pruniers. Non pas qu'il vive en sauvage, mais pour ne pas voir le triste immeuble locatif construit récemment en face de sa maison. Au fond de la gravière, quelques ruches et un amas de bois sec, empilé contre le mur...

— J'ai aussi récupéré autant d'outils que j'ai pu, ajoute-t-il.

En effet, pour agrandir son Musée et laisser à la postérité le témoignage d'une certaine manière de travailler la terre, Bertrand Perrenoud est allé « fouiner » dans les fermes du Côté et du Pâquier. Il en a rapporté des pièces que des antiquaires ne négligeraient pas. Mais, mieux vaut ne pas trop parler des antiquaires à M. Perrenoud.

### Voler un fusil à pierre

— Je laissais mon musée ouvert dit-il. Cela plaît toujours à quelques personnes de passage. Mais il a fallu qu'un antiquaire vienne voler mon plus beau fusil à pierre...

Dans le petit musée aux murs garnis d'outils, on peut voir un Instru-

Un reportage de Jacky Nussbaum et Pierre Lacreuse

## LE VAL-DE-RUZ COFFRANE

**MACHINES AGRICOLES**  
Ventes  
Réparations  
Agence de tracteurs DEUTZ  
M. Mercier Coffrane  
Tél. 57 11 80

Bertrand Perrenoud n'est pas un marchand et il ne tient pas à faire de son Musée une affaire commerciale. Voyant venir à grand pas la disparition des instruments des fermiers, dès qu'il a acheté cette vieille ferme, il eut un réflexe de fils de la terre : préserver de la destruction autant de fléaux, scies, jugs et autres vieilles fourches aux man-

ment de travail de scieurs de long. Ceux qui découpaient des « éplataux » et qui donnèrent leur nom à la famille L'Eplatenier. Plus loin, une conduite de fontaine tout en bois, des corps de pompe, des pelles à pain, des paniers anciens, des seringues à saucisses.  
Pour l'instant, celui qui s'adresse à M. Perrenoud peut visiter le Musée, mais pour en faire un lieu d'entrée libre ou permanente, il faudra attendre encore un peu. M. Perrenoud n'y tient pas spécialement...

**B. Candaux**  
Alimentation générale  
Coffrane Tél. 57 11 42

Faisant suite aux accords passés avec le **GARAGE DE LA CÔTE S.A.** 2034 PESEUX Tél. (038) 31 23 85

prochainement... **RÉOUVERTURE D'UN CENTRE DE MISE AU POINT DES MOTEURS ET DE RÉPARATIONS DE BOITES AUTOMATIQUES, AU Garage de Coffrane** GEORGES GREILLAT Tél. (038) 57 11 08

Distributeur officiel **HONDA** EXPOSITION ET VENTE A COLOMBIER 4110 85

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

117<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER  
DU VAL-DE-TRAVERS

## FLEURIER — FLEURIER

### L'horlogerie conserve !

(c) A la fin de la semaine dernière a eu lieu à l'hôtel de ville des Six-Communes, à Môtiers, le traditionnel repas de Fleurier Watch CO, qui réunissait, autour de la direction et des cadres, une cinquantaine de collaborateurs et de collaboratrices ayant atteint ou dépassé 10 ans de service.

M. Maurice Jéquier, directeur, présida ce souper et salua la présence de M. Philippe Jéquier, président de la fondation de Fleurier Watch CO et ancien président du conseil d'administration. Puis, il procéda à une brève revue des événements ayant marqué la vie de l'entreprise au cours de l'année écoulée, ainsi qu'à une analyse de la conjoncture actuelle qui demandera à chacun, en 1972, de donner le meilleur de lui-même.

Puis, M. Jéquier conféra à M. J. Monot, chef comptable, le titre de sous-directeur administratif, et à M. G. Villat, administrateur de production, celui de fondé de pouvoirs. Enfin quatre personnes prenant leur retraite en 1971 furent, fêtées et félicitées. Il s'agit de Mme Marguerite Chedel (15 ans de service), de MM. Joseph Rader, René Fatio et Alexandre Juvet, ayant respectivement 42, 44 et 52 ans de service.

Si l'on sait que M. Rader a fêté cette année son 52<sup>e</sup> anniversaire et qu'il a toujours bon pied bon œil, on voit que le travail à l'établissement conserve bien son homme.

### On pense enfin à eux !

(c) La vente de bougies artisanales, organisée samedi matin à Fleurier, par un groupe de jeunes protestants et catholiques du Val-de-Travers, a permis de récolter 600 francs. Ce montant servira à payer un mois de loyer à trois familles particulièrement déshéritées du Vallon.

### Coût de l'administration communale

De notre correspondant régional :

Alors qu'en 1970 les frais pour l'administration communale se sont soldés par une charge nette de 273.500 fr., ils coûteront 310.400 fr. l'année prochaine selon les prévisions établies. Il est prévu une dépense de 2000 fr. pour les séances et vacations du Conseil général et des commissions, les honoraires des conseillers communaux et leurs vacations étant de 32.500 fr. L'augmentation de 120.000 fr. et 161.000 fr. des traitements du personnel est en rapport avec les allocations de renchérissement appliquées depuis 1970 et celles qui peuvent être prévues pour 1972. De plus, dans cette dépense est compris un traitement supplémentaire, celui de l'ancien encaisseur des services industriels qui, pour des raisons de santé, est occupé actuellement dans l'administration. Les charges sociales se monteront à 25.000 fr. et les pensions aux retraités à 14.000 francs.

Le montant des assurances sera de 17.400 francs, alors qu'il a été prévu 5000 fr. pour l'achat et l'entretien du matériel, 3500 fr. pour les fournitures de bureau, 8000 fr. pour l'impression des formulaires diverses, du budget et des comptes, 2500 fr. de ports et de taxes aux chèques postaux, 3000 fr. de téléphone. Les publications et insertions coûteront 2000 fr., les abonnements aux journaux 300 fr., les frais d'expertise des comptes communaux 1200 fr., les frais d'actes, de sanctions d'arrêtés et de poursuites, 2200 fr. et ceux relatifs aux élections, 600 francs.

Pour l'entretien de l'hôtel de ville, on a prévu 15.000 fr. ce qui, outre l'entretien courant du bâtiment, permettra d'effectuer la réfection des corridors et d'un bureau. Le chauffage et l'éclairage des bureaux reviendra à 4000 fr. alors que le produit des locations est supprimé à 3000 francs. La commune recevra 1300 fr. à titre de commission pour l'encaissement de l'assurance immobilière contre l'incendie et 1600 fr. d'indemnité pour la gerance de l'A.N.V.S. Enfin, il a été prévu une somme de 14.000 fr. pour les réceptions et manifestations diverses.

### « Les Messagers » dans la nuit de Noël

(sp) Aux toutes premières heures du matin de Noël, l'année passée, le groupe vocal « Les Messagers » avait organisé à la chapelle de Couvet un concert de negro spirituals qui remporta un plein succès. Cette année, un nouveau récital sera proposé par « Les Messagers » à l'issue du culte de la nuit de Noël, au temple de Fleurier, un peu après minuit. Les chanteurs seront accompagnés d'un pianiste, d'un batteur, d'un guitariste et d'un bassiste. Par ailleurs, le culte vespéral sera, comme l'année dernière, animé par de jeunes paroissiens qui offriront une boisson chaude aux fidèles, ceci entre le service religieux et le concert des « Messagers ».

### Bientôt la Bonne tranche

(sp) Lundi 3 janvier, Fleurier sera opposé au Mont-sur-Rolle, à l'enseigne de l'émission « La Bonne tranche ». L'animateur sera Guy Fermaud. Il a été convenu que la bénéficiaire des gains éventuels réalisés au Vallon serait l'Œuvre de la sœur visitante de Fleurier et environs.

En la personne de son président, M. Adrien Simon-Vermot, l'Union des sociétés locales a été chargée de préparer cette compétition et surtout de réunir des supporters et des responsables de rubriques (sports, music-hall, cinéma, histoire, géographie, littérature, beaux-arts, sciences, politique, musique, actualités, etc.). L'émission sera diffusée en direct de la salle Fleuriana, entre 20 h et 20 h 30.

### Deux rendez-vous paroissiaux

(sp) La semaine de prière de l'alliance évangélique aura lieu à Fleurier du 2 au 9 janvier ; des rencontres sont prévues à la maison de paroisse et au local de l'Arrière du Salut. Quant à la semaine de prière pour l'unité des chrétiens, elle est fixée du 18 au 25 janvier et permettra aux fidèles des diverses confessions de se retrouver pour prier ensemble.

### Musique au home

(sp) Mercredi matin, le groupe instrumental et une chorale de jeunes filles du collège régional, dirigés par Mme P. Jéquier, ont donné une aubade de Noël au home pour personnes âgées des Petits-Clos, à Fleurier.

### Carnet de deuil

(c) On rend aujourd'hui les derniers devoirs à Mme Mina Niedermann, décédée à l'âge de 90 ans. Mme Niedermann fut durant de nombreuses années la trésorière de la Ligue suisse contre la tuberculose, section du Val-de-Travers. Elle était la fille de feu Paul-Emile Grandjean qui joua un rôle en vue au début de ce siècle dans les affaires communales de Fleurier.

### BUTTES

### Budget adopté

(sp) Le Conseil général de Butttes a siégé mardi soir au collège sous la présidence de M. Alfred Blatty (rad.). Dix membres étaient présents. Quatre s'étaient excusés pour raison de maladie. Le Conseil communal était au complet. A l'unanimité, le projet de budget a été adopté. Il prévoit aux dépenses 393.921 fr. 70 et aux recettes 356.480 fr., laissant un déficit présumé de 37.441 fr. 70. Dans les charges communales, les amortissements sont inclus pour un montant de 29.900 francs.

Un crédit de 1676 fr. 10 a été accordé au Conseil communal. Il représente la part de la commune à l'achat de la nouvelle ambulance du Val-de-Travers. Enfin, M. E. Volkart (rad.) a orienté le législatif sur la dernière séance du syndicat d'épuration des eaux usées, sujet déjà traité dans nos colonnes.



Alain Morisod (à gauche) et François Zanotti. (Avispress - Fyj)

## André Morisot « Concerto pour un été » édite un autre disque

En peu de temps — celui de vendre 250.000 disques en Europe — Alain Morisot est devenu célèbre grâce à son « Concerto pour un été ». Cette composition enregistrée son orchestre formé de cinq musiciens (orgue et clavier — trompette — basse — guitare et batterie) fait actuellement fureur et il devient difficile de s'en procurer un exemplaire. « Concerto pour un été » sera prochainement enregistré aux Etats-Unis par le trompettiste Herb Alpert.

Alain Morisod et François Zanotti, le batteur de l'orchestre, ont conquis le public covasson au concert annuel des accordéonistes de l'« Aurora ». Ils avaient accompagné le club à l'orgue et à la batterie avant de servir de section rythmique aux productions de Freddy Balta, le roi de l'accordéon. Ces deux jeunes musiciens professionnels, sympathiques et doués sont revenus à Couvet pour la fête de fin d'année de l'« Aurora ». Nous en avons profité pour poser quelques questions à Alain Morisod et à Zanotti.

— Nous venons de sortir un nouveau « 45 tours » avec deux compositions signées « Morisod » : « Ballade pour un adieu » et « Adios Querida », cette dernière sur un thème de musique brésilienne. L'enregistrement a été fait à Genève par l'Orchestre « Morisod » avec les mêmes musiciens qui avaient interprété le « Concerto pour un été ».

Ce disque se vend fort bien en France depuis un mois déjà ; il est même classé au Hit-Parade.

— Et en Suisse ?

— Notre « 45 tours » est sorti en Suisse depuis une semaine ; il est en pleine période de lancement !

Ceux qui sont les accompagnateurs réguliers de nombreux chanteurs et chanteuses ne s'arrêtent pas en si bon chemin : en janvier prochain, ils éditeront un « 33 tours » avec l'enregistrement de 12 partitions dont celle du « Concerto pour un été ».

## COUVET — COUVET

### Noël à la Nouvelle-Censière

(c) La fête de Noël à la Nouvelle-Censière s'est déroulée lundi soir, au collège, devant un sapin décoré par les habitants. Le culte était présidé par le pasteur Tissot qui s'est adressé spécialement aux enfants, leur racontant une histoire de Noël.

### Deux Noël à la Montagne-Sud

(c) Dimanche après-midi, le Ski-Club et le Club jurassien ont fêté Noël dans leur chalet respectif. Les membres du Ski-club et leurs familles (et parmi eux une trentaine d'enfants) ont été salués par M. Paul Martin, président de la commission du chalet. Les enfants ont récité leurs poésies, avant la distribution des cornets. L'après-midi s'est terminé par la projection de films. Au chalet de cette société, mais samedi soir, avait eu lieu le traditionnel souper des Pères auquel ont participé 17 membres.

A la Clinchy, chalet du Club jurassien de « Jolimont », 32 membres, 26 femmes et 53 enfants ont pris part à la fête de Noël organisée à leur intention. L'assemblée a chanté ; le Père Noël a écouté les récitations des enfants, puis ce fut la distribution des cornets. Après les films, une collation a mis un point final à cet après-midi.

### Noël des personnes âgées

(c) Le Noël des personnes âgées et isolées de la paroisse réformée a eu lieu mardi après-midi, au Vieux collège. Le pasteur Tissot a présidé le culte puis le pasteur Perriard a présenté deux films sur « L'Évangile de la Pierre » et « Le Ballet des santonnes de Provence ». Des chants ont précédé la distribution des taillales et la collation.

### Nouvelle infirmerie

(sp) En même temps qu'elle s'est assurée la collaboration comme surveillant et conseiller du Dr. Pierre-M. Borel, médecin, l'entreprise Ed. Dubied a inauguré récemment la nouvelle infirmerie moderne, remplaçant celle qui était en usage depuis plus d'un demi-siècle. Le responsable de cette infirmerie réservée au personnel est M. Maurice Rochat, infirmier diplômé.

### Vente des timbres

(c) La vente des cartes et timbres Pro Juventute de décembre à Couvet a produit 7233 fr. 60. Ce sont les élèves de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> années qui ont réalisé ce beau travail.

## LES VERRIERES

### Carnet de deuil

(c) C'est aujourd'hui qu'aura lieu aux Verrières les obsèques de N. Nino Storni, décédé subitement dans sa 57<sup>e</sup> année. Tenancier de l'Hôtel-de-Ville depuis 1948, c'était un homme paisible qui ne comptait que des amis.

## NOIRAIGUE

### Rentes au personnel communal

(c) Le législatif de Noiraigue, après s'être prononcé négativement à deux reprises, a adopté un arrêté sur l'octroi de rentes au personnel communal.

## VAUD - VAUD - VAUD

## Seconde étape de travaux à Cudrefin L'assemblée des propriétaires fonciers accordent un crédit de 1,5 million

De notre correspondant :

Le Syndicat d'améliorations foncière de Cudrefin a siégé en assemblée d'automne. M. Pierre Reuille, président du comité de direction, lut le rapport d'activité et rappela les décès de M. Jaggi, technicien de l'entreprise, de MM. Rapin, de Payerne, et Cortésy, proches collaborateurs du comité de direction. L'assemblée observa une minute de silence pour leur rendre hommage.

En l'absence de M. Rey, hospitalisé, M. Jaquier, vice-président de la commission de classification, lut le rapport de la commission. Sur les 30 recours, la moitié ont été soit retirés ou sont liquidés. Pour le solde, le prononcé de la commission cantonale de recours n'est pas connu. Enfin, des propriétaires ont recouru au Tribunal fédéral. L'ingénieur forestier donna quelques informations au sujet des forêts qui seront fermées dès le 15 avril, pour deux ans sur le balisage des nouveaux chemins (bleu) ; limite actuelle des parcelles : (rouge) nouvelle limite (jaune) ; l'étude de l'extension des chemins forestiers sera faite de même que la première étape de reboisement.

Pour remplacer M. Jaggi, M. Wielland, chef de bureau de M. Jaggi, est nommé secrétaire de la commission de classification.

### DEUXIÈME ÉTAPE DES TRAVAUX

La deuxième étape sera importante (pauses des collecteurs et construction de la route de Mur) ; le projet doit être examiné par l'Etat et la Confédération, puis mis à l'enquête publique. L'étude et la surveillance de cette deuxième étape est confiée à M. Wielland. L'assemblée des propriétaires accorde un crédit de travaux au

comité de direction d'un montant d'un million et demi.

M. Agassi, chef du service cantonal, précisa que la désignation d'un géomètre officiel en qualité de technicien de l'entreprise se fera dans le délai d'environ une année ; les travaux d'abornement seront repris dès la désignation de ce technicien seul autorisé pour ces travaux.

M. Tombez demanda que le chemin qui conduit à l'Asile des vieillards à Bellerive soit inclus dans la deuxième étape. Le président répond que ce n'est pas possible.

### PAYERNE

### Nouveau commandant des écoles de recrues de DCA

(c) Commandant des écoles de recrues de DCA légère, à Payerne, le colonel Pierre Stoerckle vient d'être nommé par le chef d'arme des troupes d'aviation et de DCA comme chef de la section de l'instruction au service des troupes d'aviation et de DCA, à Berne. Toutefois le colonel Stoerckle conservera son domicile à Payerne. Il sera remplacé à la tête des écoles de recrues de DCA légère par le major Amacker.

### Cours de soins aux malades

(c) Le cours de soins aux malades, organisé par la section des samaritains, a pris fin par l'habituel examen, auquel ont participé quelque trente élèves qui ont reçu un certificat.

## Pour la modernisation de la piscine des Combes

Le comité de l'association de la piscine du Val-de-Travers a siégé, lundi soir, à Fleurier. Il a pris connaissance des premiers résultats de la souscription publique en faveur de la modernisation de la piscine des Combes. Les 200 souscriptions enregistrées représentent une somme de 29.600 fr. Ce résultat provisoire est satisfaisant mais il doit encore être amélioré. Au nombre des parts sociales souscrites deux ont été relevées avec plaisir : celle de 100 fr. de la section du Val-de-Travers de l'association suisse des invalides et celle de 50 fr. de l'amalgame des contemporains 1934 du Vallon. La souscription reste ouverte ; si l'on sait

que 800 prospectus ont été envoyés, on peut supposer que beaucoup d'autres bulletins de souscription seront remplis. Les membres du comité ont entendu un rapport détaillé du caissier, M. Jean-Claude Landry (Couvet) sur l'assemblée des piscines romandes qui s'est tenue à Prilly.

Des sujets traités à cette rencontre, on retiendra les problèmes suivants : entretien des bassins en hiver ; formation professionnelle des gardiens ; cours de sauvetage ; tarifs des entrées et abonnements ; rétribution du personnel, etc. La prochaine réunion des piscines romandes aura lieu en 1972 à Yverdon.

## Les Bayards : des sanctions contre les vacanciers irrespectueux de la nature ?

De notre correspondant :

Sous la présidence de M. Albert Hainard, le Conseil général a tenu sa dernière séance de l'année, au cours de laquelle il a adopté le budget 1972 qui boucle avec un déficit de 16.615 fr. 30. Les différents chapitres se présentent ainsi : intérêts actifs, 10.678 fr. ; immeubles productifs 9914 fr., forêts 30.360 fr., impôts 80.800 fr., taxes 7250 fr., recettes diverses, 6600 fr., service des eaux 4260 francs, service de l'électricité 4000 fr., intérêts passifs 500 fr., frais d'administration 42.420 fr., hygiène publique 6500 fr., instruction publique 50.994 fr., sports, loisirs et cultures 500 fr., travaux publics 33.972 fr., police 1830 fr., œuvres sociales 10.825 fr. et dépenses diverses 12.216 francs.

Le législatif a également ratifié les quatre arrêtés qui lui étaient présentés relatifs à la convention en faveur des hôpitaux du Val-de-Travers ; un crédit pour la construction d'une fosse à purin pour le domaine des Prises ; un crédit pour l'adduction d'eau du Haut-de-la-Tour, des Champré-Berthoud et de l'Endroit et une modification de l'article 34 du règlement sur la police du feu. Les habitants du Haut-de-la-Tour ne pourront bientôt plus se plaindre d'habiter un hameau sous-développé ; quant aux sapeurs-pompiers, ils devront réfléchir à deux fois avant de manquer les exercices. En effet, dès 1972, les amendes

sont fixées à 20 fr. pour un, à 50 fr. pour deux et à 80 fr. pour trois exercices manqués.

Dans les divers, M. Armand Matthey, secrétaire de la commission d'agriculture demande au Conseil communal de prendre de sérieuses sanctions envers les vacanciers qui ne respectent pas les champs des agriculteurs. On a l'impression que les citoyens ne savent ou ne veulent faire de différence entre un pré et un pâturage. Il est signalé également que les responsables des colonies de vacances ne font pas respecter le bien d'autrui à leurs enfants. Malgré une intervention de M. Alphonse Rysler, la facturation de l'eau se fera en deux fois comme par le passé.

Avant de lever la séance, MM. Albert et Robert Hainard, respectivement président du législatif et de l'exécutif, présentent aux conseillers leurs meilleurs vœux en les invitant à la traditionnelle assiette froide.

## CARNET DU JOUR

Cinéma Colisée, Couvet, 20 h 30, « Sweet Charity » (18 ans).  
Môtiers, musée Rousseau, ouvert.  
Fleurier, patinoire, ouverte.  
Météclin et pharmacie, habituels.  
Ambulance de jour, tél. 61 12 00, de nuit, tél. 61 13 28.  
Hôpital de Couvet, tél. 63 25 25, de Fleurier, tél. 61 10 81.  
Fleurier, service du feu, tél. 61 12 04 ou 18.  
Département de gendarmerie, tél. 61 14 23.

## Avis mortuaires

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures



Madame Fernande Storni-Jaquet, aux Verrières ;  
Madame et Monsieur Frédy Huguenin-Storni, à Fleurier ;  
Monsieur Michel Storni, aux Verrières ;  
Monsieur et Madame Angelo Storni, à Bignorio (Tessin) ;  
Madame et Monsieur Maurice Jornod-Storni ;  
Mademoiselle Liliane Jornod et son fiancé ;  
Madame Hélène Storni ;  
Madame Marie Jaquet-Aeby, à Grolley ;  
Madame Rosine Chardonnens-Jaquet et ses enfants, à Romont ;  
Madame et Monsieur Georges Sautaux-Jaquet et leurs enfants, à Neuchâtel ;  
Monsieur et Madame Michel Jaquet-Devaud et leur fille, à Fribourg, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Nino STORNI hôtelier

leur très cher époux, père, beau-père, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, subitement, dans sa 56<sup>e</sup> année, muni des saints sacrements de l'Eglise.

Les Verrières, le 20 décembre 1971.  
L'office d'enterrement aura lieu à la chapelle des Verrières, le jeudi 23 décembre, à 13 h 30.

Départ de la chapelle pour le cimetière à 14 h 15.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le Ski-club « Cernets et Verrières » a le pénible devoir d'annoncer le décès de

### Monsieur Nino STORNI

membre actif de la société.  
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Le comité de la Ligue contre la tuberculose du Val-de-Travers a le regret de faire part du décès de

### Madame Mina NIEDERMANN

qui fut, durant de nombreuses années, la dévouée trésorière de son institution.

## ROLLEI E 15

Flash électronique  
Accu nickel-cadmium  
Le mini-flash de grande

QUALITE  
Fr. 145.—

## Schelling

photo  
ciné

Tél. 61 18 38

Fleurier

UN BEAU CADEAU  
c'est un CADEAU-PHOTO  
c'est un CADEAU-CINEMA

## CENTRE D'ÉTUDES CLASSIQUES AMEUBLEMENT DÉCORATION INTÉRIEURE

## ENSEMBLIER ET DESIGN

Reprise trimestrielle : lundi 10 janvier 1972.

## COURS DE DESSIN

BATIMENT ET CONSTRUCTION

Reprise trimestrielle : 14 janvier 1972

Secrétariat : rue du Clos 9-11. Tél. (022) 35 43 04, Genève.

Réception sur rendez-vous.

JURA - JURA - JURA

JURA - JURA - JURA



Une vue de la manifestation avec, à gauche, tournant le dos, l'orateur, M. Raymond Chapatte, de Vicques.

Les paysans jurassiens demandent un système plus équitable de taxation du revenu agricole

De notre correspondant : Personne, à notre connaissance du moins, n'a reçu sa taxation fiscale avec plaisir. Mais, des protestations platoniques entre copains autour d'une table de bistrot, aux réclamations collectives publiques, il y a un pas que les agriculteurs jurassiens viennent de franchir. Hier en début d'après-midi en effet, ils se sont retrouvés 300 devant le bâtiment administratif cantonal de Delémont, qui abrite en particulier l'intendance des impôts, pour clamer tout haut leur mécontentement et demander un système plus équitable de taxation du revenu agricole.

Les paysans doivent déboursier pour les impôts dépassent leurs possibilités financières. C'est une des preuves qu'ils sont imposés sur un revenu qui n'est pas réalisé.

Nous estimons que les charges résultant de la mécanisation et de l'amortissement des bâtiments ne sont pas prises suffisamment en considération. Les paysans ne demandent pas de faveur, mais d'être traités, du point de vue fiscal, comme les entreprises industrielles et commerciales.

En cette fin d'année, le résultat de la taxation fiscale agricole accentue le découragement de la population active de la campagne et lui enlève tout espoir en l'avenir de la profession. Nous espérons fermement que cette démarche collective sera prise en considération, etc.

UN FOSSE QUI S'ÉLARGIT CHAQUE JOUR

Avant d'accomplir cette démarche, les paysans s'étaient rassemblés devant le bâtiment administratif pour entendre un discours prononcé par M. Raymond Chapatte, de Vicques, secrétaire romand de l'UPS, qui dégagea le sens de la manifestation. Il exposa la situation réelle de l'agriculture se débattant au milieu de problèmes dont aucun n'a encore été résolu à la satisfaction de la classe paysanne. Le fossé qui se creuse entre les riches et les pauvres devient toujours plus large et la classe laborieuse, qui ne comprend d'ailleurs pas que les paysans, ne retire pas sa juste part de la prospérité qu'elle est pourtant la première à créer.

Ensuite, M. Chapatte apprit que l'Union des producteurs suisses avait envoyé hier matin une lettre au Conseil fédéral, pour rendre ses membres attentifs à la dégradation constante de la situation de l'agriculteur. La comparaison que le paysan peut faire entre la dévaluation de sa situation et les améliorations de salaires que d'autres classes de la population reçoivent, accroît son mécontentement et accélère l'abandon de la terre par les jeunes et les femmes. C'est pourquoi les agriculteurs attendent des mesures tangibles, capables de prouver que leur profession n'appartient pas au folklore. Les revendications formulées sont les suivantes :

- une augmentation de 10 centimes par kilo du prix de base du lait ;
- un ajustement aux frais de production des prix du bétail de boucherie, et spécialement de celui des porcs ;
- des allocations familiales au même taux que celles accordées aux fonctionnaires fédéraux et cantonaux.

DES METHODES PLUS EFFICACES ?

En terminant son discours, M. Chapatte releva le fait que les paysans commencent à prendre sérieusement conscience de leur situation et que « partout ça bouge ». S'ils ont baissé trop longtemps la tête, ils sont prêts désormais à faire valoir leurs justes droits. « Espérons, conclut l'orateur, que ni la population ni les autorités ne nous pousseront à employer des méthodes plus efficaces. La Suisse ne peut pas se ruiner en faisant périr à petit feu la classe paysanne. »

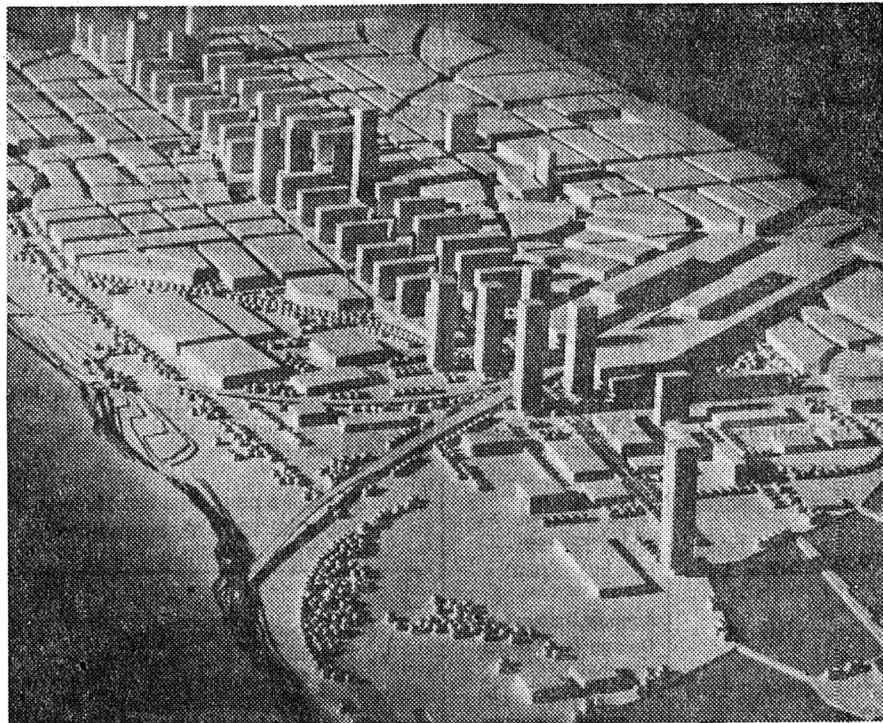
Au terme de ce discours, les manifestants, qui avaient applaudi plusieurs fois les déclarations percutantes de l'orateur, se dispersèrent. A noter qu'il n'y avait parmi

eux qu'une seule femme, et que toute la manifestation se déroula... avec un certain sourire !

BEVI

BIENNE - BIENNE - BIENNE - BIENNE

« Bienne en l'an 2000 » : un projet utopique pour certains, réaliste pour d'autres...



Du lac à la Gurzelen.

De notre rédaction bernoise :

Hier en fin de matinée, au Palais des congrès, le directeur des travaux publics de Bienne, M. Hans Kern, organisait une conférence de presse sur le sujet passionnant : « Bienne en l'an 2000 ».

On sait qu'il y a quelques semaines est sorti de presse une brochure de 69 pages, malheureusement entièrement en allemand, mais fort bien illustrée, de très nombreux graphiques, plans, dessins, maquettes, donnant une idée de ce que pourrait être la ville dans trente ans.

Ce n'est pas la première fois que l'on a recours à un urbaniste pour prévoir ce que sera la cité dans 20, 30 ou 40 ans. C'est d'ailleurs de canton qui oblige, à espaces plus ou moins longs, les villes à disposer d'un plan d'aménagement des divers quartiers. Une nouvelle fois un spécialiste s'est penché sur le problème. Il s'est concentré sur le centre de la ville, car la Suze, les quais du Bas et du Haut offrent des possibilités immenses et faciles que bien des villes nous envieraient.

FAIRE QUELQUE CHOSE

Hier donc, M. Haller, architecte SIA et urbaniste du Conseil municipal, a largement commenté, ce que d'embolie il a avoué qu'il est plus que probable qu'il ne verra jamais, soit la réalisation de Bienne en l'an 2000. Cependant, il faut bien faire quelque chose. Le microbolant projet qui est présenté est spécialement destiné à transformer le centre de la ville où une cité de gratte-ciel, des centres de verdure, de détente, d'agrément, de promenade, commerciaux, littéraires, les voies d'accès et de communications n'ont

Ils l'échappent belle !

(c) Lundi, vers minuit une auto conduite par un chef de cuisine de la Neuveville, M. Denis Monney, et dans laquelle avaient pris place deux personnes, circulait entre Vigneules et Allermère.

A la suite probablement d'un excès de vitesse, la machine manqua le virage, heurta la banquette de la route, fit un slalom et dévala le talus haut d'une dizaine de mètres.

M. et Mme Monney légèrement blessés furent transportés à l'hôpital, alors que le troisième passager sortait indemne de cet accident. Les dégâts sont évalués à 5000 francs.

Coup dur évité au Palais des congrès

On se souvient que tout récemment Omega résiliait son bail pour les 5 étages qu'elle occupait, à la maison-tour du Palais des congrès. C'est Bulova qui devait remplacer Omega dans la maison-tour. Or, à la suite de différentes circonstances, Bulova ne put louer les étages : coup dur pour les responsables de cet immeuble. Or, aujourd'hui quatre des cinq étages sont déjà loués.

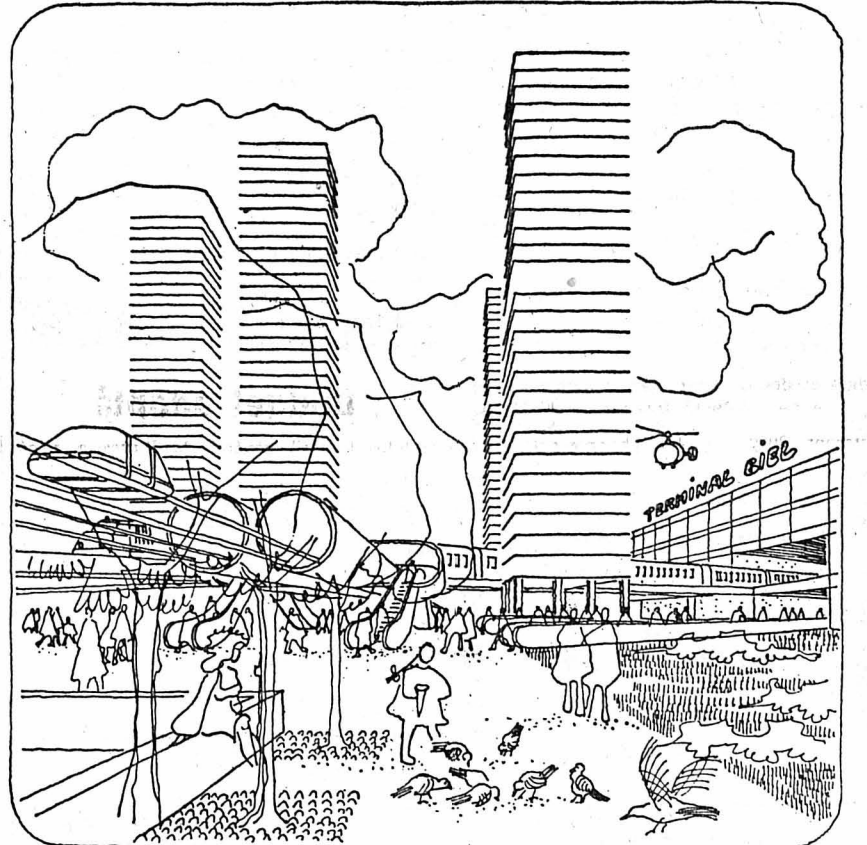
pas été oubliés. Ces transformations sont magnifiques et les Biennois de l'an 2000 pourront certainement dire qu'ils vivront dans la cité de l'avenir.

Si certains de ces projets peuvent être réalisés dans un délai assez bref, comme par exemple la maison tour haute de 100 m comprenant 30 étages et 220 appartements, des garages pour abriter 450 véhicules et couvrant environ 9000 m2, rues de la Flore, des Jardins, du Marché-Neuf, quai du Haut et dont les devis approchent les 50 millions de francs, la plus grande partie de ce projet reste utopique.

Dans le grand public on s'interroge. A l'heure où le travail semble diminuer ne serait-il pas plus logique, plus prudent, voire plus raisonnable de songer à la construction de maisons avec appartements à prix abordables que d'investir plus de 50 millions dans une maison-tour où les prix des loyers ne sera certainement pas à la portée de l'ouvrier ? Ceci dit, sans vouloir décourager ceux qui voient loin et grand ou sont chargés de veiller sur l'avenir.

BAISSE DE LA POPULATION

M. Raymond Bruckert, géographe sta-



PLACE DE LA GARE. — En l'an 2000...

tisticien et traducteur de la ville, a déclaré que l'élaboration d'un tel plan directeur a été motivée par le fait que Bienne était non seulement actuellement en stagnation démographique, mais en régression démographique. En effet, on constate depuis 1965, une baisse de la population. Bienne comptait à fin octobre 1971, 63.606 habitants alors qu'il y a 5 ans, on y dénombrait 68.000 âmes.

Il y a déjà dix ans qu'on a entrepris des études prospectives de l'aménagement de Bienne. L'esquisse d'aujourd'hui, présentée par M. Haller, fait voir qu'il s'agirait essentiellement de débloquent le cours de la Suze et de créer de Boujean jusqu'au bord du lac, une nouvelle zone réservée aux secteurs tertiaires et des loisirs et à un nouveau secteur résidentiel de Bienne pour l'an 2000. A cet effet, la Suze serait bordée de grands immeubles dont certains atteindraient une centaine de mètres de hauteur. Le canal serait recouvert et servirait d'artère centrale entre le bord du lac et Boujean et serait desservi au moyen

d'un métro ou d'un système de cabine, tel qu'on en trouve déjà à l'étranger. On arriverait ainsi, par la couverture de la Suze et le remblayage de la baie du lac, à redonner un second souffle à la ville de Bienne, qui en manque singulièrement. M. Bruckert dit que jusqu'à un certain point, le projet est réaliste, mais qu'il y a lieu de craindre certains obstacles juridiques quant à son exécution.

Collisions

(c) Hier, à 12 h 30, une collision s'est produite entre un cycliste et un cyclomotoriste rue de Morat. Dégâts. A 18 h, collision entre deux voitures rue Dufour. Dégâts.

NIDAU

Trente minutes sans lumière

(c) Hier à midi, Nidau a été privé durant 30 minutes de courant électrique à la suite d'une défectuosité technique constatée dans une des sous-stations des Forces motrices bernoises à Brugg.

CARNET DU JOUR

CINEMAS. — Apollo : 15 h et 20 h 15, Sierra Toride. Capitole : 20 h 15, dimanche 15 h et 20 h 15, Le Journal d'une femme de chambre. Elite : 15 h, 18 h 30 et 20 h 30, Frau Wirtin bläst auch gern Trompete. Lido : 15 h et 20 h 15, Jeu de nuit. Métro : 15 h et 20 h, El Sartana... Ringo de Nebraska - Une place à l'enfer. Palace : 15 h et 20 h 15, Le Mans. Rex : 15 h et 20 h 15, Capitaine Rauhbein aus St-Paul ; à 17 h 45, Ned Kelly. Scala : 15 h et 17 h 15, Rendez-vous avec le déshonneur. Studio : 15 h et 20 h, Ehemänner report. EXPOSITIONS : Galerie Forum-Light : céramiques d'Alma Rossini. Galerie 57 : B. Luginbuhl. Galerie Pot-Art : Lou - Pospisil - Hanusova. Galerie de l'Estampe : Exposition permanente de gravures. Ecole de Sport : Macolin, Stauffer. Galerie Flury : 20 artistes. Palais des congrès : Exposition de Noël de la Société des beaux-arts. Pharmacie de service et du dimanche : Pharmacie Hilfiger, place de la Gare, tél. 2 24 83. Médecin pour cas urgents, jeudi et dimanche : tél. 6 62 62. Service permanent du jeudi : Pharmacie de la Gare, avenue de la Gare 36, tél. 2 52 57. Pharmacie Centrale, rue de l'Union 16, tél. 2 41 13. Pharmacie Stern, rue des Maréchaux 9, tél. 2 40 05.

FRIBOURG - FRIBOURG

Estavayer : un cadeau pour le 3<sup>me</sup> âge



(c) Depuis quelques jours, les personnes d'Estavayer âgées de 70 ans et plus reçoivent la visite des deux agents de ville, MM. Moret et Rey. Leur mission ne consiste certes point à dresser une convention mais à remettre une bouteille ou une boîte de chocolat. Naturellement, le doyen d'âge d'Estavayer, M. Jules Marmier, s'est également vu gratifier du

petit cadeau en attendant le fauteuil de centenaire. L'ancien musicien staviaois entrera le 15 mars 1972 dans sa 99me année. (Photo Périsset)

Deux braconniers condamnés à Morat

Le tribunal du district de Morat a condamné à une année de prison avec sursis et à 500 et 1000 fr. d'amende deux braconniers, un Vaudois, et un Fribourgeois. Les deux accusés avaient chassé l'année passée près de Rotwild dans les forêts du district d'Erlach. Pris sur le fait, les deux hommes s'étaient enfuis, mais avaient été arrêtés à Morat par la police qui avait tiré dans les pneus de leur voiture.

Scarlatine : pas d'épidémie

(c) Quelques cas de scarlatine ont été décelés dans les écoles du quartier de l'Auge, à Fribourg, les autorités affirment qu'il ne s'agit pas d'une épidémie.

OUVERTURE NOCTURNE DES MAGASINS



Une foule à ne plus savoir où se mettre.

(Photo Guggisberg)

(c) Comme les années précédentes, les commerces biennois étaient ouverts hier pour la seconde soirée. Jusqu'à 22 h, la foule des grands jours s'était donné rendez-vous, la circulation avait été déviée, les pompiers et agents avaient été mobilisés pour ce service spécial. On a, paraît-il, fait de bonnes affaires...

# HOTEL - RESTAURANT CITY NEUCHÂTEL

Danse avec orchestre

Cotillons

**RÉVEILLON DE NOËL**  
24 décembre 1971  
Fr. 22.—

Le cornet de jambon « Lucullus »  
Le consommé « Bon-Viveur »  
Le filet de bœuf « Beaugency »  
ou  
La dinde de Noël  
Les choux de Bruxelles aux marrons  
Les pommes « Dauphine »  
Le parfait mocca flambé

**JOUR DE NOËL**  
25 décembre 1971  
Fr. 20.—

Le pâté en croûte garni  
Le consommé « Diablotin »  
La « Tradition de Noël »  
accompagnée de  
choux de Bruxelles aux marrons et de  
Pommes « Dauphine »  
Le pavé glacé « Maison »  
La bûche de Noël

**SAINT-SYLVESTRE**  
31 décembre 1971  
Fr. 36.—

Le consommé « Windsor »  
Le suprême de volaille « Jeannette »  
ou  
Le gratin de langoustine truffé  
La neige au champagne  
Le filet mignon de veau des « Gourmets »  
Les nouilles fines au beurre  
ou  
Le tournedos « Baltimore »  
La salade « Caprice de Reine »  
La coupe « Réveillon »

**JOUR DE L'AN**  
1er janvier 1972  
Fr. 20.—

L'oxtail clair au sherry  
Les paillettes au parmesan  
Les filets de truite à l'estragon  
ou  
Le hors-d'œuvre « Cognac »  
L'entrecôte au poivre de Madagascar  
Les pommes mignonnettes  
La salade de Trévise  
ou  
L'escalope de veau « Agnès Sorel »  
La bouquetière de légumes  
Les pommes mignonnettes  
Le soufflé glacé « Grand-Marnier »

Réservez vos tables au 25 54 12



**Margot**  
Nos grandes spécialités  
pour les fêtes de fin d'année

Jambon fumé  
Noix de jambon fumées  
Palettes fumées  
Salami  
Jambon cuit  
Jambon de campagne

**Porc frais 1er choix**

Couronne de côtelettes  
Roastbeef cuit  
Terrine de foie

Langues de bœuf fraîches,  
salées et fumées  
Langues de veau  
Quenelles de veau

**Grand choix de veau**

Rognonnade de veau

**Notre spécialité de viande d'agneau**

Bœuf 1er choix :  
Filets de bœuf

Entrecôte  
Rumpsteak

Notre renommée :  
Fondue bourguignonne  
Fondue chinoise  
Fondue charolaise  
Sauce pour vol-au-vent

**Volailles de choix**

Dindes fraîches  
Dindes farcies  
Poulets, poulardes  
Lapins frais

**OCCASIONS EXPERTISÉES**

**Ford Cortina**

blanche, révisée.  
Fr. 2500.—

**Ford Taunus 12 M**

blanche. Fr. 2100.—

**Opel Rekord 1700**

gris clair.  
Fr. 2700.—

**Opel Kadett**

rouge. Fr. 2000.—

**Renault R 4**

beige. Fr. 2900.—

**Sunbeam Chamois**

vert foncé.  
Fr. 2300.—

**Vauxhall Viva**

vert clair.  
Fr. 2300.—

**VW 1200**

bleue. Fr. 1950.—  
Prix intéressant.  
Crédit, reprise.

**Alfa Romeo 1600 Super**

1970

**Fiat 125 S**

1968

**Peugeot 404**

1968

**Triumph 1300**

1966-68

**Triumph 2500 Pi OD**

1969

**Volvo 144-144 S**

1969-70

**Volvo 145 Combi**

1970

**Volvo 121 Combi**

1964

**Volvo 164 autom. T.O.**

1969

**VW 1200**

1962

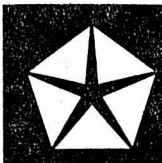
**Porsche 912**

1966

**Triumph Spitfire**

1965-68

Expertisées - garanties - facilités de paiement.  
Lodari S.A., Yverdon.  
Tél. (024) 2 70 62.



CHRYSLER

SIMCA

SUNBEAM

**CHANGEZ VOTRE VOITURE EN FIN D'ANNÉE !**  
Profitez de nos conditions spéciales pour les modèles Chrysler et Sunbeam en stock !

Nos occasions :  
OPEL REKORD 1900 S, 1969  
BMW 1800, 1966  
FORD CORTINA GT, 1968, moteur neuf

AUSTIN 1100, 1967  
SIMCA 1301, 1967  
Samedi ouvert jusqu'à 18 heures.  
Toutes les voitures sont livrées expertisées.

**Garage A. WALDHERR**

NEUCHÂTEL  
Parcs 147  
Tél. (038) 24 12 65

**OCCASIONS SURES**

**Opel Rekord 1900 L**

4 portes, vert foncé, 1969, 35.000 km. Excellent état, expertisée.

7500.—

**Taurus 12 M**

gris souris, 1967, 60.000 km, expertisée. Excellent état.

3500.—

Expertise pour tous les cantons.  
Tél. (038) 25 78 82, heures des repas ou le matin.



**OPEL Record 1900 S**

1970, 4 portes, 6 places. Etat impeccable. Reprise. Facilités de paiement avec crédit G.M.A.C.

**Toyota Corona 1900**

modèle 1971, rouge, 36.000 km, à l'état de neuf.  
Garage du Val-de-Ruz Boudevilliers.  
Tél. (038) 36 15 15.

**Simca 1300**

modèle 1964, grise, prix à discuter.  
Garage du Val-de-Ruz Boudevilliers.  
Tél. (038) 36 15 15.

**Opel Record**

6 cylindres, année 1968, 98.000 km. Prix pour traiter : 4200 fr.  
Téléphoner de 9 à 14 heures au (038) 41 12 68.

**VW Pick-up**

modèle 1969, parfait état, expertisée, 65.000 km, très belle occasion garantie.  
Tél. 24 58 38.

**VW 1300**

expertisée.  
Garage des Draizes.  
Tél. 31 38 38.

**Peugeot 204**

1966, 53.000 km. Expertisée.  
Tél. (022) 44 51 06.

**Opel Commodore GSE**

coupé, modèle 1971, 9000 km, garantie sans accident. Gros rabais.  
Tél. (024) 4 51 27, heures des repas.

**OCCASIONS EXPERTISÉES ET GARANTIE**

P  
E  
U  
G  
E  
O  
T

**204 1968, 6 CV, bleue, toit ouvrant, intérieur simili.**

**PEUGEOT 404 GT 1971, 9 CV, rouge, toit ouvrant, intérieur drap, 9000 km.**

**404 COUPÉ, INJECTION, 1967, 9 CV, gris métallisé, intérieur cuir.**

**404 1964, 9 CV, beige, intérieur drap, accessoires.**

**404 1966, 9 CV, blanche, toit ouvrant, intérieur drap, moteur neuf.**

**404 SUPERLUXE, INJECTION, 1967, 9 CV, beige métallisé, toit ouvrant, intérieur cuir.**

**404 GT 1969, 9 CV, blanche, intérieur drap rouge, radio.**

**404 GT 1968, 9 CV, rouge, toit ouvrant, intérieur drap, 67.000 km.**

**504 INJECTION 1969, 10 CV, beige, toit ouvrant, intérieur drap.**



Demandez liste complète avec détails et prix. Facilités de paiement. Essais sans engagement, même à votre domicile.



**GARAGE DU LITTORAL**

**M. et J.-J. SEGESSEMAN & C<sup>IE</sup>**  
Pierre-à-Mazel 51 - Tél. 25 99 91  
Neuchâtel - Début route des Falaises

Superbe choix en plantes et terrines fleuries, plantes vertes, fleurs coupées

**Robert Durner**

Horticulteur-Floriste  
magasins : Place Pury 2,  
Maladière 20.

**HOTEL DU POISSON**

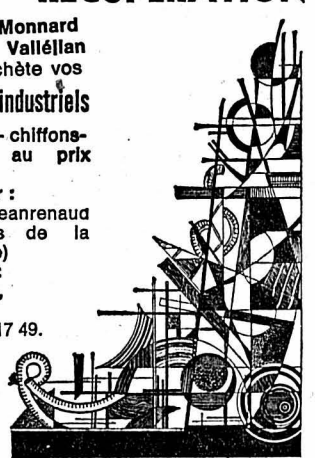
**Marin FERMÉ**

les 25 et 26 décembre.

**VALMON RÉCUPÉRATION**

Michel Monnard et John Valléan vous achètent vos déchets industriels

métaux - chiffons-papiers au prix du jour.  
Chantier : qual Jeanrenaud (vis-à-vis de la Brunette)  
Bureau : Gare 27, Boudry, Tél. 41 17 49.



**GELÉE ROYALE POLLEN**

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR  
Documentation gratuite sur demande à CEDISA,  
1022 Chavannes-Renens.  
Tél. (021) 35 48 22.

**PARQUET SOL**

Philippin & Rognon

**PARQUET LINOLÉUMS**

Ponçage Imprégnation Réparation  
**PLASTIQUES**

**TAPIS DE FONDS**

tendus ou collés

Moquette - Bouclé - Tufting  
Tapisom - Sifter - Stammflor, etc.  
Neuchâtel - 56, Pierre-à-Mazel  
Ø 25 52 64

**COMMERÇANTS**

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.  
Feuille d'avis de Neuchâtel



Parmi notre grand choix de fleurs coupées et de plantes, vous trouverez certainement de quoi faire un cadeau très apprécié :

**Etoiles de Noël, cyclamens, azalées**

**Terrines fleuries, petites, à partir de 5<sup>50</sup>**

grandes, de **20.- à 50.-**



**Roses**

**« Superstar »**

le bouquet de 3 pièces

**3<sup>50</sup>**



**marchés MIGROS**



# ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

## Des millions de biscottes pour les réfugiés du Pakistan

(c) Dans une interview que nous avons réalisée mercredi à Lucerne, M. Fridolin Kissling, directeur de Caritas Suisse, a fait des révélations. En collaboration avec Caritas Allemagne et Caritas Suisse, l'Institut suisse d'entraide Caritas a lancé une campagne biscottes, pour permettre aux réfugiés pakistanais qui regagnent leur patrie, d'être en possession d'un ravitaillement suffisant pour couvrir les centaines de kilomètres les séparant des camps de réfugiés (160 millions de biscottes sont actuellement fabriquées en Inde pour le compte de Caritas. Le lait, le sucre et la farine nécessaires se trouvent déjà sur place. Caritas Suisse participe pour 100.000 dollars à cette campagne).

D'autre part, M. Fridolin Kissling a déclaré qu'un avion, frété par Caritas, a quitté Bâle mercredi après-midi à destination de Calcutta. Il transporte 17.000 couvertures en laine, offertes par l'armée suisse à Caritas. Jeudi un avion emportera 200.000 habits d'enfants en Inde. Il s'agit là d'une campagne commune entre les institutions suisses d'entraide. Ces habits ont été confectionnés par des Suissesses, à la suite de l'appel lancé début décembre.

« La situation actuelle dans les camps de réfugiés s'est modifiée encore une fois à la suite de la guerre entre l'Inde et le Pakistan. Une grande partie des réfugiés regagnera son pays natal, ce qui nous forcera à faire un travail en profondeur, pour améliorer l'infrastructure dans les centres d'habitation des régions dévastées par la guerre », devait préciser M. Fridolin Kissling mercredi à Lucerne.

## Une année record pour la production de pommes de terre

BERNE (ATS). — La récolte terminée, la Régie des alcools a procédé à une enquête sur les rendements de pommes de terre dans plus de 900 communes de toutes les régions de production. Les renseignements fournis émanent de plus de 3000 exploitations. Il en ressort que, pour l'ensemble du pays, le rendement moyen par hectare de toutes les variétés s'élève cette année à 397 quintaux, soit une augmentation de 13 pour cent par rapport aux rendements des deux années précédentes (1969 et 1970 : 351 q-ha). Plusieurs régions principales de culture ont enregistré des rendements moyens de plus de 420 quintaux à l'hectare. D'après la presse spécialisée étrangère, les rendements de pommes de terre de la Suisse ont été plus élevés que partout ailleurs.

Compte tenu de la superficie cultivée en 1971, estimée à 29.600 hectares, et des rendements annoncés par surfaces pour les différentes variétés, la récolte totale de cette

année a atteint 1.175.000 tonnes (1970 : 1.090.000 t, 1969 : 1.120.000 t).

Les principales variétés, non triées, telles qu'elles sont récoltées, ont fourni les quantités suivantes (en chiffres ronds) :

Binje 390.000 tonnes, Urgenta : 169.000 tonnes, Ostara : 143.000 t, Sirtema : 108.000 tonnes.

Les quantités effectivement récoltées ont dépassé les rendements des sondages faits en août dernier, avaient permis d'estimer provisoirement à 385 quintaux par hectare. L'offre massive de pommes de terre a provoqué des difficultés d'écoulement cet automne. Il est donc toujours aussi nécessaire d'adapter les livraisons à la capacité d'absorption du marché. Pour réaliser cet objectif, la Régie des alcools et la division de l'agriculture ont édicté conjointement des directives pour la production de pommes de terre en 1972.

## Nouvelles bourses de recherche

BERNE (ATS). — Le genre de bourses de recherche que le Fonds national suisse de la recherche scientifique alloue depuis plusieurs années déjà aux jeunes chercheurs en sciences humaines et en mathématiques est désormais offert également à leurs collègues de deux autres domaines : la médecine clinique et les sciences exactes et naturelles (physique, chimie, sciences de l'ingénieur et de la terre) annonce un communiqué. Eux aussi pourront bénéficier de bourses qui leur permettront de consacrer pendant deux à trois ans tout leur temps à des travaux de recherche sur un sujet de leur choix — et cela deux ans au moins après la fin de leurs études.

Outre la réussite de l'expérience tentée dès 1966 avec le lancement des bourses dans le domaine des sciences humaines et des mathématiques, l'existence en Suisse de certaines lacunes dans l'encouragement à la recherche scientifique a motivé la création

des nouvelles bourses mises au concours pour la première fois cette année. C'est ainsi notamment que le médecin assistant, auquel son poste à l'hôpital ne laisse pratiquement plus le temps ni l'énergie de poursuivre des travaux scientifiques, doit avoir une possibilité de se consacrer entièrement à une recherche approfondie faite dans une clinique ou un institut suisse. De même, les jeunes chercheurs en sciences naturelles doivent pouvoir poursuivre leur formation, en Suisse ou à l'étranger, et on sait que les bourses accordées par certains pays, notamment par les Etats-Unis, se font actuellement très rares.

Les deux nouvelles catégories de bourses lancées par le fonds national sont annoncées notamment par voie d'affichage dans les universités. Les personnes intéressées peuvent s'y référer, ou s'adresser directement au Fonds national à Berne, pour s'informer plus en détail sur les modalités et les conditions à remplir.

## VALAIS



## Opération « Intégra » dans la vallée de Bagnes

Pour éviter que l'agriculture de montagne ne dépérisse par rapport au tourisme et à l'industrie et en complément indispensable de ceux-ci, afin d'éviter

une dégradation de la nature, une vaste opération appelée « Intégra » vient de démarrer dans la vallée de Bagnes sous l'égide des communes et d'un consortium de 100 membres issus de diverses régions de Suisse. Des vaches sont acheminées en haute montagne, en stabulation libre dans la région de Verbier. Elles passeront ce premier hiver en une vaste étable puis seront lâchées dès le printemps venu, dans le but premier d'exploiter la viande du veau. Les premières bêtes sont arrivées à Verbier et tous les milieux économiques suisses se passionnent pour cette expérience unique.

## Grièvement blessé en tombant d'un toit à Montana

(c) Un grave accident s'est produit hier sur un chantier à Montana. Un ouvrier italien, M. Renato Gagliardi, 25 ans, habitant la station, était occupé sur le toit de la nouvelle Banque cantonale lorsqu'il perdit l'équilibre et bascula dans le vide. Il alla s'écraser au sol après une chute de plusieurs mètres. M. Gagliardi dont l'état est grave a été transporté à l'hôpital de Sierre.

(Photo Manuel France)

## GRAVE AFFAIRE EN VALAIS : UN ANCIEN GENDARME ARRÊTÉ

(c) Une affaire fait beaucoup de bruit actuellement en Valais : celle d'un ancien gendarme domicilié ces derniers temps à Monthey où il avait ouvert un bureau spécialisé dans des problèmes immobiliers, de tourisme et d'assurances.

L'intéressé a été arrêté et écroué à Sion. En effet, il y a quelques mois, ce jeune Valaisan était victime avec toute sa famille d'un tragique accident dans les gor-

## Pas d'armes suisses vendues aux belligérants pendant le conflit indo-pakistanaï

BERNE (ATS). — L'exportation de matériel de guerre en Inde et au Pakistan a été interdite par le gouvernement suisse dès que la crise a éclaté, à la fin du mois de mars de cette année. C'est ce qu'a révélé le Conseil fédéral dans sa réponse à une petite question du conseiller national Mugny (PDC-VD) portant sur les livraisons d'armes suisses au Pakistan en 1970.

Voici la réponse du Conseil fédéral : « Des quantités réduites de matériel de guerre ont été livrées au Pakistan au cours des dernières années. Il s'est agi

en majeure partie de pièces détachées de projectiles antichars, ainsi que de munitions de DCA de 30 mm. En 1970, la valeur de ces livraisons s'est élevée à 350.000 francs.

Lorsque la crise a éclaté à la fin de mars 1971 au Pakistan oriental, l'exportation du matériel à destination de l'Inde et du Pakistan a été immédiatement interdite. Compte tenu des contrôles notablement plus serrés qui sont faits, il ne devrait guère être possible d'entreprendre notre interdiction d'exporter. »

## Berne : assemblée annuelle des organisations faitières militaires

BERNE (ATS). — L'assemblée annuelle des organisations faitières militaires qui groupent trente et une associations, s'est déroulée à la caserne de Berne, sous la présidence du colonel EMG Hans Meister, chef de section pour l'instruction du département militaire fédéral. Des délégués de la Société suisse des carabiniers, de l'Union ouvrière des tireurs et des différents services de la Confédération s'occupant d'activités hors service participaient également à ce rapport.

Le colonel Meister a remercié les différentes associations et tous leurs responsables au nom du chef du département militaire fédéral et du chef de l'instruction de l'armée. L'assemblée a pris connaissance des nouvelles prescriptions du chef de l'instruction qui mettent plus de matériel et plus de munitions à la disposition des activités hors service. En outre, l'utilisation des véhicules prévus pour de telles activités sera dorénavant gratuite et l'indemnité de kilométrage supprimée.

## DIFFÉRENTES MANIFESTATIONS

En 1971, 93.966 soldats et femmes du service complémentaire féminin ont participé bénévolement à 2049 manifestations hors service telles que concours, exercices militaires, cours d'instruction, marches. Les tir obligatoires ont réuni 514.728 tireurs, alors que 244.239 soldats ont participé au tir en campagne à trois cents et cinquante mètres. 36.539 futures recrues ont suivi 1923 cours de préparation militaire technique leur permettant d'accéder à différentes armes spécialisées (jeunes tireurs, connaissances aéronautiques, musique, pontonniers, transmission, sanitaires, mécaniques). L'ancien président central de la Société suisse des sous-officiers, M. Georges Kindhauser, de Bâle, a parlé de la collaboration entre les associations militaires et la conférence des directeurs cantonaux pour traiter diffé-

rents problèmes et coordonner les activités organisées sur le plan fédéral. Le colonel Josef Burckhard, président de la Société suisse des carabiniers, a, ensuite, parlé des réactions négatives que suscite actuellement le tir hors service.

Le rapport annuel a, également, traité des centres d'entraînement pour le sport militaire et de l'instruction hors service des troupes mécanisées.

## L'activité de « Terre des hommes »

LAUSANNE (ATS). — Le rapport d'activité de 1970 de « Terre des hommes » relève que 206 enfants de 18 pays ont été traités en Suisse et en Italie cette année-là et que plus de 300 enfants malades ou blessés, en traitement ou en convalescence, sont en permanence aux soins de l'organisation. 550 autres enfants sont traités ou élevés dans le village de Mindoube, au Gabon. En outre, 105 enfants ont été adoptés ou recueillis à vie. Des milliers d'autres ont bénéficié des secours de « Terre des hommes » dans leur propre pays, cinq tonnes d'envois ont été expédiés à l'étranger. Enfin, en Suisse même, l'organisation est venue en aide à 33 familles, une soixantaine d'enfants, douze personnes seules et cinq anciens déjeunés.

De 1961 à 1970, « Terre des hommes » a aidé des enfants de 54 pays du monde entier.

En 1971, le mouvement est intervenu sur place au Bengale. Il a habillé 300.000 enfants, distribué 50.000 couvertures, dressé 400 tentes pour au moins 3000 réfugiés et fait sept envois de 120 tonnes de lait, vivres, médicaments, couvertures et matériel divers. D'autres expéditions par air ou par mer sont en cours.

## Jeûne fédéral 1971 : 385.000 francs pour un centre de formation en Inde

LAUSANNE (SPP). — L'offrande du Jeûne fédéral 1971 en Suisse romande a rapporté 385.000 francs (+ 74.000 francs par rapport à 1970) en faveur du centre de formation technique et industriel à Vyara (Inde occidentale).

Ce résultat se répartit de la manière suivante entre cantons : Genève 79.000 francs (+ 10.000 francs par rapport à 1970) ; Neuchâtel : 100.000 francs (+ 25.000 fr. par rapport à 1970) ; Valais : 36.000 francs (- 14.000 francs) ; Vaud : 170.000 francs (+ 53.000 francs, y compris un don anonyme de 30.000 francs). Ce montant auquel il faut ajouter encore les fonds récoltés dans la région de Bienne où la campagne avait lieu pour la première fois est remis à Swissaid, de la part de la population, des autorités des Eglises des quatre cantons romands. Il permettra à Swissaid, malgré les hostilités qui ont opposé récemment l'Inde et le Pakistan, de construire le collège de Vyara.

## La Suisse reconnaît la Fédération des émirats arabes

BERNE (ATS). — Le 2 décembre, la Fédération des émirats arabes a accédé à l'indépendance. M. Rudolf Gnaegi, président de la Confédération, a transmis à l'occasion de la création de la fédération au chef de ce nouvel Etat, le cheik Saïd bin Sultan al Nabahyan, les félicitations du Conseil fédéral et du peuple suisse. Par ce message, la Suisse reconnaît la Fédération des émirats arabes.

## GENEVE

## Le vignoble genevois un patrimoine à sauvegarder de certains dangers

Genève (ATS). — Le vignoble genevois, le troisième en importance du pays, est un patrimoine à sauvegarder des dangers qui le guettent. Que ce soit l'urbanisation, l'industrialisation ou les pollutions diverses, cette opinion d'un député genevois, M. Jean Revaclier, partagée par les viticulteurs du canton, lui a conduit à présenter au Grand conseil un nouveau projet de loi sur la viticulture qui a été abordé récemment par les députés, parmi lesquels il ne rencontrera probablement pas d'opposition. Il est d'ailleurs approuvé par la chambre genevoise d'agriculture et par la Fédération des viticulteurs de Genève.

## PROTECTION DU VIGNOBLE

La principale innovation est l'introduction dans la loi d'un chapitre sur la protection du vignoble, instituant une zone viticole protégée, dont la conservation est garantie par le Conseil d'Etat. La protection s'étendrait sur des zones de vignobles compactes couvrant 800 hectares, sur un total de 1030 ha de vignes genevoises.

Ce projet entre dans le cadre plus large de la protection et de l'aménagement de l'espace rural du canton, dont la première étape avait été l'élaboration de la loi cantonale sur les forêts. Le stade ultérieur

## L'arme du crime de Veytaux : un couteau d'ordonnance militaire

(c) Les recherches se poursuivent dans le cadre de l'enquête ouverte à la suite du meurtre de Mme Myriam Seydoux, âgée de vingt-trois ans, commise à Veytaux, près de Montreux, dans la nuit du 20 au 21 décembre 1971. La police remercie les témoins qui se sont déjà annoncés et adresse un nouveau appel au public. En effet, toutes les personnes qui ont emprunté le chemin de Charretaz à Veytaux, la nuit du 20 au 21 décembre, entre 23 h 30 et 6 h 30, sont priées de s'annoncer, leur

témoignage pouvant être important pour déterminer l'heure du crime.

Par ailleurs, on a découvert à quelques mètres du cadavre un couteau militaire d'ordonnance taché de sang, marqué 45 sur la base de la lame (année de fabrication) et de deux petites croix fédérales sur le manche. Il s'agit de l'arme du crime. Toute personne qui pourrait donner un renseignement sur le couteau en question est également priée de prendre contact avec le poste de police le plus proche.

## Des renforts pour la police vaudoise

LAUSANNE (ATS). — Vingt-neuf nouveaux gendarmes, neuf inspecteurs de la sûreté et une assistante de police ont prêté serment mercredi devant M. Bonnard, président du Conseil d'Etat vaudois, et le colonel Huber, commandant de la police cantonale, après avoir suivi huit mois de cours de police judiciaire et scientifique, de droit pénal, de procédure pénale, d'étude des lois, de circulation routière, de gymnastique et de judo.

La cérémonie, rehaussée par une prise de drapeau et un défilé, s'est déroulée sur la place du Château de Lausanne, dans un espace bruyant où l'on distinguait une demi-douzaine d'officiers généraux de l'armée suisse et de la gendarmerie française et à peu près autant de conseillers d'Etat.

La semaine passée, vingt-six nouveaux agents et trois agents avaient été assermentés dans la police municipale de Lausanne et celles de onze autres communes vaudoises.

## ESCROC CONDAMNÉ À AIGLE

AIGLE (ATS). — Le tribunal correctionnel d'Aigle a condamné à trois ans et demi de réclusion un commerçant de 45 ans, récidiviste, reconnu coupable de banqueroute simple, escroquerie par métier, faux dans les titres et abus de confiance.

Le prévenu avait fondé en 1966 un commerce de radio-télévision ayant plusieurs succursales. Avec un administrateur, décédé depuis lors, il établit des contrats fictifs de location-vente afin d'obtenir des prêts bancaires, et commit ainsi pour plus de 150.000 francs d'escroqueries. La société tomba en faillite en 1969 avec un découvert de près d'un million de francs.

Vingt-trois complices ont aussi comparu devant le tribunal qui a infligé des peines légères de prison avec sursis et prononcé trois acquittements.

## De nouvelles rues du centre de Lausanne réservées aux piétons

LAUSANNE (ATS). — De nouvelles rues du centre de Lausanne seront prochainement réservées aux piétons, annonce la municipalité. Il s'agit notamment de la place de la Palud, des rues du Pont, de la Louve, de la Madeleine, des rues Saint-Laurent, Pichard, Chateaufort, de la rue et de la rue du Grand-Saint-Jean, du passage Jean-Muret, puis de la rue du Petit-Chêne et de la rue Pépinet. Les piétons disposeront alors, avec les rues de Bourg, de l'Alle, Saint-François et la descente Saint-Laurent, qui sont déjà fermées à la circulation automobile, d'un axe d'environ un kilomètre entre le quartier de Saint-Pierre et la place Chauderon.

De grands parcs de dissuasion existent au stade olympique (1080 places), à Ouchy (350) et à Belleville (800).

Dans son rapport sur la circulation et le parking, la municipalité de Lausanne ajoute que la ville compte actuellement plus de 5100 places de stationnement : 1000 avec parcimètres, qui seront portées à 4000, et d'autre part 1950 en zone bleue et 2150 en zone rouge qui seront progressivement refoulés vers l'extérieur. Les principaux « parkings » souterrains sont ceux de Montbenon (1000 places) et de Mon-Ros (320), auxquels s'ajoutera prochainement celui de la Riponne (400, puis 1000 places).

## Bonne nouvelle pour les Lausannois à ressources modestes

LAUSANNE (ATS). — Jusqu'en 1970, le service des assurances sociales de la ville de Lausanne facturait en fin d'année, aux bénéficiaires des prestations complémentaires de guérison à l'assurance vieillesse, survivants et invalidité, le montant d'une franchise de 200 francs représentant la part annuelle des frais de guérison restant à leur charge selon la loi.

Cette facturation est supprimée dès 1971 pour les personnes qui n'ont pas de fortune. En effet, selon une décision du Conseil communal, la ville prendra en charge les franchises, sauf pour les personnes ayant plus de 20.000 francs de fortune (30.000 francs pour un couple, 10.000 francs pour un orphelin).

## SUISSE ALÉMANIQUE

## « Echange » de serviette et les 35.000 francs s'envolent...

ZURICH (ATS). — Mercredi matin, un commerçant zuricois avait été chercher 35.000 francs à sa banque. En rentrant chez lui, il s'arrêta dans un magasin de tabac pour y acheter un briquet et déposa à ses pieds la serviette noire dans laquelle il avait serré les billets de banque. Un peu plus tard, il quitta le kiosque non sans avoir repris sa serviette. Mais celle-ci ne contenait plus d'argent si ce n'est 39 francs suisses et un paquet de cigarettes ainsi qu'un tube d'aspirine de provenance espagnole. Un inconnu vêtu d'un manteau sombre et parlant vraisemblablement le français avait procédé à un rapide échange de serviettes dans le magasin de tabac. La police pense que cet homme avait suivi le commerçant depuis sa banque.

## Le protecteur des assurés

ZURICH (ATS). — M. Raymond Broger, docteur en droit, conseiller aux Etats et landammann d'Appenzell Rhodes Intérieures a accepté de devenir « ombudsmann » des compagnies d'assurances privées. Cette qualité, il jouera le rôle d'intermédiaire lors de différends entre les assurés et les compagnies. L'ombudsmann doit être neutre et indépendant des compagnies d'assurances. C'est pourquoi il est envisagé de créer une fondation.

## Nouveau mouvement politique dans le canton de Saint-Gall

SAINT-GALL (ATS). — Un nouveau mouvement politique, le « groupe de travail pour une politique libérale », vient d'être fondé à Saint-Gall. Ce mouvement a l'intention de s'occuper dans un esprit libéral et social des problèmes actuels et futurs de la vie publique et d'apporter sa contribution à la solution de ces problèmes. Il mènera son action en collaboration avec d'autres organisations et particulièrement avec les radicaux.

## Trafiquant de drogue condamné

BRUGG (ATS). — Le tribunal du district de Brugg a condamné un ressortissant turc à dix mois de prison et 2500 francs d'amende pour infractions répétées à la loi fédérale sur les stupéfiants. Le personnage a été reconnu coupable d'avoir possédé du haschisch et d'en avoir fait commerce. Le tribunal lui a accordé le sursis pendant 5 ans mais a prononcé contre lui dix ans d'expulsion du territoire suisse.

## SUITE Fêtes

Cette vaste campagne a été suggérée par le gouvernement belge, qui semble avoir fait de nombreuses expériences ces dernières années en mettant les conducteurs en garde contre les dangers de l'ivresse au volant durant cette période des fêtes, où les tentations sont particulièrement fortes et nombreuses.

Le Bureau suisse de prévention des accidents, qui participe activement à l'organisation de cette campagne dans notre pays, ainsi que le département fédéral de justice et police lancent un appel aux responsables des moyens d'information collective et les prie de contribuer à la sécurité routière, en traitant ce sujet à plusieurs reprises entre Noël et Nouvel-An.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel Direction générale : Marc Wolflarth Rédacteur en chef : Jean Hostetter

## Alerte au colis suspect

GENÈVE (ATS). — Rentrant à son domicile, à Meyrin, mercredi en fin de matinée, la femme du consul général de Jordanie à Genève trouvait devant la porte de leur appartement un colis postal.

Par prudence, elle préféra ne pas y toucher et alerta la police et le poste permanent qui furent aussitôt sur les lieux. Le colis fut transporté dans un terrain vague et ouvert par un spécialiste. Il contenait des biscuits.

## Cointrin fermé à cause du brouillard

GENÈVE (ATS). — Aucun avion n'a atterri depuis 1 h, hier matin, a annoncé, mercredi soir, un porte-parole de l'aéroport international de Genève-Cointrin.

Votre cadeau de Noël...  
...le grand choix  
se trouve chez

**FEMINA**  
NEUCHÂTEL  
3 rue des Epancheurs



Si l'on visite une bijouterie c'est en général parce qu'on a l'intention de faire un cadeau d'élégance et de distinction. A la mesure de cette intention on s'attend à une atmosphère chaude et confortable, à se sentir à l'aise dans un intérieur soigné.

Le tapis moelleux, le bois précieux, le

crystal et l'aluminium,

l'éclairage

étincelant, les sièges

confortables...

autant d'éléments

qui viennent souligner le

prestige d'un

large choix.

Devant cette

riche collection,

on appréciera que

son embarras soit

soulagé par un conseil

d'expert. Et pour couronner

cette joute difficile

on sortira volontiers avec

un paquet soigné et

extériorisant

clairement toute la

richesse de

son cadeau.

Tout cela,

vous pouvez

l'apprécier chez nous,

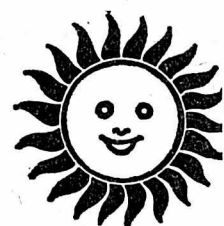
à la rue

St-Honoré 3.

Une visite

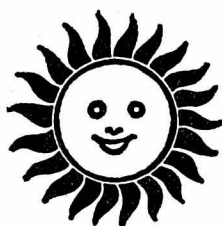
vous en

convaincra.



## HÔTEL DU SOLEIL

Nouveau propriétaire: famille E. Droz-Morard - NEUCHÂTEL - Tél. 25 25 30



### POUR NOËL...

MENU de la veille de Noël  
24 décembre :

Foie gras en gelée  
Consommé Célestine  
Dinde farcie aux marrons  
Pommes Berry  
Choux de Bruxelles  
Mandarine givrée  
Bûche de Noël

Menu complet : Fr. 18.—  
sans 1er plat : Fr. 14.—

Samedi 25 décembre  
JOUR DE NOËL

**FERMÉ**

toute la journée

Nous souhaitons à toutes et à tous  
un JOYEUX NOËL !

MENU du dimanche 26 décembre :

Terrine « Maison »  
Oxtail clair  
Carré d'agneau Princesse  
Pommes lyonnaises  
Haricots verts braisés  
Tourte glacée au « Grand Marnier »

Menu complet : Fr. 18.—  
sans 1er plat : Fr. 14.—



**Hôtel  
Point du Jour  
BOUDEVILLIERS**

Tél. (038) 36 12 66

**Fermé les 24 dès 16 h et 25 décembre**

A cette occasion, la famille H. Jeanmairet adresse à sa fidèle clientèle ses meilleurs vœux pour les fêtes et se recommande.



**PHOTOS**  
d'identité immédiates  
QUALITÉ  
professionnelle

**Jean Schœpflin**

Terreaux 2, Neuchâtel  
Tél. 25 29 03

La confiserie - pâtisserie

**Walker**  
SAINT-BLAISE  
☎ 33 16 55

**OUVERTE  
pendant les fêtes**

*Beau-Rivage  
Neuchâtel*

Réservez vos tables au 25 47 65

**LE JOUR DE NOËL - 25 DÉCEMBRE 1971**

L'elixir du Charolais  
au vieux sherry  
Le Croustillon du  
« BON GROS LÉON »  
La dinde du Père Noël  
ou  
La pintade fraîche  
de France à la forestière  
Les choux de Bruxelles  
étuvés et aux marrons  
Les pommes dauphine  
La salade mimosa  
Le bisquit glacé  
« Mandarinettes »  
à Fr. 22.—

**LA SAINT-SYLVESTRE - 31 DÉCEMBRE 1971**

Le consommé au fumet de  
tortue en tasse  
Le saumon en « Belle vue »  
avec garniture  
ou  
La terrine « Bordelaise »  
Le sorbet au champagne  
Le Tournedos « Frascati »  
La bouquetière de légumes  
Les pommes gaufrettes  
ou  
Le canard à l'orange  
sauce-Bérigarade  
Les pommes gaufrettes  
La salade d'endives  
à l'estragon  
La surprise d'Hawaii  
à Fr. 42.—

**LE JOUR DE L'AN - 1er JANVIER 1972**

Le consommé double au porto  
La terrine de canard du chef  
Le coq au vin de Bourgogne  
Le gratin dauphinois  
La salade panachée maison  
Le caprice de « Madame »  
à Fr. 20.—

**LE 2 JANVIER 1972**

Le consommé à la moelle  
Les filets de perches  
en sauce neuchâteloise  
L'escalope de veau  
« Trocadero »  
Le riz à la valencienne  
La salade de saison  
La mandarine givrée  
à Fr. 20.—

**Danse avec orchestre  
Cotillons**

Il en est du crédit  
comme du ski.  
L'essentiel, c'est la sécurité.

La sécurité prévient les dommages. A skis comme pour le crédit.

Un prêt personnel Aufina est vraiment sûr. Nous sommes un institut spécialisé de l'Union de Banques Suisses. C'est-à-dire:

Vous bénéficiez de conditions claires et payez des intérêts raisonnables.

Vous êtes protégé en cas de maladie ou d'accident. Une assurance paie pour vous les mensualités échues au cours d'une incapacité de travail de plus de 30 jours. Cette sécurité est comprise dans nos tarifs.

Votre vie privée est respectée. Nous ne prenons pas de renseignements chez votre employeur ou vos connaissances. Et en général nous n'exigeons aucune garantie.

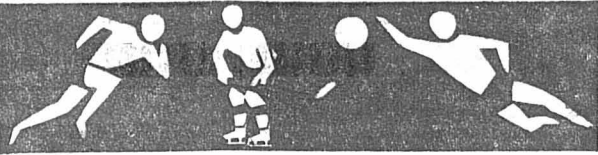
Pas de paperasserie pour obtenir un prêt personnel Aufina. Une simple formule de demande suffit. Vous pouvez la demander par téléphone.

**aufina**

Le service prêts loyal

Aufina est un institut spécialisé de  
l'Union de Banques Suisses

2001 Neuchâtel, rue du Bassin 8, tél. 038 24 61 41  
et dans toutes les villes importantes



hockey sur glace

## Ce soir, premier acte de la préparation des gars de Pelletier

# La Suisse affronte Leningrad aux Vernets

L'an qui s'approche à grands pas sera important pour le hockey sur glace helvétique. Il sera, en effet, marqué par les Jeux olympiques (Sapporo) et le championnat du monde (Prague) qui verra le retour de la Suisse dans le groupe A.

A PRAGUE

Si les Jeux olympiques ont, sentimentalement, un grand attrait sur les sportifs, à tel point que chacun voudrait pouvoir y participer, le champion mondial reste la compétition qu'il convient de soigner le mieux. En effet, aux Jeux olympiques, les groupes sont formés sans tenir compte des positions établies par le championnat mondial: la « promotion-relégation » se joue avant le début des Jeux, en un match d'appui. Les résultats obtenus à Sapporo n'auront donc aucune incidence sur la composition des groupes du championnat du monde de Prague. En fait, c'est donc en Tchécoslovaquie que nos représentants devront faire en sorte de conserver, dans le groupe A, la place qu'ils ont gagnée de haute lutte et avec le brio dont on se souvient.

Rien ne doit être négligé afin de préparer

au mieux notre équipe nationale aux durs affrontements de Prague. Des camps d'entraînement, dirigés par Edmond Quinche (condition physique), Gaston Pelletier (chef technique) et Derek Holmes (condition physique sur glace) ont déjà eu lieu dès le printemps et se sont poursuivis jusqu'en automne. D'autres sont prévus, avec un programme intensifié et un certain nombre de matches internationaux. L'une de ces rencontres à lieu ce soir, aux Vernets où, sur la route de la coupe Spengler, Leningrad fait halte pour affronter la sélection suisse.

Leningrad, vainqueur de la dernière coupe Spengler (c'est une référence), figure dans l'élite du championnat d'URSS. Formé de militaires (de professionnels, pourrait-on donc dire), Leningrad est, pour l'heure, quatrième de la première division soviétique. Truffé de joueurs ayant appartenu aux équipes nationales A, B ou juniors, Leningrad constitue, incontestablement, un redoutable adversaire pour les Suisses. Sans donner des indications définitives sur la valeur de notre équipe nationale, ce partie-

naire soviétique permettra donc tout de même de juger sérieusement nos représentants.

UN NÉOPHYTE

Parmi ces derniers, un seul néophyte est prévu: le Tessinois Butti. L'aîné de Bathgate, qui a marqué passablement de buts dans le présent championnat, trouvera-t-il, aux côtés de Turler, Chappot ou Probst, des conditions de jeu aussi favorables qu'à la gauche de l'ex-professionnel canadien au style si direct et collectif? La réponse à cette question constituera un des points intéressants de la rencontre de ce soir.

Une autre inconnue est l'état dans lequel se trouvent les sélectionnés évoluant en ligue B (Chappot, Keller et Dubi), particulièrement celui du Lausannois, dont l'équipe lutte péniblement contre la relégation. Mais tous trois, à l'instar des joueurs non chaux-de-fonniers, ont été soumis à une préparation spéciale; ils devraient donc être en mesure de tenir convenablement leur rôle. Ils ont, d'ailleurs, tout avantage à laisser une impression positive, car les candidats

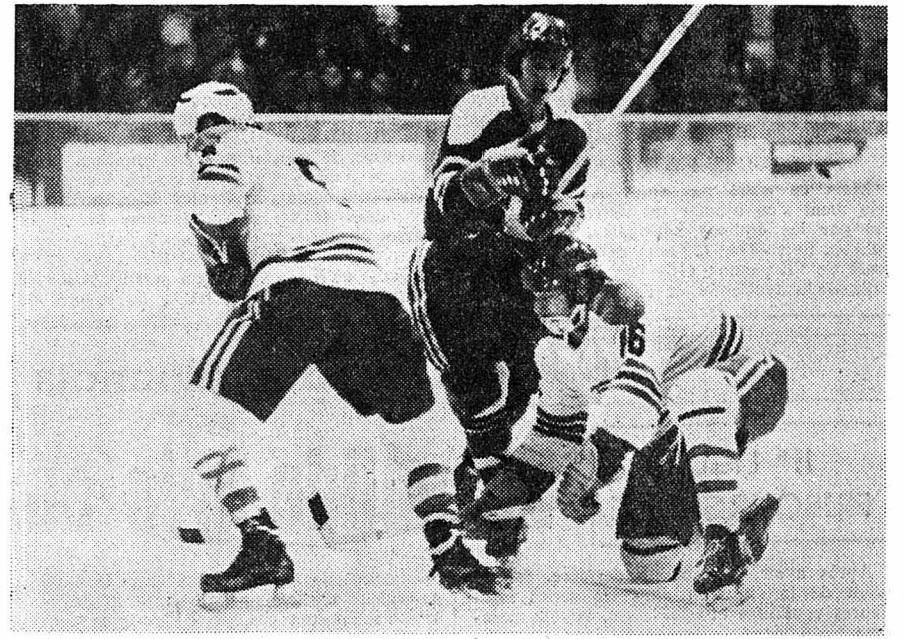
aux voyages de Sapporo et de Prague ne manquent pas!

COMPARAISONS

On remarquera que, dans la sélection à l'œuvre ce soir, des titulaires de l'an passé, tels que Kaufmann, Dubois, Pousaz et Wittner ne sont pas prévus. Étant tous Chaux-de-Fonniers, ces garçons peuvent être jugés régulièrement par l'entraîneur fédéral, Gaston Pelletier. Ce dernier saura, notamment, faire d'utiles comparaisons la semaine prochaine, dans le cadre de la coupe Spengler. C'est dire que les hommes qui joueront ce soir ne seront pas tous nécessairement membres de l'équipe qui aura mission de défendre officiellement les couleurs suisses, dans les premiers mois de 1972.

Voici les joueurs retenus pour les Vernets où le public est pratiquement assuré d'assister à une confrontation de qualité: Rigolet (Molina); Furrer, Sgualdo; Huguenin, Aeschlimann; Reinhard, Turler, Keller; Neiningger, Probst, Berra; Luthi, Chappot, Butti; Henzen, Dubi.

F.P.



CHANGEMENT. — Pour le Lausannois Dubi (au centre), l'équipe nationale constituera un considérable « changement d'air ».

## LE CHAMPIONNAT NEUCHÂTELOIS ET JURASSIEN DES SÉRIES INFÉRIEURES

# Les Ponts-de-Martel battent Corcelles Montmollin!

Le néophyte Les Ponts-de-Martel a causé la surprise du premier tour, dans le groupe 10 de deuxième ligue. Les « pou-lains » du président Eric Jeammaire ont, contre toute attente, disposé d'un des favoris, Corcelles - Montmollin. Ce dernier club continue cependant de nourrir pas mal d'ambitions. Ses nouvelles recrues Bonjour, Gentil (Le Looey) et Santschi (Neuchâtel) sont des renforts de première valeur. Prévus pour des raisons professionnelles de son gardien titulaire Desvoignes, Corcelles - Montmollin a connu, face aux Ponts, une soirée sans réussite puisque plusieurs envois échouèrent sur les poteaux adverses.

Pour Serrières, le combat cessa... faute févrière dudit comité. ceux, Noiraigue, son partenaire, compta plusieurs blessés dans ses rangs au cours des deux premiers tiers-temps. Les hockeyeurs du Val-de-Travers décidèrent, alors, de ne pas poursuivre la partie et il ne réapparurent plus sur la glace à l'appel des arbitres, au début de la troisième période. Le résultat, au moment de l'interruption, était de 6 buts à 2 en faveur de Serrières.

Réuni en fin de semaine, le comité romand de la ligue suisse de hockey sur glace s'occupa de ce forfait, donnant match

gagné 5 à 0 pour Serrières. Quant au montant de l'amende infligée à Noiraigue, il ne sera fixé que lors de la séance de février du dit comité.

Savagnier a, quant à lui, signé son second succès de la saison. Il s'est imposé d'extrême justesse sur la piste naturelle des Ponts-de-Martel.

Résultats: Serrières-Université 9-2; Serrières-Savagnier 6-2; Corcelles-Montmollin-Les Ponts-de-Martel 2-6; Serrières-Noiraigue 5-0 (forfait); Université-Corcelles-Montmollin 1-9; Les Ponts-de-Martel-Savagnier 2-3.

CLASSEMENT

1. Serrières	6	5	1	0	44-13	11
2. Corcelles-Mont.	4	2	1	1	20-11	4
3. Les Ponts-de-Martel	4	2	0	2	20-17	4
4. Savagnier	4	2	0	2	11-16	4
5. Noiraigue	3	1	0	2	7-13	2
6. Université NE	5	0	0	5	10-42	0

MOUTIER II A LA DÉRIVE

Le championnat avance à pas de tortue, dans le groupe 9. Saignelégier, par exemple, n'a joué qu'une rencontre officielle. Pas grand-chose, par conséquent, à tirer des résultats enregistrés jusqu'à ce jour, sinon que les réservistes prévois occupent une position vraiment peu enviable.

Résultats: Vendincourt-Court 3-3; Saignelégier-Courrendlin 4-2; Moutier II - Le Fuet 4-10; Le Fuet - Courrendlin 6-4; Court - Sonceboz 6-4.

Classement: 1. Le Fuet 3-6. 2. Court 2-3. 3. Vendincourt 3-3. 4. Saignelégier 1-2. 5. Sonceboz 2-2. 6. Courrendlin 3-2. 7. Moutier II 4-0.

### En troisième ligue

«LEADERS» SANS PROBLÈMES  
Groupe 9 A: Corgémont, le finaliste de l'an passé, espère bien récidiver cette saison. Résultats: Corgémont-Sonceboz II 18-1; Cortébert-Sonceboz II 4-2.

Groupe 9 B: Pas de problème pour Reconville, qui décrochera un nouveau titre de champion de groupe. Résultats: Reconville - Le Fuet II 16-8; Reconville-Rosières 12-2. Classement: 1. Reconville 3-6. 2. Le Fuet II 3-3. 3. Crémènes II 2-1. 4. Court II 1-0. 5. Rosières 1-0.

Groupe 9 C: Crémènes a posé d'importants jalons. L'ex-pensionnaire de la 2me ligue a en effet pris le meilleur sur son principal rival Delémont. Résultats complémentaires: Delémont-Glovelier 9-6, Crémènes-Delémont 6-0.

### ROULEAU COMPRESSEUR

Groupe 10 A: Marin poursuit sa chevauchée solitaire. 15 buts à l'actif, 4 au passif, voilà un bilan impressionnant! Inutile d'ajouter que cette équipe a terminé le premier tour sans connaître de difficulté. Résultats: Marin-Couvet 8-0. Classement: 1. Marin 4-8. 2. Savagnier II 1-2. 3. Travers 2-2. 4. Police NE 5-2. 5. Couvet 2-0.

Groupe 10 B: Serrières II demeure toujours invaincu. Il convient pourtant de relever que son dernier succès, obtenu devant Les Brenets, n'a pas été acquis sans peine. Résultats complémentaires: Les Brenets-Montmollin II 1-6. Les Brenets-Les Geneveys 9-1. Les Brenets-Serrières II 1-3. Classement: 1. Serrières II 4-8. 2. Montmollin II 2-2. 3. Les Brenets 4-2. 4. Les Geneveys 2-0. 5. Les Ponts-de-Martel 0-0.

Groupe 10 C: Saicourt n'a pas dit son dernier mot. Le dernier-né des clubs jurassiens attend avec impatience le match retour qui l'opposera à l'actuel chef de file, Sonville. Résultats complémentaires: Saint-Imier II-Sonville 4-4. Saicourt-Saignelégier II 3-2. Sonville-Tramelan II 9-2. Tramelan II-Saicourt 2-6. Classement: 1. Sonville 3-6. 2. Saicourt 4-6. 3. Saignelégier II 2-2. 4. Tramelan II 3-2. 5. Saint-Imier II 4-0.

## TIRANT TOUS À LA MÊME CORDE, PARFOIS AVEC RAGE

# Les Neuchâtelois renouent avec le vrai succès dans les Grisons

COIRE - NEUCHÂTEL 4-5 (2-3, 2-1, 0-1) MARQUEURS: Campeau 4me, Beaudoin 6me, Divernois 8me, Singenberger 12me, Burkhardt 20me, Potzen 27me, Campeau 37me, Patzen 37me, G. Wittwer 56me.

COIRE: Maier; Copaul, Ogiati; Billeter, Mohr; Beaudoin, Koch, Neiningger; Hartmann, A. Patzen, Berger; Bossi, Singenberger, Weingart.

ENTRAÎNEUR: Beaudoin. NEUCHÂTEL: Nagel; Campeau, Henrioud; Divernois, Junod; G. Wittwer, Paroz, Schmid; Burkhardt, Uttinger, Racine.

ENTRAÎNEUR: Renaud. ARBITRES: MM. Kubli (Urdorf) et Muller (Yverdon).

NOTES: patinoire de Coire: 800 spectateurs; glace excellente, conditions de jeu idéales. Coire joue sans Simonnet (blessé à Lausanne); Neuchâtel évolue avec deux lignes d'attaque.

À la 15me minute, Uttinger reçoit le palet seul à 3 mètres des buts de Maier, mais ne peut conclure. À la 18me, Burkhardt, seul devant le gardien grison, lui tire dessus, imité par Schmid peu après. À la 39me, la même mésaventure arrive à G. Wittwer. À la 51me, Nagel sauve devant Neiningger.

Deux minutes plus tard, Beaudoin se brise à nouveau sur Nagel.

Lors du dernier tiers-temps, les Neuchâtelois tournent à trois arrières, laissant Junod sur le banc.

PENALITÉS: 1 x 2 minutes contre Neuchâtel.

Quatre fois Neuchâtel mena à la marque! Quatre fois Coire égalisa! À chaque égalisation, les protégés de Renaud relevaient la tête, remettaient leur ouvrage sur le métier. Cette victoire, ils s'étaient juré de l'obtenir et elle tomba finalement dans leur escarcelle, l'aîné des Wittwer réussissant le but de la victoire à quatre minutes de la fin du match.

Un regret, un seul au terme de cette rencontre d'un bon niveau: Les Neuchâtelois ont dû attendre de venir à Coire pour renouer avec le succès, le vrai. Pas celui obtenu contre Lucerne, puisque toutes les équipes ont réussi des points contre cette formation. Une victoire qui tombe comme un cadeau de Noël pour Renaud et le président Wittwer.

À Coire, Neuchâtel fut une équipe volontaire, travailleuse et ardente à la tâche. Certes, elle conserve toujours ses défauts: trop lente à sortir le palet de sa zone, manque d'imagination dans ses actions,

mais ses carences furent compensées par sa volonté. Enfin!

Pour ce match, Renaud avait délibérément sacrifié sa troisième ligne d'attaque. Il regroupa ses meilleurs joueurs et l'équipe y gagna en rythme. Etdu rythme il fallait en avoir pour affronter cette formation grisonne (18 ans de moyenne d'âge), dynamique, volontaire, bénéficiant d'un excellent patinage et d'une très bonne condition physique. Des atouts contre lesquels les Neuchâtelois se brisaient ces derniers mois. Hier il fallait être solide pour mettre en échec les hommes de l'entraîneur canadien Beaudoin. La rage de vaincre des Neuchâtelois fit le travail.

### MATCH RAPIDE

Ce fut un match rapide, intense, ponctué d'excellentes actions collectives et de moments de grande intensité. Mais la partie resta correcte, grâce surtout à des arbitres qui surent laisser aller les choses à bon escient. Voilà deux points précieux et issus d'un travail collectif.

Hier tous tiraient à la même corde, réussissant d'excellentes choses et de moins bonnes! Tous chacun endossa ses responsabilités. Puisse cette victoire acquise aux Grisons sortir Neuchâtel de l'ornière! Quant à Coire, il n'a rien à craindre. N'aligne-t-il pas sept joueurs comptant 16 ou 17 printemps? Son avenir est assuré et avec un tel potentiel, on peut se permettre de jouer contre la relégation.

P.-H. BONVIN

### Bagarre à Sion

Le match Sion - Lucerne a été interrompu alors qu'il restait deux minutes de jeu, en raison d'une bagarre, sur le score de 7-4 (0-1, 3-3, 3-0).

À l'heure où nous mettons sous presse, il n'est pas possible d'en savoir davantage.

football

Pour deux ans et demi

# J. Sundermann à Servette comme entraîneur-joueur

Le F.C. Servette annonce qu'il est arrivé à un accord avec le F.C. Bâle au sujet du transfert de l'Allemand Jurgen Sundermann. Celui-ci a été engagé par Servette comme joueur-entraîneur, et ce dès le 1er janvier 1972. Il a signé avec Servette un contrat de deux ans et demi.

Né le 25 janvier 1940, Sundermann a fait ses débuts de footballeur à Rotweiss Oberhausen. Il a ensuite joué de 1962 à 1964 à Viktoria Cologne, de

1964 à 1966 à Hertha Berlin, de 1966 à 1968 à Servette. Il portait les couleurs de Bâle depuis 1968. Sélectionné une fois en équipe nationale allemande (en 1960 contre le Chili) et six fois dans l'équipe des espoirs, il a été, depuis son arrivée en Suisse, deux fois champion avec Bâle.

(Réd. - Il est amusant de constater que celui qui était juste bon comme remplaçant il y a trois ans vient aujourd'hui en sauveur!)



RETOUR. — Mal jugé durant son premier passage à Servette, Sundermann (à droite) y revient comme patron.

ski

## Slalom spécial à Caspoggio

# Double victoire française

Comme les Italiens, vainqueurs la veille dans le slalom à Helmut et Everardo Schmalz, les Français ont réussi le doublé à Caspoggio (It) où s'est disputé le slalom spécial comptant pour la Coupe d'Europe.

Deuxième de la première manche, derrière son compatriote Henri Duviard, le Français Gérard Bonnevie a réussi à redresser la situation à son avantage au cours de la seconde manche et à s'imposer finalement avec 27 centèmes d'avance. Derrière ces deux hommes, les écarts sont déjà importants et le troisième, le Norvégien Otto Tschudi, concède 1'63 au vainqueur.

### La descente annulée de Sestrières aura lieu au Hahnenkamm

La Fédération internationale de ski communiqué:

« Conformément au règlement de la coupe du monde de ski alpin, la descente messieurs récemment annulée à Sestrières pour des raisons techniques, se déroulera le vendredi 14 janvier sur la piste du Hahnenkamm, à Kitzbühel. Cette décision a été prise par les membres de la commission FIS de la coupe du monde présents à Sestrières, en accord avec le président de cette commission, M. Marc Hodler, et sur avis favorable des deux délégués techniques de la FIS concernés, MM. Freddy Fuchs (Sestrières) et Fritz Wagner-Berger (cours du Hahnenkamm).

À la suite de cette décision, le programme des courses de Kitzbühel est modifié comme suit, en accord avec les organisateurs:

Jeudi 13 janvier: descente d'entraînement. Vendredi 14 janvier: descente coupe du monde (remplaçant celle de Sestrières). Samedi 15 janvier: descente du Hahnenkamm. Dimanche 16 janvier: slalom du Hahnenkamm.

Malgré une performance relativement modeste au cours de ce spécial, Everardo Schmalz est solidement installé en tête du classement général de la Coupe d'Europe, devant le Norvégien Tschudi, lequel occupe la première place en revanche pour la seule discipline du slalom spécial.

### CLASSEMENT

Slalom spécial messieurs: 1. G. Bonnevie (Fr) 88"44 (44"45 + 43"99). 2. H. Duviard (Fr) 88"71 (43"99 + 44"72). 3. O. Tschudi (Nor) 90"07 (44"68 + 45"39). 4. Ochoa (Esp) 90"39. 5. Pegorari (It) 90"70. 6. Kniewasser (Aut) 92"34. 7. Matle (S) 92"46. 8. Sonnenberger (All-O) 93"40. 9. Junginger (All-O) 93"46. 10. Wolf (Aut) 93"91. PUIS: 12. Fleury (S).

Coupe d'Europe, général: 1. E. Schmalz (It) 74 points. 2. Tschudi (Nor) 48. 3. Heckelmiller (All-O) 44. 4. Plank (It) 38 et Riger (All-O) 38. PUIS: 14. Matle (S) 28. 21. Schneider (S) 20. 46. Fleury (S) 4. 52. Fuchs (S) 3. 55. Fuemim (S) 2.

boxe

### Combat mortel

L'amateur anglais Peter Parker (24 ans), qui avait perdu connaissance samedi dernier, à l'issue du combat qui l'avait opposé au poids mi-lourd ouest-allemand Gunter Peters de Kleef, est décédé dans une clinique de Nimègue, des suites d'une hémorragie cérébrale. Il avait été transporté de toute urgence en clinique mais son état avait été jugé désespéré. Parker était marié et père d'un enfant.

olympisme

### Les J.O. d'été à Moscou en 1980?

Le comité international olympique a annoncé que Moscou avait présenté officiellement sa candidature mercredi, pour organiser les Jeux olympiques d'été en 1980.

Moscou était déjà candidate aux J.O. de 1976, dont l'organisation a été confiée à Montréal. C'est la première candidature reçue pour les Jeux de 1980.

## ANZÈRE sur SION (VS) SEMAINES DE SKI

Notre forfait « in » vous apportera non seulement du « ski total » et du confort, mais également une ambiance chaque jour renouvelée.

PRO-ANZÈRE S.A. ou HOTEL DES MASQUES  
Place du Village - AV 4 1972 ANZÈRE  
Tél. (027) 2 91 91 Tél. (027) 2 63 83

# SPORTS

automobilisme

Un « mariage » qui pourrait faire du bruit

## Sept Marlboro-BRM sur les circuits en 1972

Jean-Pierre Beltoise sera, au cours de la saison 1972, l'atout principal de la nouvelle équipe Marlboro-BRM. Le pilote français, transféré de Matra, sera secondé par Peter Gethin, vainqueur au dernier Grand prix d'Italie, et Howden Ganley, le brillant débutant en formule 1 de la saison écoulée.

**ÉQUIPES NATIONALES**

Mais ce n'est pas tout. A ce brillant trio vient s'ajouter un autre. Celui formé par les équipes nationales. C'est ainsi qu'Alex Soler-Roig (39 ans) défendra les couleurs de l'Espagne; Gijs van Lennep 29 ans celles de la Hollande et Helmut Marko (28

ans) celles de l'Autriche. Il est intéressant de remarquer que le duo Marko-van Lennep a remporté les dernières 24 Heures du Mans. Par ailleurs, à l'occasion, un pilote scandinave (vraisemblablement Reine Wisell) et un pilote italien pourront se voir confier une Marlboro-BRM. En revanche, de pilote suisse, il n'en a pas été question. « Regazzoni n'est pas disponible », a laconiquement commenté Sir Stanley alors qu'on lui en faisait la remarque. Dubler, Moser et Perrot auraient-ils été oubliés ?

**SEPT BOLIDES**

Quoi qu'il en soit, on verra peut-être jusqu'à sept Marlboro-BRM au départ de

certaines Grands prix. Cela peut paraître beaucoup. Mais si la quantité est assurée, la qualité ne l'est pas moins. Les bolides britanniques ont marqué de leur sceau la saison écoulée. Le très regretté Joseph Siffert avait terminé quatrième au classement du championnat mondial des conducteurs. En 72, ces machines devraient donc bien faire figure de bolides à battre. D'autant plus qu'un soutien financier vient d'être apporté à BRM par Philip Morris Europe.

Une fois de plus, une entreprise automobile met donc ses deniers à disposition de ce sport. Etant donné que, de son côté, Lotus est patronné par John Players

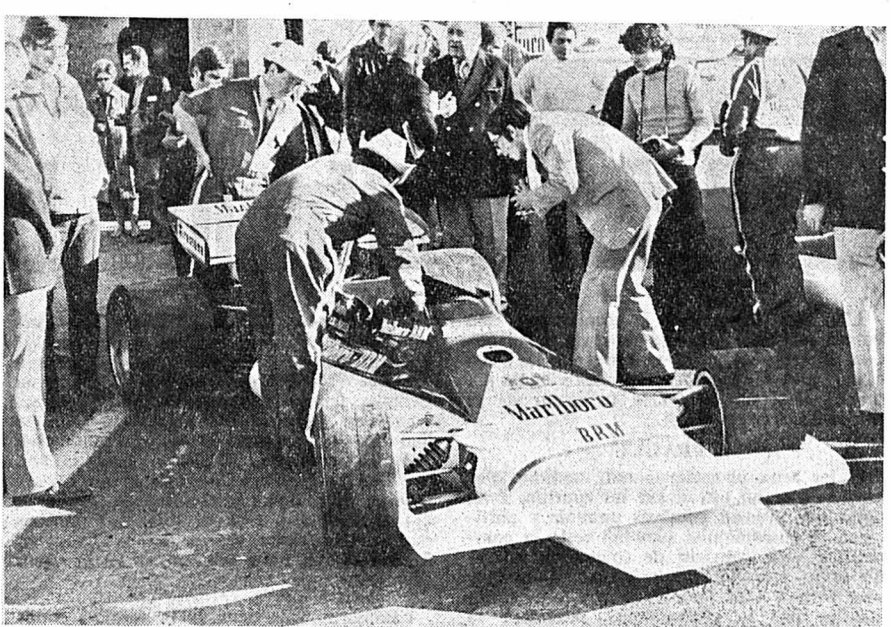
(les Lotus seront, d'ailleurs, désormais des John Players), la guerre de la publicité entre grands trusts du tabac aura donc lieu sur les circuits du monde entier.

Dans le cas de Philip Morris l'aide est de taille puisque cette société prévoit une somme de 2 millions de francs suisses pour le sport automobile. De quoi réviser quelques moteurs et changer les pigions de plusieurs boîtes de vitesses ! Cela dit, les Marlboro-BRM — puisque telle est l'appellation officielle — seront peintes en rouge et blanc. Les voitures récemment présentées sur le circuit Paul Ricard au Castellet étaient du type P 160. Mais un nouveau châssis serait à l'étude. Il y a toujours deux versions de moteurs, l'un à course courte étant — dit-on — plus souple que l'autre. La puissance de ces groupes V 12 est d'environ 450 CV.

Par ailleurs, le « Jo Siffert Advisory Council » a été créé en mémoire au célèbre pilote fribourgeois. Le rôle de cette organisation sera de regrouper des spécialistes mondiaux qui auront pour tâche d'évaluer les mesures de sécurité à appliquer sur les circuits du monde entier. Certaines installations seront fixes, d'autres mobiles. Il faudra arriver à ce que les propriétaires de circuits qui ne respecteraient pas les normes précisément définies se voient retirer leur droit d'exploitation, a déclaré Sir L. Stanley, dirigeant de BRM.

Une forme de répression ? Non pas, mais une mesure préventive indispensable si l'on veut que le sport automobile poursuive une saine évolution.

C. WENKER



LE ROUGE ET LE BLANC. — Telles sont les couleurs que porteront, désormais, les « BRM » de formule 1. (Avispress - Wenker.)

### football

### Les championnats régionaux romands

#### II<sup>e</sup> LIGUE FRIBOURGEOISE

## Un solide trio aux avant-postes

Après avoir, la semaine dernière, fait le point de la situation dans les séries inférieures vaudoises et genevoises, voyons maintenant où nous en sommes dans les cantons de Fribourg et du Valais.

**FRIBOURG**

Deuxième ligue - La promotion de Central en première ligue, à la fin de la saison dernière, a réveillé plus que jamais les ambitions de plusieurs autres clubs. En premier lieu, on songeait aux Grubiers de Bulle, à la brèche depuis un certain temps, et l'on pensait aussi à Portbalan, le trouble-fête le plus en vue, ces dernières saisons. Or voici qu'un troisième « larron » s'est pointé soudain : Courtréin, qui l'année dernière, n'était encore qu'un benjamin en IIe ligue. Ce nouveau candidat à une seconde promotion rapide s'inspire sans doute du fa-

meux vers de Racine « Aux âmes bien nées, la valeur n'attend pas le nombre des années ! » En tout cas, voici Courtréin en vedette, avec Bulle et Portbalan (entraîné désormais par Federico Rickens) lancés à ses trousses. Il est difficile de dégager, pour le moment, le futur vainqueur d'un tel trio.

Rayon relégation. Villars-sur-Glâne part, pour le moment, en direction de la culbute. Mais ce club a déjà plusieurs fois opéré des redressements spectaculaires, aussi le sort de quelques autres relégués n'est-il pas encore des plus riantes. En fait, la bataille contre la relégation tracasse encore cinq clubs si ce n'est davantage. Au printemps, la lutte sera vive...

Troisième ligue - La Tour-de-Trême, qui dominait joliment dans le groupe I, la saison dernière, est rentrée dans le rang, cette fois-ci. Elle végète même aux places obscures, et c'est Attalens qui a repris le flambeau, avec un incontestable panache : en onze matches, il n'a jamais subi de défaite et semble bien parti pour tenter une promotion. De son côté, Tavel B règne si nettement dans le groupe II (onze matches, dix victoires, un nul) qu'on ne lui connaît aucun concurrent sérieux. Alterswil se promène en tête du groupe III avec le même bilan que Tavel B déjà cité. Il ne reste donc que le groupe IV où la lutte pour le titre soit serrée, Lécheltes, « leader » actuel, subissant une forte concurrence de la part de Saint-Aubin et de Belfaux, sans compter quelques « outsiders ».

Troisième ligue - La montée de Chalais et de Fully au degré supérieur ouvre, cette saison, des perspectives nouvelles à quelques clubs aux ambitions toutes fraîches. Par exemple, Ayt, au passé modeste, pose, en tête du groupe I, une candidature qu'une meute de poursuivants s'efforce en vain de concurrencer. La bataille s'annonce tout aussi homérique dans le groupe II, celui du Bas-Valais, où Saxon, descendu de Ille ligue au printemps dernier, s'efforce de remonter le courant à la vitesse du Rhône, ce qui n'est pas peu dire ! Mais Saxon doit encore compter avec un néo-promu qui l'extension de la ville de Sion renforce de plus en plus (Châteauneuf), ainsi qu'avec Collombey-Muraz, qui se souvient avoir, lui aussi, appartenu à la IIe ligue il n'y a guère... Enfin, Leytron est toujours à ranger parmi les « outsiders ».

Sr.

### Coupe d'Afrique des clubs champions Aussi bien... qu'en Europe

En match d'appui de la finale de la coupe d'Afrique des clubs champions, Canon Yaounde (Cameroun) a battu Ashanti Kotoko Kumassi (Ghana) par 1-0.

Cette finale, la septième du genre, a été marquée par un incident à la 80<sup>e</sup> minute. Les joueurs ghanéens sont sortis du terrain après que l'arbitre eut refusé un but qu'ils venaient de marquer alors qu'ils étaient déjà menés par 1-0. La police a dû intervenir pour protéger l'arbitre, attaqué par plusieurs joueurs ghanéens. Ces derniers ont refusé de reprendre le jeu et Canon Yaounde a été proclamé vainqueur.

Le match aller avait été remporté par les Ghanéens par 3-0. Les Camerounais ont, pour leur part, gagné le match retour par 2-0 et le match d'appui, qui ne s'est pas terminé, par 1-0.

### Présélection brésilienne pour la petite coupe du monde

La commission technique de la confédération brésilienne des sports, réunie autour de l'entraîneur Zagalo, a communiqué la liste des 22 joueurs présélectionnés pour la « petite coupe du monde », qui aura lieu du 12 juin au 9 juillet prochain, au Brésil.

Cette liste est la suivante :

Gardiens : Sergio (Sao Paulo) et Félix (Fluminense). — Arrières : Carlos-Alberto (Santos), Ze Maria, Baldocchi et Luis-Carlos (Corinthians), Vantuir (Atletico), Marinho (Portuguesa), Everaldo (Gremio) et Marco Antonio (Fluminense). — Demis : Clodoaldo (Santos), Gerson (Sao Paulo), Rivelino (Corinthians), Piazza Ze Carlos et Dirceu-Lopez (Cruzeiro). — Attaquants : Jairzinho (Botafogo), Zequinha (Botafogo), Vagnerinho (Corinthians), Dario (Atletico), Mirandinha (Corinthians) et Tostao (Cruzeiro). — Brito, suspendu pour un an, n'a pu être retenu.

● L'ancien international brésilien Garrincha, rentré au Brésil à l'issue d'un voyage en Europe, a signé un contrat d'un an avec le club professionnel Olaria de Rio de Janeiro. Garrincha, qui participa, notamment, à la coupe du monde en Suède, en 1958, est âgé de 38 ans.

### Une nouvelle voiture : la « Politoys »

Après la Techno, une nouvelle voiture de formule 1, la Politoys, verra le jour cette saison. Ce nouveau modèle appartiendra à l'écuyer de Frank Williams.

La Politoys sera équipée par un moteur Ford-Cosworth, de 8 cylindres de 3000 cmc. Le Français Henri Pescarolo, qui défendait déjà les couleurs de Frank Williams l'an passé avec Merck, en sera le premier pilote. Des pourparlers sont en cours pour la désignation du deuxième pilote. La Politoys participera à tous les grands prix. Elle débute, tout comme la Techno, au Grand prix d'Argentine, le 23 janvier.

### Deuxième ligue - VALAIS

Deuxième ligue - Salquenen pose, d'ores et déjà, sa candidature à un retour rapide dans cette première ligue où il ne put, pourtant, se maintenir qu'une saison. Il domine si nettement son groupe qu'on se demande s'il est vraiment devenu si fort que cela ou si sa suprématie repose sur la faiblesse des autres équipes. En tout cas, la question du titre valaisain sera vite réglée, au printemps, si l'état de choses actuel se perpétue...

En revanche, la lutte contre la relégation est rude et incertaine. Pour le moment, trois équipes s'y débarbouillent comme elles peuvent : Naters, champion de la saison passée (1) et dont le règne aura été bien court, Viège, toujours boitillant parce que d'autres sports passent avant le football dans cette petite ville, Orsières enfin, dont le déclin étonne un peu.

### Barthes premier des Français

Pour la première fois de sa carrière, Pierre Barthes (30 ans) a été classé premier joueur français par la fédération française de tennis, à l'issue de la saison 1971.

Messieurs : 1. P. Barthes. 2. F. Jauffret. 3. G. Goven et P. Proisy. 5. Dominguez. 6. J.-L. Rouyer. 7. J-B Chanfreau. Dames : 1. F. Durr. 2. G. Chanfreau. 3. N. Fuchs et O. de Roubin. 5. D. Bouteleux.

### fennis

#### Panatta en Italie

La fédération italienne a publié les classements officiels de ses joueurs pour 1971. Comme prévu, le jeune champion d'Italie Adriano Panatta (21 ans) est le numéro un, devant Pietrangeli (38 ans), Mulligan, di Matteo et Zugarelli. Chez les dames, aucune surprise non plus n'a été enregistrée et la championne nationale, Lea Pericoli, conserve sa position devant ses éternelles rivales, L. Bassi, M. Nasuelli et M. Giorgi.

### patinage de vitesse POUR SAPPORO

## Redoutable équipe des Etats-Unis

Anne Henning, la jeune détentrice du record mondial du 500 mètres, et Neil Blatchford, le plus rapide sprinter du pays, seront les individualités manquantes de l'ambitieuse sélection américaine qui participera aux Jeux olympiques d'hiver de Sapporo en février. Tous deux font partie de l'équipe de 16 membres (10 messieurs et 6 dames) qui a été formée à l'issue de quatre journées d'épreuves de sélection sur l'anneau olympique de West Allis près de Milwaukee.

Aux côtés d'Anne Henning, véritable prodige de 16 ans, qui a enlevé six des sept courses de sélection, figurera Diane Holm, qui a remporté deux médailles à Grenoble, Jeanne Omenchuk qui, à 42 ans, obtient sa 4<sup>e</sup> sélection olympique, Kay Lunda, la benjamine de l'équipe avec 14 ans, Sheila Young et Leah Poulos.

Anne Henning a abaissé le record du monde du 500 m féminin à 42"75. De son côté, Blatchford, au cours de ces épreuves de sélection, a amélioré son propre record national du 500 m en le portant à 39"10. « Blatchford est l'un des meilleurs patineurs jamais produit par notre pays. Son potentiel est inestimable et, physiquement, il est à son sommet », a encore ajouté l'entraîneur américain, qui assure que le « recordman » des Etats-Unis est fort capable, aux Jeux, de battre le record mondial de l'Allemand Erhard Keller (38"42).

### Vers une grande épreuve internationale à la piscine des Vernets

Le 6<sup>e</sup> championnat international de Genève, qui aura lieu les 22 et 23 janvier 1972 à la piscine des Vernets, réunira une participation importante tant quantitativement que qualitativement. 450 jeunes nageurs et nageuses y prendront part, ce qui donnera un total de 1500 départs environ.

Trois sélections nationales sont annoncées (fédération d'Allemagne de l'Ouest, fédération portugaise et fédération autrichienne), ainsi que la sélection de Berlin. Trente-six clubs de France, d'Italie, d'Angleterre, de Grèce, d'Espagne et de Suisse ont, en outre, adressé leur inscription aux organisateurs. Parmi eux, Darmstadt (All.O), Olympiakos Pirée (Grèce), Barcelone (Esp), le Cercle des nageurs de Marseille, les Dauphins de Grenoble, le Racing-club de France, ainsi que la plupart des meilleurs clubs italiens.

### natation

# technitrain

2300 La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 39 Tél. (039) 23 61 43

Modèles réduits de chemins de fer  
Nous possédons toutes les marques de chemins de fer, ainsi que tous les accessoires de décoration et de montage.  
A l'occasion des fêtes de Noël et de fin d'année, nous vous offrons un choix des plus complets.

## Grande action "reprise de TV"

LOEWE OPTA

Quelle que soit sa marque, votre vieux téléviseur voit actuellement croître sa valeur (Fr. 200.- au minimum, même s'il est hors d'usage). Profitez de la grande action « reprise » LOEWE et échangez votre vieux poste contre un LOEWE ultra-moderne, modèle 1972.

Demandez - gratuitement et sans engagement - une proposition super-avantageuse de reprise... au spécialiste LOEWE OPTA, bien entendu :

**TELEMO RADIO TV**  
SAINT-BLAISE  
Tél. 33 55 22

# A TOUT NOUVEL ABONNÉ DE LA FAN

OFFRE SPÉCIALE DE FIN D'ANNÉE

Je m'abonne dès ce jour à la FAN

Nom et prénom : \_\_\_\_\_  
N° et rue : \_\_\_\_\_  
Localité : \_\_\_\_\_  
N° postal : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

\* jusqu'à fin mars 1972 pour Fr. 17.50  
\* jusqu'à fin juin 1972 pour Fr. 33.50  
\* jusqu'à fin décembre 1972 pour Fr. 64.-

Ne pas payer d'avance, vous recevrez une carte de versement!





# Le SKI dans le JURA

## Un instrument de décontraction

L'école de ski nordique des Franches-Montagnes au Peu-Péquignot sera subdivisée en trois sections susceptibles de satisfaire tous les amateurs, quel que soit leur niveau :

■ Education de la technique du ski de promenade pour des personnes de tous âges, dans le style des parcours Vita, que nous rencontrons en été dans plusieurs centres sportifs. Les personnes qui suivront ces cours sont d'accord de « s'oxygéner » dans un certain cadre selon une certaine discipline qu'elles ne peuvent trouver seules.

■ Technique pour des personnes plus alertes qui désirent profiter de ballades et de randonnées plus importantes, dont la condition physique est susceptible de se développer et qui pourront de ce fait utiliser leur matériel avec plus de plaisir, simplement par le fait qu'elles ont acquis la technique du pas de promenade et qu'elles puissent adapter les différents pas aux accidents du terrain en ayant farté leurs skis normalement.

■ Formation d'un groupe d'idéalistes qui trouveraient beaucoup de plaisir à une certaine compétition. Ce groupe de personnes physiquement entraînées participerait à la « Vasa ». Nous essayerions en groupe de parfaire d'une part la préparation physique, et d'autre part psychologique. Les personnes de ce groupe seraient certaines de réussir le parcours de 86 km. par le seul fait qu'elles font partie d'une unité et qu'elles se sentent soutenues encore plus avant que pendant la compétition.

Les Franches-Montagnes possèdent un parcours balisé sur 6 km. qui rejoint plusieurs fois le point de départ pour permettre aux élèves de doser progressivement leurs efforts. Les organisateurs désirent par l'exploitation de cette école amener non seulement un moyen de se défouler mais surtout une décontraction complète de tous ceux qui se prêteront à ce jeu. Il y a quelques jours, les premiers élèves ont eu Denis Mast comme instructeur, ainsi qu'un ancien de l'équipe nationale Georges Dubois. On a été étonné de voir avec quel désintéressement ces anciens coureurs peuvent s'occuper de personnes vraiment inexpérimentées.



Le pas de promenade... toute une technique (Photo Imp-Bernard)

**Skis de fond** Fixations  
Chaussures  
Bâtons **Fr. 130.-**  
(Tout compris)

**Sport SERVICE** ROGER DELLEY  
PROMENADE NOIRE 10  
038 24 57 87  
NEUCHÂTEL

### Tout pour le sport habillement chaussures skis

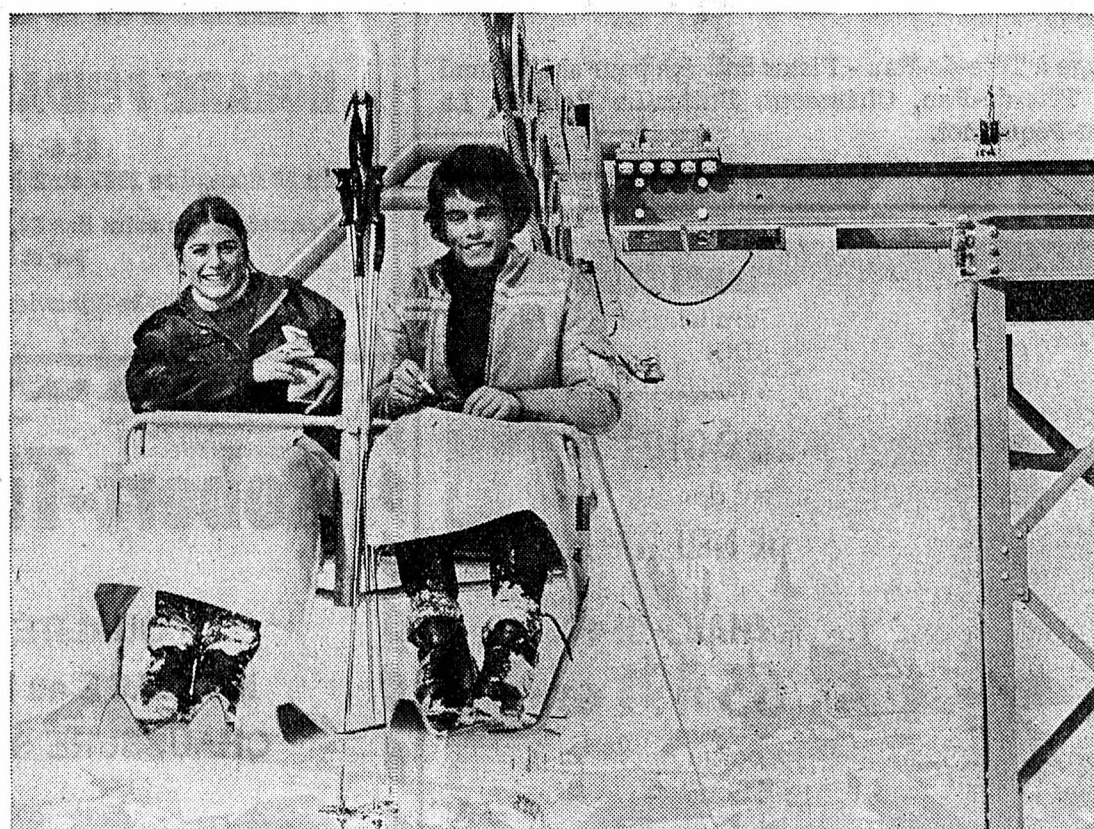
Set complet pour enfants dès Fr. 59.50  
Equipement de ski de fond dès Fr. 139.-  
Grand choix de skis  
AUTHIER - KNEISSEL - HEAD  
KAESTLE - ROSSIGNOL  
FISCHER

**Schmutz Sports**  
GRAND-RUE 23

Tél. (038) 61 19 45 - FLEURIER

Photo D. Schelling

## BUTTES - LA ROBELLA, LE PARADIS DU SKI



La nouvelle station de Buttes-La Robella met à la disposition des skieurs, en cet hiver 1972, cinq moyens de remontée mécanique : un télésiège de 850 mètres de long qui relie Buttes (altitude : 780 m.) à La Robella (1220 m.) et les téléskis du Crêt-de-la-Neige (La Robella/Le Crêt-de-la-Neige : 1220-1438 m. ; longueur du parcours : 850 m. ; débit-horaire : 1000 personnes) ; de La Combe (longueur : 300 m. ; débit-horaire : 300 personnes) ; des Lisières (1165-1335 m. ; longueur : 460 m. ; débit-horaire : 1000 personnes) et du Mignon-Robella (1165-1220 m. ; longueur : 400 m. ; débit-horaire : 1000 personnes). Au total, les installations du TBRC peuvent transporter 3600 personnes à l'heure ; des pistes pour une longueur d'environ 20 kilomètres sont balisées et entretenues par une machine à tasser la neige. C'est dire que les temps d'attente sont pratiquement nuls dans

la station de La Robella qui est située dans une région magnifique. D'innombrables possibilités sont offertes à tous les skieurs, même aux débutants et aux enfants. A Buttes, les places de parc sont situées à quelques dizaines de mètres de la gare de départ du télésiège. L'Auberge de La Robella, placée au cœur du complexe, est assez grande pour accueillir ceux qui désirent étancher leur soif ou se restaurer. Les amateurs de ski de tourisme pourront gagner facilement les plateaux des Preisettes et de La Grandsonnaz pour pratiquer leur sport favori sur une piste tracée spécialement à leur intention. Buttes-La Robella, le paradis du ski. On vous y attend ; vous y reviendrez !

## Ecole suisse de ski nordique des Franches-Montagnes LE PEU-PÉQUIGNOT

(Section officielle du ski de randonnée de la Fédération suisse de ski)

- Cours de fartage et technique pour débutants et avancés
- Horaire des leçons :  
Chaque samedi de 14 à 16 h.  
Chaque dimanche de 10 à 12 h. et de 14 à 16 h.  
Selon enneigement, le (039) 53 14 37 renseigne.
- Préparation spéciale pour la « Vasa » avec inscription en Suède, pour personnes entraînées.
- Promenade balisée sur parcours tracé par Denis Mast (champion suisse 50 km., membre de l'équipe nationale).
- Vente et location de tout le matériel.

Direction technique et administrative : Charles-André Steiner (breveté F.S.S.)

Renseignements et inscriptions : Auberge du Peu-Péquignot (039) 53 14 37.

Cet hiver à Chaumont

## Ecole suisse de ski nordique

Cours pour débutants et avancés. Privé ou par groupe.  
Pistes ouvertes sur 3, 5 et 16 km.  
Piste illuminée : 1 km.  
Location et vente de matériel sur place.  
Ouverture de l'école : 9 h. à 12 h., 13 h. 30 à 17 h., et pour cours du soir, 19 h. 30.  
Prière de s'inscrire à l'avance.

Renseignements et inscriptions : Gérard Schertenleib, 2067 Chaumont, tél. (038) 33 24 60. En cas de non-réponse : Petit Hôtel du Château, Chaumont, tél. (038) 33 24 10.

## Ecole suisse de SKI NORDIQUE

Pour votre initiation, adressez-vous à : René-Paul LASSUEUR, directeur + moniteur breveté de l'Ecole suisse de ski de fond et de randonnée F.S.S.

Leçons particulières ou collectives

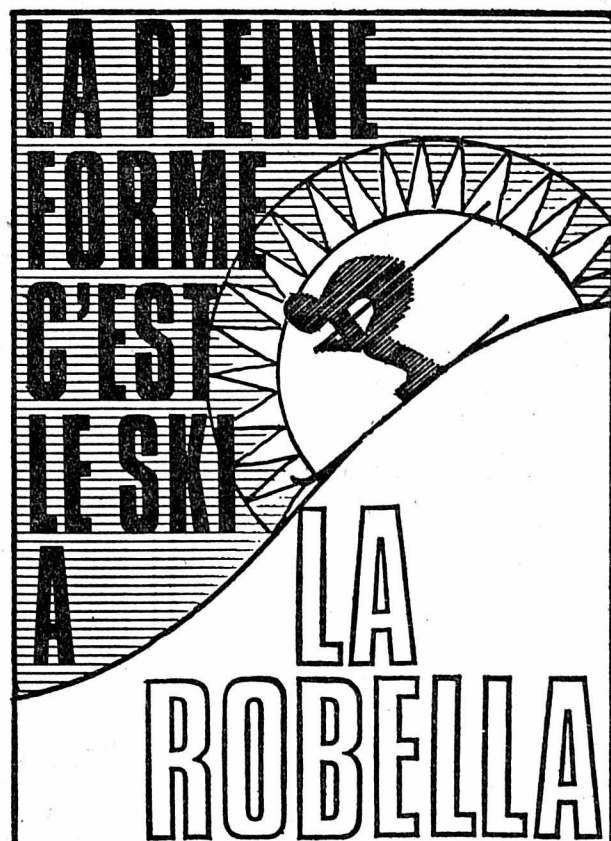
Location de matériel : skis fartés, bâtons, chaussures : 1/2 journée Fr. 6.- 1 journée Fr. 10.-

RENDEZ-VOUS PAR TÉLÉPHONE : (039) 23 42 88

## LES CERNETS ÉCOLE DE SKI DE FOND S/LES VERRIÈRES ET DE TOURISME

Piste éclairée

Responsables : M. Rey, J. Hardi. Tél. (038) 66 12 65



LA PLEINE FORME C'EST LE SKI A LA ROBELLA

Le Locle 30 min. La Chaux-de-Fonds 35 min.  
Pontarlier 30 min. Les Verrières 20 min. Fleurier  
Ste-Croix 15 min. Yverdon 30 min.  
Travers Neuchâtel 30 min.

**BUTTES LA ROBELLA**

1 télésiège - 4 téléskis - 20 kms de piste - Parking pour 500 voitures - Restaurant self-service : 200 places

## SKIS TOSALLI c'est tout pour le ski



**protector**  
chic sportif

Mod. Leader  
Kathy-Ensemble  
Jean-jun. Enj.

- **Skis**  
Head - Kneissl - Kästle - Rossignol - Hart - Blizzard - Völke - Authier - VR 17 - Olin - Dynastar
- **Vestes et ensembles pantalons**  
de tout nouveaux modèles viennent d'arriver Protector - Colsonet - Ready made
- **Chaussures**  
Skier en pantoufles grâce aux modèles Lange et Molitor à rembourrage vivant Flo. 500 autres modèles Henke, Kastinger, Raichle, Heierling, Le Trappeur, à partir de Fr. 99.80
- **Accessoires**  
Le tout grand choix de moufles, gants, bonnets. Nouveau : lunettes antibuée 100 %.
- **Skis de fond et de tourisme**  
Tous les modèles suédois, finlandais et suisses, y compris le nouveau Montana sans fartages.

# SKIS TOSALLI

entièrement  
à la disposition  
des skieurs

Service après-vente incomparable

COLOMBIER - Tél. (038) 41 23 12

## Les circuits en pays neuchâtelois

Le Jura a applaudi à deux mains pour une nouvelle dimension que doit prendre le ski nordique. Le Jura est fait de plus en plus populaire. Cela se conçoit. C'est un moyen pour cela et n'a surtout rien à envier aux autres stations de partir à l'aventure, de rêver un peu au milieu de la de sports d'hiver. Les itinéraires sont variés, faciles et nature hivernale qui nous gratifie très souvent d'un surtout bien balisés. Des machines, chaque jour ou presque, entretiennent les pistes de randonnées. Un peu partout aussi, des écoles de ski nordique sont créées : à La Chaux-de-Fonds, à Tête-de-Ran, au Peu-Péquignot. D'excellents moniteurs sont mis à disposition des citadins qui veulent partir à la découverte de la blanche nature. Un peu partout aussi, divers groupements se sont unis pour aider à la popularité du ski nordique, en cherchant de nouveaux itinéraires, en entretenant les pistes balisées, etc.

A La Chaux-de-Fonds, c'est un exemple, les Sous-Officiers, les Amis de la Nature, le Ski-Club et le Club-Alpin ont formé des équipes pour l'entretien de ces pistes. Deux pistes viennent d'être ouvertes. L'une partant de Cappel pour la Ferme-Modèle, l'autre de Cappel à La Ferrière. Plus de trois cents piquets ont été posés ces derniers temps et une machine réservée à l'entretien de ces pistes arrivera cette semaine.

De Cappel on peut se rendre à la Ferme-Modèle par un parcourt de 6 km., en suivant les « piquets » jaunes. On arrive d'abord à La Sapinière, puis au Maillard, à La Maison-Blanche par la crête, à La Galandruce et à La Ferme-Modèle. Le retour se fait par Le Saignolet, La Barigüe, Le Chât-Brûlé, Les Endroits et Le Bois-Noir. De Cappel également, on peut se rendre à La Ferrière et rejoindre la piste des chemins de fer jurassiens aux Franches-Montagnes. Le tracé est le suivant :

Cappel, piste finlandaise, Les Joux-Dessus, le « carré » à la bifurcation de la route des Planchettes-Biaufond, Les Rochettes, l'ancienne route du Valanvron, la courbe des Moulins où un pont vient d'être construit par les Travaux publics de La Chaux-de-Fonds, La Joux-Perret, le carrefour de l'ancienne route de La Cibourg, Le Bas-Monsieur, le fortin de La Cibourg, le cimetière de La Ferrière pour rejoindre la piste balisée qui part en direction des Franches-Montagnes. Ce tracé servira d'ailleurs au marathon du Haut-Jura, Franches-Montagnes - La Chaux-de-Fonds, organisé en 1973. Au total, Cappel-La Ferrière, 10 km. Du côté de La Vue-des-Alpes, une piste balisée part de La Vue-des-Alpes par le Crêt-Meuron, Tête-de-Ran, les Neigeux et le Mont-Racine. Un autre circuit part depuis les téléskis de La Vue-des-Alpes par La Grognerie, La Sauge et retour par La Baume.

Le ski nordique, appelé aussi ski de randonnée, devient de plus en plus populaire. Cela se conçoit. C'est un moyen pour cela et n'a surtout rien à envier aux autres stations de partir à l'aventure, de rêver un peu au milieu de la de sports d'hiver. Les itinéraires sont variés, faciles et nature hivernale qui nous gratifie très souvent d'un surtout bien balisés. Des machines, chaque jour ou presque, entretiennent les pistes de randonnées. Un peu partout aussi, des écoles de ski nordique sont créées : à La Chaux-de-Fonds, à Tête-de-Ran, au Peu-Péquignot. D'excellents moniteurs sont mis à disposition des citadins qui veulent partir à la découverte de la blanche nature. Un peu partout aussi, divers groupements se sont unis pour aider à la popularité du ski nordique, en cherchant de nouveaux itinéraires, en entretenant les pistes balisées, etc.

La Fédération suisse de tourisme pédestre et la Fédération suisse de ski se sont unies pour organiser le ski nordique, pour la planification et l'établissement d'itinéraires, des routes balisées pouvant être parcourues à ski sans trop de montées et de descentes, des pistes ouvertes à chacun.



Ski de fond dans le Jura neuchâtelois  
(Photo ADC)

# Le SKI dans le JURA



**sport chaussures finkbeiner**  
2300 La Chaux-de-Fonds

le **SPÉCIALISTE**  
de la **CHAUSSURE**  
et des **SPORTS**

Av. Léopold-Robert 36

## LA PERLE DU HAUT JURA NEUCHÂTELOIS



Alt. 1425 m

**TÉLÉSKI DE LA BOSSE**

(Piste illuminée de 19 h. 30 à 22 h, excepté dimanche et lundi)

**SKI ALPIN**      **SKI DE FOND**      **SKI-BOB**

Leçons, location et vente de matériel sur place - Garderie d'enfants à skis les samedis et dimanches

Self-service dimanche à midi et jours fériés

Assiettes chaudes à Fr. 5.—

La brasserie : service sur assiettes

Assiettes chaudes et froides à partir de Fr. 4.—, service compris

La rôtisserie : ses diners d'affaires et soupers aux chandelles

Le bar-carnotzet et salles pour sociétés

Grande terrasse : belvédère des Alpes

Dortoirs modernes avec douches

Chambres plein sud, tout confort - Places de parc

G. Azzopard, directeur

Tél. (038) 53 33 23

## DESPLAND SPORT

vous offre des

**rabais de 10 à 30 %**

sur skis, fixations,  
chaussures, patins, etc.

Modèles d'une année et plus

**TOUTES LES GRANDES MARQUES EN STOCK**

2022 Bevaix



Tél. (038) 46 12 46

## BELLEVUE

LES HAUTS-GENEVEYS

Restaurant  
Hôtel

Carnotzet  
Bar

Notre restauration soignée

J. Weymann  
Tél. (038) 53 19 55

Fondue  
Raclette

## Téléskis de La Corbatière

2 installations

Capacité totale : 800 personnes/heure

Grande place de parc

Buvette :

Restauration chaude et froide

Piste noire : la plus difficile du Jura  
Piste rouge : pour tous les degrés

## Ces pages spéciales

qui paraissent simultanément dans

LA « FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL »  
et

« L'IMPARTIAL » à LA CHAUX-DE-FONDS

**tirage total : 65 491 ex.**

ont été réalisées, pour la partie publicitaire, par  
**ANNONCES SUISSES S.A. « ASSA »**  
Succursale de Neuchâtel. Tél. (038) 24 40 00

VOYAGES

# WITTWER

Neuchâtel - Tél. (038) 25 82 82

Services réguliers par cars

**LES BUGNENETS** et  
**TÊTE-DE-RAN**

## Télési de Chasseral S.A. Les Bugnenets

- 4 installations
- Capacité totale : 3000 montées à l'heure
- Vastes places de parc
- Nombreuses pistes de descentes sur pentes nord
- Restaurants - Hôtels
- Buvette au départ
- Piste éclairée (Fornel)

Etat des pistes : tél. (038) 53 12 44

# Letres

## Arts

### Spectacles

## Chronique de mon village par J.A. Haldimann

La chronique des livres  
de P.-L. BOREL

SI LES GRANDS PAYS conservent de leur passé une multitude de témoignages, en revanche les petits coins de terre sont volontiers oubliés. C'est pourquoi, comme le souligne très justement Gaston Clottu, président de l'Institut neuchâtelois dans l'avant-propos de l'ouvrage, nous savons gré à Jean Haldimann d'avoir ressuscité, dans sa *Chronique de mon village*, (1) l'existence d'une collectivité campagnarde avec ses petits événements, ses travaux et ses joies de chaque jour.

« Etre de quelque part, écrit Jean Haldimann, combien d'hommes, aujourd'hui voyageurs sans bagages ou riches exilés, voudraient payer le prix de cette faveur-là ? » C'est le point de départ d'une évocation précise, pittoresque, riche de sens, qui se fragmente en une suite de petits tableaux ravissants. Voici, par exemple, le cousin Armand dans son fauteuil, sous la pendule neuchâteloise, accordant sa quiétude à celle de son chat. Voici la tante Louise et son mari, lequel appelait notre auteur : « Maître Jean. » Paysan taciturne mais à l'œil toujours ouvert, il savait juger, et lorsque quelqu'un inclinait à la paresse il le disait mûr pour saisir « les outils de rentier ».

A cette époque, les enfants n'étaient pas gâtés ni pourris par toutes les facilités. Chaque chose était estimée à sa valeur. Le travail n'était pas industriel, mais artisanal. Les travaux et les jours s'enchaînaient. Les saisons étaient pleinement vécues, le froid engourdissant de l'hiver comme le brûlant soleil de l'été. Une musique intérieure accompagnait la ronde des heures, et le chant du monde berçait la terre jurassienne.

Les métiers avaient tout leur sens, car ils possédaient encore leur pittoresque et leur magie. Le pharmacien portait lorgnon, barbiche et calotte de velours. Ses poudres étaient blanches et ses pots s'ornaient de noms latins. L'habileté manuelle jouait un grand rôle ; de celui qui savait tous les secrets de son métier et qui le pratiquait à la perfection, on disait : « Il a la main. » Et de la jeune femme brochant les pièces de son trousseau, on disait de même : « Elle a une belle main. » Combien légère était la main de l'horloger penché sur son établi ! Combien perspicace l'auscultation du ciel par le paysan et celle du malade par le médecin ! Il n'y avait pas alors de tracteurs ni de produits chimiques, et la médecine était affaire de diagnostic personnel, im-

pliant une sorte de divination, le docteur étant l'oracle souverain, le maître de la vie et de la mort. Il est vrai que ses arrêts n'étaient pas toujours salués avec joie, puisqu'une paysanne, apprenant que son mari allait mieux, déclarait avec mauvaise humeur : « Il est encore fichu de passer l'hiver. »

En fait, le bon sens était extrêmement aiguisé, et les consciences exigeantes. Ainsi le tourbier qui d'année en année alimentait ses « pratiques » en « noire », cachait sous sa blouse bleue un esprit critique qui se donnait libre cours lors des enterrements. Malheur au pasteur qui n'avait pas su relater convenablement la vie du défunt ! On l'entendait alors fulminer le long des routes contre le coupable.

Le charme de l'époque s'exprimait dans les prénoms : Onésime, Artin, Agénor, Gros Louis. Il se reflétait également dans les vieux mots du terroir. On disait « bringuer », les « chauques », les « crattes ». L'homme qui ne savait rien faire était un « coudet ». Les enfants avaient peur des « mânaux » ; ils se faisaient « houffer ». Un verre de vin vous « rapicolait ». Les gens riches avaient du « butin », comme s'ils avaient profité des défaites de Charles le Téméraire. On disait : avoir la « grulette ». On se mettait à la « chotte ».

Drôlement, en apercevant une jeune femme venue de la ville, dont le visage, le port et la toilette forçaient l'admiration, le paysan disait, comme il aurait parlé de ses vaches : « Elle a un beau poilage. » Et pour résumer l'expérience que l'on avait de la vie, de ses surprises et de ses catastrophes possibles, on disait : « On voit choses au monde. »

La vie était simple et saine, pleine de sagesse et de sérénité, riche de tendresses ouvertes ou cachées. La nature était là, avec le déroulement de ses saisons dont le rythme berçait l'âme en quête de vérité. La forêt était toute proche, avec son vieux sapin, candélabre gigantesque qui comptait vingt-deux cimes : « Une forêt partait d'un seul tronc ! » Dans cette évocation d'un passé encore récent mais déjà bien oublié, Jean Haldimann unit le talent du chroniqueur exact et scrupuleux à celui du poète qui chante les paysages et les intérieurs avec une sensibilité pleine de délicatesse, dans



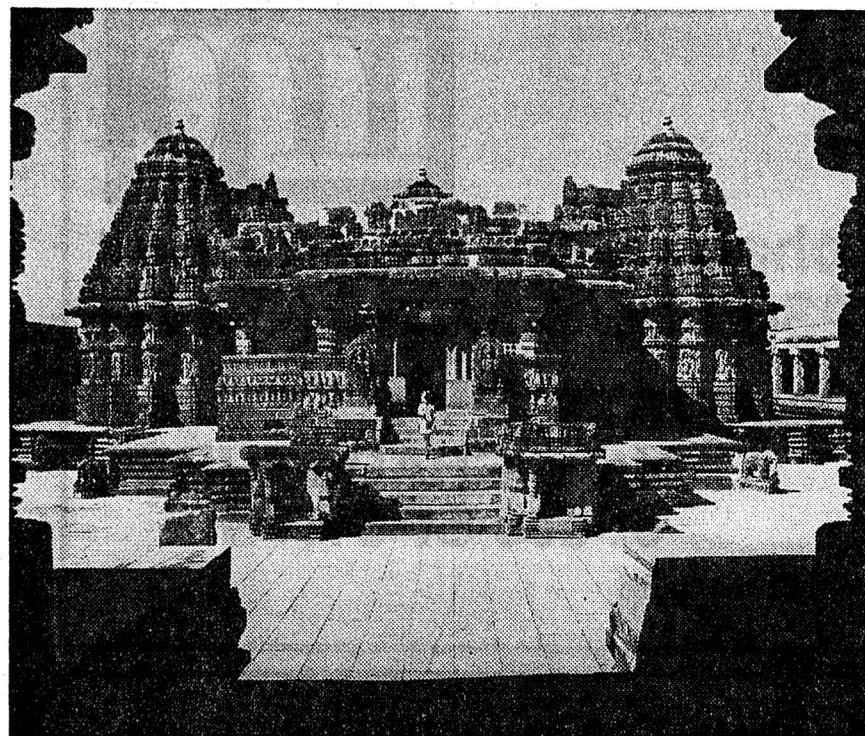
La main du paysan d'aujourd'hui... n'est plus tout à fait pareille à celle du paysan d'hier.  
(Chronique de mon village).

une langue riche, souple et colorée. Il nous fait partager l'émotion qui a été la sienne lorsqu'il s'est plongé dans les émerveillements de son enfance.

P.-L.B.

1) Cahiers de l'Institut neuchâtelois. Editions de la Baconnière.

### NOTES DE LECTURE



Le temple de Keshava (XIIème siècle) vu de l'entrée du périmètre sacré (Inde bouddhique, hindoue et jaina).

Henri Debluë. LA VISITE. SUIVI DE L'INSECTE. Récits. (L'Aire. Coopérative Rencontre.) Pourquoi Gérard a-t-il mis le feu au garage de son père ? La technique de ce curieux récit exige qu'il n'y ait point d'explication. Tout se passe ici comme chez Camus, dans L'Étranger ; le héros est un révolté un complet, qui hait son père, et plus encore sa mère, et c'est ce complexe, étalé sous forme de rosace, qui commande le récit tout entier, en irradiant brouillard et amertume.

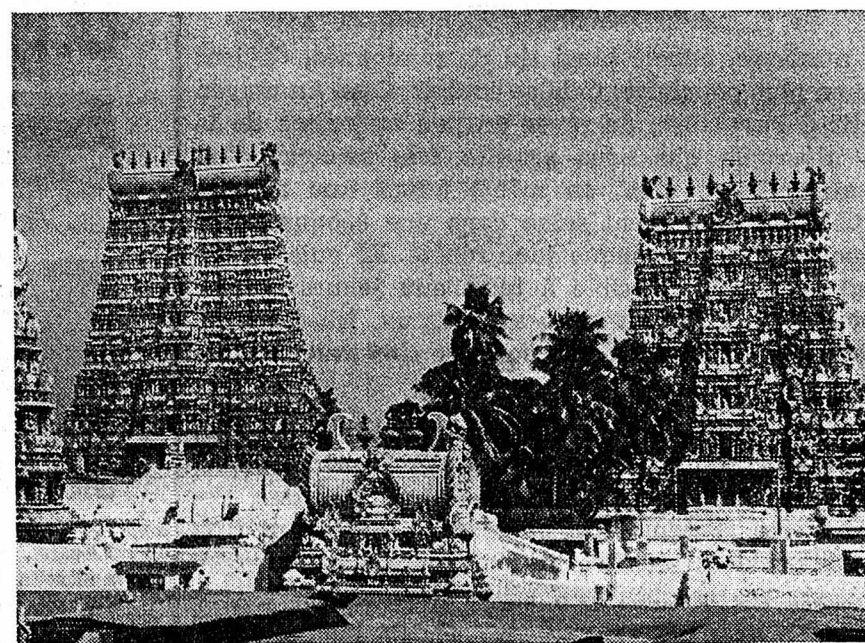
Georges Jean. LE ROMAN. (Editions du Seuil.) Etude d'ensemble sur le roman classique et moderne. Qu'est-ce qui fait l'éternel attrait du roman ? Qu'est-ce qu'un bon roman ? A quelle hauteur le situer ? Georges Jean brasse les problèmes en masse. Dans une page intéressante, il signale qu'à côté de La Condition humaine et de Terre des hommes, les romans les plus demandés sont toujours Le Grand Meaulnes et Les Malheurs de Sophie. Voilà qui en un sens est réjouissant.

Jean Giraudoux. THÉÂTRE COMPLET. (Grasset.) Faisant suite à celle de 1956, cette nouvelle édition en deux volumes contient en plus : Les Gracques, Et jusqu'à Béthanie, La Duchesse de Langeais.

Inde. Texte et photos par Andreas Volwahn. Préface par Walter Henn. Architecture universelle. (Office du Livre, Fribourg.) A l'image de la jungle exubérante où le regard se perd, l'architecture indienne à première vue étonne et irrite par une telle richesse de formes et d'ornementation qu'elle semble s'inspirer d'une désoyante anarchie mentale. En réalité, il n'en est rien ; l'architecture indienne est fondée sur des normes géométriques strictes, basées sur le carré et le triangle équilatéral. De plus, le premier effacement une fois digéré, on est saisi par la puissance et l'harmonie de ces immenses édifices si grandioses, dont le rayonnement est à la fois esthétique, végétal et spirituel. En esthétique, il n'existe pas de canon fixe ; et pour être vivante, la beauté exige de se renouveler éternellement. L'architecture indienne est le reflet gigantesque et triomphal, et en même temps très doux et infiniment musical, de cette âme orientale qui domine les millénaires par sa vitalité inépuisable et sereine.

Abel Richetta. DU BERRY AU DANUBE AUTRICHIEN. (Nouvelles Editions Debresse.) Journal d'un prisonnier de guerre, qui dans des conditions pénibles découvre la beauté et le charme de l'Autriche.

### NOTES DE LECTURE



Madura. Dominant les innombrables portiques et corridors de cette ville-temple de l'Inde méridionale s'élevaient les portes ou gopuram.

Yvette Z'Graggen. CHEMINS PERDUS. Trois récits. (L'Aire. Coopérative Rencontre.) De ces trois récits, le plus beau et le plus émouvant est sans doute le dernier, Les Collines. L'héroïne, mariée, et plutôt mal, va passer quelques vacances en Italie, dans un village où, jeune fille, elle a vécu son premier amour. Qu'est devenu ce Mauro, si beau, si séduisant, qui, lorsqu'elle se roulaît voluptueusement dans la mer, lui disait : « Sei come un delphino... » Marié ? Embourgeoisé ? Emigré ? Non, il a mal tourné ; il s'est suicidé. L'héroïne s'interroge douloureusement ; cette mort tragique, c'est la faillite de sa propre jeunesse. Car pour elle aussi les choses ont mal tourné ; entre elle et son mari, le scepticisme s'est installé ; il en aime aujourd'hui une autre, mais sans être plus heureux qu'elle. La tristesse du remords s'allie à l'enchantement des souvenirs pour faire de cette nouvelle une réussite littéraire, douce, amère, lucide et discrète, toujours très juste de ton.

Stratis Tsirkas. CITES A LA DÉRIVE. Roman traduit du grec par Catherine Lerouvé et Chrysa Prokopaki. (Editions du Seuil.) L'action de ce roman se déroule à Jérusalem, Le Caire et Alexandrie, à l'époque où les blindés de Rommel menaçaient l'Égypte. Le drame créé par le destin de la Grèce, occupée alors par les nazis, provoque de violents remous parmi les combattants des Brigades grecques que les Anglais finiront par dissoudre après de sanglantes péripéties. Dans le feu des évé-

ments foisonnent les intrigues où dominent l'ambition, la vengeance et l'amour. D'une actualité brûlante, ce chef-d'œuvre de « Faulkner grec » constitue par la richesse de l'imagination et la variété des types humains une réussite unique dans la littérature grecque contemporaine.

Victor Brombert. FLAUBERT PAR LUI-MÊME. Ecrivains de toujours. (Editions du Seuil.) Flaubert a beau se vouloir olympien, détaché, impassible, le tempérament chez lui bouillonne et déborde ; ce qui lui est naturel, c'est l'exubérance, la gueulade, l'emphase, l'hyperbole, la hurlade métaphysique. On mesure la progression des termes. Bref, un Flaubert très vivant, orné d'intéressantes illustrations.

Edward Sapir. ANTHROPOLOGIE. Points. (Editions de Minuit.) L'anthropologie est amenée à utiliser les méthodes des diverses sciences de la culture : ethnographie, linguistique, psychanalyse, histoire. Dans ces vingt essais, Sapir formule la philosophie du structuralisme et jette les fondements d'une science générale de la conduite.

Anne Perrier. LETRES PERDUES. Prix Rambert 1971. (Payot, Lausanne.) Dans cette plaquette dédiée « à l'ami, au frère de cristal, au compagnon d'éternité », Anne Perrier a réuni un choix de petits poèmes admirables de transparence, de discrétion et de mélancolie.

P.-L.B.

\*\*\*\*\*

HOTEL BRASSERIE PIZZERIA  
FLEUR DE LYS

NEUCHÂTEL

sera fermé  
du 25 décembre au 3 janvier

A tous nos clients, amis et connaissances, nous souhaitons un joyeux Noël et une bonne année.

\*\*\*\*\*

CONFISERIE  
Walder  
CROIX-DU-MARCHÉ

Les  
savoureuses  
brioches  
de  
Noël

Une  
spécialité  
au  
beurre

TEL : 25 20 49

## Hôtel du Vaisseau Petit-Cortailod

MENU DE NOËL  
Fr. 16.50

- CONSOMME
- FILETS DE PERCHES AU BEURRE
- DINDE DE NOËL FARCIE AUX MARRONS
- CHOUX DE BRUXELLES
- POMMES PAILLE
- SALADE
- VACHERIN GLACÉ

FÊTE DE L'AN

avec l'orchestre ErriJean's

Réservez votre table et demandez les menus. Tél. 42 10 92.



Ecole suisse de ski de Neuchâtel

# COURS DE SKI

AUX BUGNETS

COURS DU SOIR : de 20 h 15 à 22 heures  
les mardis : 11-18-25 janvier, 1-8-15 février 1972  
les jeudis : 13-20-27 janvier, 3-10-17 février 1972  
6 leçons : Fr. 25.—

En cas de temps incertain le No 169 renseigne dès 17 heures.

COURS DU SAMEDI APRÈS-MIDI : de 14 h 15 à 16 heures  
les samedis après-midi : 15-22-29 janvier, 5-12-19 février 1972  
6 leçons : Fr. 25.—

En cas de temps incertain le No 169 renseigne dès 12 heures.

COURS POUR ENFANTS : (âge minimal 10 ans, participation limitée) de 14 h 30 à 16 h 15  
les mercredis après-midi : 12-19-26 janvier, 2-9-16 février 1972  
les samedis après-midi : 15-22-29 janvier, 5-12-19 février 1972  
6 leçons : Fr. 55.— autocar et téleski compris.

Départ des cars : Marin 13 h 15 - Saint-Baise 13 h 20 - Neuchâtel ouest collège de la Promenade 13 h 30 - La Rosière - Vauseyon.  
En cas de temps incertain le No 169 renseigne dès 12 heures.

Dans le cadre de nos cours de ski : Préparation aux Tests suisses de ski.

Le dimanche : Cours privés ou en groupes sur demande.

POUR TOUS LES COURS : Renseignements : tél. 25 14 58.  
Inscriptions jusqu'au 30 décembre 1971 à case postale 513, 2001 Neuchâtel.  
Palement ; exclusivement au c.c.p. 20 - 8910 Ecole suisse de ski de Neuchâtel.

### Bulletin d'inscription

Cours choisis : Adultes : \* mardi soir - \* jeudi soir - \* samedi après-midi.  
Enfants : \* mercredi après-midi - \* samedi après-midi.

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ Tél. No : \_\_\_\_\_

Nombre de participants : \_\_\_\_\_

\* Biffez ce qui ne convient pas.

## DISCOUNT DE LA CÔTE

[P] PH. BERTHOUD & Cie Rue de la Gare 7 Corcelles [P]

MOUSSEUX Mauler mi-sec ou brut Fr. 9.30 la bouteille

MOUSSEUX Mauler Cuvée réservée mi-sec ou brut » 11.— »

CHAMPAGNE Victor Clicquot Reims - mi-sec » 19.— »

CHAMPAGNE Victor Clicquot Reims - brut » 20.— »

NEBIOLO » 3.60 »

FREISA » 3.60 »

Grand choix en vins - Apéritifs - Spiritueux - Liqueurs

Vendredi 24 décembre : NON-STOP de 9 h à 17 h  
Vendredi 31 décembre : NON-STOP de 9 h à 17 h

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**Plaisir et confort de la cuisine**  
grâce à nos nouvelles

## CUISINIÈRES électriques

Les derniers perfectionnements : cuisson automatique, four chariot, etc.



Modèle 3 plaques, four vitré, couvercle, tiroir, à partir de **368.-**

Modèle 4 plaques, four vitré, couvercle, tiroir, à partir de **428.-**

Visitez notre superbe exposition

### Jeanneret & C<sup>ie</sup> sa

**Au Confort Ménager**

Seyon 26-28-30 • Neuchâtel • Téléphone 24 57 77

par le chemin le plus court au plus avantageux

# Prêt personnel

- Discretion absolue, pas d'enquêtes fastidieuses

**Bulletin de commande pour argent comptant**  
(max. frs. 25000.-) 391

Je désire un prêt personnel de frs. \_\_\_\_\_

remboursable en \_\_\_\_\_ mensualités (max. 60 mois)

Nom \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Employeur \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ A cette place depuis le \_\_\_\_\_

NP/Lieu \_\_\_\_\_ Salaire mensuel frs. \_\_\_\_\_

No. de tél. \_\_\_\_\_ Revenus supplémentaires frs. \_\_\_\_\_

Habitant ici depuis \_\_\_\_\_ (salaire de l'épouse etc.) \_\_\_\_\_

Ancien domicile \_\_\_\_\_ êtes-vous propriétaire d'immeubles \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ Loyer mensuel frs. \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Prêt destiné à \_\_\_\_\_

Etat civil \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Nombre d'enfants \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Nationalité \_\_\_\_\_

remplir - envoyer - profiter!

## Crédit Renco

1211 Genève 1, 31, rue du Rhône, Téléphone 022/24 63 53  
Succursales: Zurich, St-Gall, Vaduz

### SLOT RACING

Pilotez les prototypes de compétition télécommandés les plus rapides sur le plus grand circuit à 8 pistes.

Location - Vente - Echanges.

### Hôtel du Globe Payerne

Ouvert : dès 20 h du mercredi au vendredi, dès 14 h les samedi et dimanches. Entrée libre.

### Action couvertures de laine

belle, bonne qualité, 150 g, 210 cm, 2 pièces à Fr. 55.- seulement.

Franco contre remboursement.

M. H. Moritzl, couvertures de laine, 7002 Coire, Tél. (081) 22 66 57.

### Beau choix de CARTES DE VISITE à l'imprimerie de ce journal

# Echelle

Gulf-Porsche 917 - pour Fr. 6.50 seulement auprès des stations-service Gulf!

## 1:20



Réplique exacte de la championne du monde et dotée d'un moteur à friction vrombissant, elle n'a rien à envier à sa grande sœur: mêmes couleurs, mêmes emblèmes - bref, authentique jusque dans les moindres détails!

Un joli cadeau qui fera le plaisir de vos enfants. Et hop! en piste! Un Grand Prix improvisé fera l'affaire, où chacun pourra faire preuve de ses talents d'as du volant. Rrrrrhum.....

Gulf souhaite bien du plaisir aux enfants, et bien sûr une éclatante victoire... à leur papa!



Stations-service Gulf :

NEUCHÂTEL : A. Peluso, rue de la Dîme 55  
SAINT-BLAISE : R. Blaser, Garage Terminus

## VAL-DE-TRAVERS - VAL-DE-TRAVERS - VAL-DE-TRAVERS

### De la musique pour les enfants du Bengale

On aurait souhaité que, l'autre soir, le temple de Fleurier fût rempli jusque dans ses moindres recoins, et cela pour deux raisons tout aussi fondées l'une que l'autre : d'une part du fait que le concert qui s'y déroulait était organisé au profit des enfants réfugiés du Bengale, d'autre part, à cause de l'intérêt que présentait un programme au sommaire duquel figuraient douze œuvres, interprétées par deux chanteurs et une dizaine d'artistes. Toujours est-il que la collecte opérée à l'issue de la manifestation (arrondie par la paroisse réformée) a rapporté 100 fr. qui seront versés sur le compte de la Chaîne du Bonheur.

Mme Marianne Jacot organiste, a ouvert ce concert en jouant un très allégre et joyeux « Noël » de L.C. d'Aquin. Accompagné à l'orgue par Mme Simone Perret, M. Claude Montandon, baryton, a servi avec beaucoup de puissance et d'aisance l'Agnus Dei de G. Bizet, et un air de « Sersé » de G.F. Haendel; malgré son volume imposant, sa voix conserve toujours chaleur et densité. Le trompettiste Willy-O. Lambelot, soutenu à

l'orgue par Mme Jacot, a ravi l'auditoire, très friand des sonorités éclatantes de cet instrument qui s'allie si bien aux textures plus étouffées de l'orgue, en servant avec art « Grave » de A. Corelli et un concerto de Viviani. Associé à Mme Pierrette Jéquier, organiste, M. Roger Petermann, flûtiste, a offert deux mouvements d'une très belle œuvre de J.B. Lœillet, alors que Mlle Marie-France Javet, soprano, accompagnée par l'organiste M. Jacot a chanté de sa voix pure et jeune le « Psaume CXIV » de A. Hammer-schmidt. Ancien élève du conservatoire de Lausanne, le violoniste Gilbert Jaton a proposé la « Chaconne en sol mineur » de Vitali, une œuvre difficile, mais interprétée l'autre soir avec fougue, dextérité et infiniment de sensibilité.

Dirigés alternativement par Mme Jéquier et M. Claude Trifoni, les chœurs mixtes ont restitué l'intense foi du « Pater noster » de N. Kedroff, et l'ardeur spontanée de « O ma joie » de R. Corboz. De Mozart et avec la collaboration d'un trio composé de MM. Gilbert Jaton,

premier violon, Jules Mellana, deuxième violon, et Maurice Jeanneret, violoncelliste, ainsi que de l'orgue, les choristes ont encore chanté le bien connu « Ave verum », toujours agréable à l'oreille. Enfin, sous la direction de Mme Jéquier, les auditeurs ont pu apprécier la cantate « Qu'au nom seul de Christ » de D. Buxtehude, servie à Fleurier par un chœur (malheureusement privé de trop de voix masculines), un soprano, un baryton, un trio (l'altiste du quatuor prévu était retenu par la maladie) et l'orgue. Très diverse dans sa composition, cette cantate mériterait d'être redonnée après avoir été davantage travaillée, polie et repolée. Car elle plaît tant dans ses passages vocaux que dans ses intermèdes instrumentaux, tant dans ses moments solitaires que dans ses parties collectives.

Bien que superficielles, ces quelques notes devraient traduire la belle tenue de cette heure et demie de musique vocale et instrumentale, consacrée à une des plus importantes œuvres humanitaires de ce temps.

### Les inquiétudes de la commission forestière du 7<sup>me</sup> arrondissement

(c) Convoquée à l'instigation de l'inspection cantonale des forêts, les membres de la commission forestière du 7<sup>me</sup> arrondissement se sont réunis, récemment, sous la présidence de M. André Junod. A l'exception de la commune de Couvet, qui s'était fait excuser, toutes les communes étaient représentées. M. L.-A. Favre, inspecteur cantonal et M. J. Girod, inspecteur de l'arrondissement participaient également à la séance. L'objet principal à l'ordre du jour était l'examen de la situation des exploitations en 1971 et les incidences que ces exploitations ont ou pourront avoir face au marché actuel des bois. Du point de vue de l'inspection cantonale des forêts, il semble qu'il y ait eu exagération dans certains cas, lors des opérations de martelage et que les possibilités légales aient été abusivement dépassées, ce qui s'explique par l'opposition de conceptions différentes en matière de culture forestière, et aussi du fait des appréciations théoriques, d'ailleurs remarquables qui ont prévalu sur les obligations pratiques, mais légal.

Au vu de cette situation le capital forestier des forêts du Val-de-Travers s'est donc amoindri et il doit être reconstitué. Cela n'est possible que pour autant que les coupes à venir se limitent strictement aux possibilités du moment. Il serait même souhaitable qu'on les réduise d'environ 20 pour cent. Au cours de la discussion qui suivit, les responsables des communes firent part de leurs craintes. Cette exigence en effet place certaines d'entre elles - les petites surtout - dans une situation financière difficile, ceci du fait qu'elles risquent de se voir priver de ressources nécessaires en regard des dépenses toujours croissantes qu'elles doivent assumer. M. L.-A. Favre, s'il comprend les soucis des communes, ne peut que s'en référer à la loi et veiller à son application. Il pense au surplus que cette période de crise est transitoire et qu'une discipline dans le domaine de l'exploitation des coupes sera propre à exciter le marché qui marque actuellement le pas.

Au cours de cette réunion, les délégués communaux procédèrent à la nomination d'un nouveau secrétaire-caissier en la personne de M. P.-A. Thiébaud, de Buttet qui remplace M. F. Benoit, démissionnaire, et prit acte de la liquidation définitive de la pépinière de Prise-Sèche.

## VAUD - VAUD - VAUD

### Cudrefin : le législatif adopte le budget

De notre correspondant :

Lors de sa dernière séance, le Conseil général a désigné son bureau pour 1972 : président M. Alexis Thoutberger, vice-président M. Gilbert Baumann, secrétaire : M. Claude Roulin, scrutateurs : Mme Colette Kaufmann, M. J.-J. Sansonnens, suppléants : MM. G. Vacheron et Ch. Vasaux. La commission de gestion se compose des membres suivants Mme Germaine Thoutberger, MM. Michel Spring, Hanz Haerberli, Daniel Richard et Max Richard; suppléants : Mme Josiane Baumann et M. Jean Burla.

Le budget communal est le suivant : recettes 687.500 fr., dépenses 687.200 fr., soit un boni présumé de 300 francs. Il est accepté par le conseil. M. Pierre Reuille informe le conseil sur le coût définitif du port de plaisance et du nouveau débarcadère 577.000 francs. Toutes les places ont été louées. Le jet d'eau illuminé a coûté 19.000 fr. et un estivant, M. Stuber, de Berne, a donné 11.000 fr. alors que la part de la commune est de 8000 francs. Le conseil vote la consolidation de l'emprunt y relatif de 400.000 francs.

La construction de la station d'épuration a débuté à la fin de l'été. Le temps favorable a permis de faire ces travaux rapidement et la pause du collecteur du Chablais se fit aussi par un temps élément. Pour la traversée de Cudrefin, une réfection de la route sera nécessaire : une somme de 250.000 fr. est donc accordée à la Municipalité pour cette opération.

M. Jean-Pierre Beck, municipal responsable des eaux, donna connaissance d'une étude d'agrandissement de la station de pom-

page construite dans les années 40. Il proposa de nommer une commission d'étude. En feront partie : MM. Walther Hirschi, David Richard, Fritz Haenni, Max Kaufmann et Edmond Mosimann.

Dans les divers, M. Gilbert Baumann, commandant du corps des sapeurs-pompiers, a demandé au Conseil l'autorisation d'installer une sirène d'alarme. Les cloches utilisées actuellement sonnent très souvent et un moyen d'alerte différent serait particulièrement utile. Le Conseil a accepté cette proposition. Après diverses questions et réponses, M. Alexis Thoutberger, président, remercie la Municipalité et forme ses vœux à l'adresse de tous.

## LAUSANNE (SPP) - LAUSANNE (SPP)

### Une lettre du Conseil synodal protestant

LAUSANNE (SPP). — La nouvelle loi sur l'exercice de la religion catholique dans le canton de Vaud prévoit que les communes ont à l'égard des paroisses catholiques les mêmes obligations qu'à l'égard des paroisses protestantes. Il s'agit essentiellement des immeubles destinés au culte, du personnel auxiliaire (organistes et concierges) et des locaux de catéchisme.

Afin de faciliter le travail des paroisses qui pourraient être consultées par les communes, le Conseil synodal de l'Eglise évangélique réformée du canton de Vaud vient de leur adresser une lettre fournissant quelques précisions sur la loi et l'arrêté d'appli-

La meilleure manière de consolider la paix confessionnelle est d'appliquer la loi d'une manière stricte et rigoureuse et de recourir en cas de difficulté à la commission de conciliation du département de l'instruction publique et des cultes, estime en substance le Conseil synodal, car celle-ci a aussi pour tâche de conseiller les communes dans l'embarras.

La lettre rappelle encore que l'utilisation occasionnelle des lieux de culte protestants par des communautés catholiques est soumise aux conventions signées en 1969 par le vicariat épiscopal et l'église évangélique réformée et que les communes n'ont pas de compétences en dehors des circonstances prévues par la loi.

### Au Conseil général de Travers

(c) Le Conseil général de Travers vient de siéger sous la présidence de M. Paul Delachaux, (lib). Trente membres étaient présents. Il a autorisé la Société du plan de l'eau à vendre une parcelle de terrain au Furcil à Noiraigue à Mme Gilberte Holz. Le budget présentant un déficit de 40.735 francs a été adopté à l'unanimité. Il a été donné connaissance d'une lettre de démission de M. Armand Fluckiger, président du Conseil communal. M. René Krugel, (lib) et M. Henri Treuthard, vice-président du Conseil communal, ont remercié des services qu'il a rendus à la collectivité. Pour remplacer M. Fluckiger, M. Fernand Jungo a été nommé conseiller communal. Il représentera le parti socialiste. Nous reviendrons sur cette séance dans une prochaine édition.

### Tableau de la fiscalité établi par Travers

De notre correspondant régional :

La commune de Travers a passé, à tort pour l'une de celles, au Vallon, où l'on payait beaucoup d'impôts, c'est pour résumer cette légende, chiffres à l'appui, que l'exécutif vient de publier le tableau ci-dessous, intéressant l'ensemble des villages du Vallon.

Revenu imposable	1000.-	5000.-	10.000.-	15.000.-
Môtiers	40.-	240.-	580.-	910.-
Couvet	21.-	167.-	432.-	760.-
Noiraigue	45.-	225.-	495.-	810.-
Boveresse	40.-	235.-	520.-	827.-
Fleurier	20.-	135.-	380.-	722.-
Buttes	30.-	210.-	520.-	870.-
La Côte-aux-Fées	32.-	208.-	456.-	736.-
Saint-Sulpice	45.-	235.-	500.-	790.-
Les Verrières	40.-	200.-	450.-	750.-
Les Bayards	55.-	275.-	575.-	875.-
Travers	42.-	216.-	460.-	735.-

Revenus	20.000.-	25.000.-	30.000.-	50.000.-
Môtiers	1300.-	1700.-	2150.-	4050.-
Couvet	1128.-	1528.-	1983.-	3735.-
Noiraigue	1170.-	1575.-	1985.-	3735.-
Boveresse	1152.-	1490.-	1840.-	3390.-
Fleurier	1100.-	1525.-	1970.-	3750.-
Buttes	1240.-	1640.-	2040.-	3500.-
La Côte-aux-Fées	1024.-	1344.-	1664.-	3072.-
Saint-Sulpice	1095.-	1415.-	1750.-	3187.-
Les Verrières	1100.-	1500.-	1950.-	3500.-
Les Bayards	1200.-	1500.-	1800.-	3000.-
Travers	1035.-	1385.-	1735.-	3435.-

Pour les revenus de 15.000 fr., 25.000 fr. et 30.000 fr., Travers occupe l'avant-dernière place au Vallon et pour les revenus de 20.000 fr., la 9<sup>me</sup> place sur 11 communes. La localité se classe au 7<sup>me</sup> rang pour les revenus de 10.000 fr. Le conseil communal ajoute que Travers accorde en outre un escompte de 5 % sur le montant de la 1<sup>re</sup> tranche de l'impôt communal payable jusqu'au 30 avril.

## JURA - JURA

### Dans la grande lignée des Cinés-clubs jurassiens Un dimanche québécois au Noirmont

Il est des rencontres cinématographiques qui parviennent à effacer toutes les déceptions d'un cinéma commercial qui vend chaque jour davantage son âme, à raviver les passions pour un art, que finissent par éroder la pernicieuse indifférence générale.

Ce rendez-vous franc-montagnard, qui réunissait tous les cinéphiles jurassiens du haut appartient indiscutablement à cette catégorie privilégiée de manifestations - quelque médiocre que pût être la participation en pleine terre jurassienne - car le dialogue noué entre le cinéaste québécois Roger Frappier et le public jurassien fut d'une rare intensité, parce qu'il trahissait le profond déchirement ressenti par deux minorités ethniques. Une fois de plus, le cinéma fut ce témoin irremplaçable d'une culture au sens le plus large, des composantes irréductibles d'un peuple profondément enraciné.

DE L'ESPOIR...

Le cinéma canadien ou plus exactement des cinémas canadiens, c'est pour beaucoup de Jurassiens et de Romands une révélation stupéfiante à Pontarlier en 1970. La prise de conscience plus immédiate aussi de la colonisation économique, linguistique et culturelle de la Belle Province par le Canada anglophone. Mais dans cette large rétrospective de dix ans de cinéma canadien et plus spécialement québécois, souffle une formidable espérance de libération dans tous les domaines qui se concrétise par une effervescence créatrice aussi bien en poésie qu'en peinture, en cinéma qu'en théâtre.

Depuis lors, il semble bien que les cinéastes québécois aient été saisis d'une terrible crise de désespoir, que la défense de leur patrimoine semble condamnée par le jeu d'une démocratie et d'un fédéralisme faussés. Fini l'enthousiasme détraqué réservé au général de Gaulle durant son voyage au Québec - les images de Labrecque font très bien comprendre l'émotion ressentie par le général lorsqu'il s'écria « Vive le Québec libre ! » - Il ne reste plus que le rire vengeur de la création collective théâtrale, où sous forme d'allégorie, on tente d'exorciser son chagrin. Ce fut le point de départ du GRAND FILM ORDINAIRE de Frappier, qui ne sont de son avis même que des notes pour son prochain film, mais des notes très passionnantes par tout le réseau d'informations qu'elles contiennent.

Mais le dernier film de ce substantiel programme dominical, ON EST LOIN DU SOLEIL, résume mieux que de longs discours la désespérance atroce de voir mourir un pays, une culture; lucidement, sans mot dire, parce que l'on sait que la mort gagnera en dernier ressort, la mort que donnera le plus fort. L'œuvre de Leduc est d'une force quasi insoutenable, amplifiée par les longs silences ponctués de sourdes plaintes. La structure du récit est elle-même confondante de simplicité; formée de trajectoires convergentes seulement à la fin du film, la narration paraît plus moderne que tous les essais confus d'un cinéma prétendument avant-gardiste. ON EST LOIN DU SOLEIL nous étreint à la gorge, parce qu'il met à nu l'âme d'un peuple dont on veut faire de nouveaux sans-espoirs. B.N.

## PLATEAU DE DIESE

### Lamboing : budget déficitaire

De notre correspondant :

Une soixantaine d'électeurs et électrices ont tenu leur assemblée de fin d'année, sous la présidence de M. G. Bonjour. Après avoir rendu hommage à la mémoire des citoyens et citoyennes disparus au cours de cette année, le président donna la parole au secrétaire-caissier, M. Marc Racine, pour la présentation du budget 1972.

Les charges s'élevaient à 416.900 fr. et les produits à 412.750 fr., faisant apparaître ainsi un excédent présumé de charges de 4150 fr. Ce budget mis aux voix est admis sans opposition, mais le maire, M. Jacques Perrenoud, fait remarquer qu'au cours de ses 7 années de présidence c'est la première fois qu'il présente un budget déficitaire : une augmentation de la quotité d'impôt devient inéluctable.

Le Conseil communal a revu les conditions d'estivage sur les pâturages de la commune et propose une hausse des tarifs actuellement en vigueur. Après une courte discussion, les conditions proposées par l'au-

torité exécutive sont admises à une faible majorité.

A la suite de la démission de M. Julien Carrel, un poste de conseiller communal est à pourvoir. Sur trois candidats, c'est M. François Racine, agriculteur, qui est élu. Le président le félicite et remercie M. Carrel pour son activité fructueuse au Conseil communal au cours d'une carrière de 11 années. Quant au dévoué secrétaire-caissier M. Racine, c'est par acclamations qu'il se voit confirmé dans les fonctions qu'il assume depuis 4 ans à la satisfaction générale.

L'assemblée ajourne ensuite toute décision sur la remise des bergeries de Mont-Sujet et donne mandat au Conseil communal de mettre lesdites bergeries en soumission en revoyant certains points du cahier des charges.

En conclusion de cette assemblée, le maire J. Perrenoud adresse ses remerciements à ses collaborateurs et à la population ses vœux pour d'heureuses fêtes.

### Chez les samaritains

(c) Dans le cadre d'une activité qui se veut aussi culturelle, le groupement de Lamboing avait organisé une intéressante causerie de Mlle Béatrice Berger sur Israël. La conférencière a vécu dans ce pays et a travaillé dans un kibboutz (exploitation collective); elle présente une admirable série de diapositives qui nous conduisent de Nazareth à Elath, donc à travers tout l'Etat d'Israël. En voyant ces cités modernes, ces exploitations agricoles prospères et bien équipées, on est saisi d'admiration devant ce vaillant petit peuple qui a fait d'un désert un jardin et a conquis de haute lutte sa place au soleil. Mlle A. Racine remercia Mlle Berger pour son intéressant et vivant exposé.

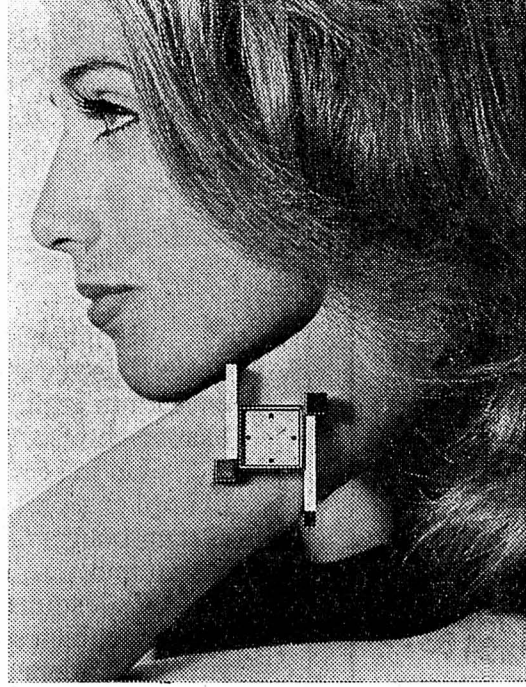
### Avec le groupe Jeunesse

(c) Sous les auspices de cet actif groupement, M. B. Gagnabin présentait l'autre soir un film de la fondation Follereau en faveur des lépreux. Cette bande, tournée il y a 25 ans environ, n'a rien perdu de son actualité. L'esprit de M. Vincent (saint Vincent de Paul), magnifiquement incarné par Pierre Fresnay, anime toujours ceux qui viennent en aide aux malheureux, qu'ils soient les lépreux secourus par Follereau ou les enfants bengalis, objets de l'humanité pitoyé du monde. Ce fort beau film n'a hélas attiré qu'une poignée de spectateurs et les absents eurent tort.

Même si nous ne les possédons pas, il est permis d'y rêver!  
**Bijoux merveilleux et montres prestigieuses...**



Ce collier démontre les nouvelles techniques utilisées dans le traitement des surfaces or : de nombreux brins entrelacés, alternativement gravés et polis. (Photos Fédération horlogère)



Montre électronique pour dame, traitée en or jaune et gris, avec large cadran carré. Il s'agit d'un nouveau calibre miniature à diapason.



Un grand cadran ovale, en émail bordeaux, s'intègre parfaitement au large bracelet-chaîne gravé, en or 18 carats. Les heures sont marquées par de petits diamants.

LE MUSÉE RATH à Genève, devient chaque année un merveilleux écrin qui renferme une collection inestimable, sous le signe de « Salon de montres et bijoux ».

La manifestation de 1971 a confirmé l'impression déjà ressentie l'an dernier : les stylistes suisses ont trouvé le juste équilibre. Pendant dix ans en effet, le temps d'un cycle complet de la mode, la forme géométrique du boîtier de la montre avait déterminé la tendance. Puis, en 1970, jaillit une conception nouvelle, réalisant l'harmonie parfaite des trois éléments de la montre: boîtier, bracelet, cadran, et donnant de nouvelles bases à la création horlogère.

Cette conception nouvelle, la « forme continue » a reçu sa consécration à Genève. Une mode n'est en effet définitivement admise que lorsqu'elle donne lieu à des variations sur ses thèmes principaux. Et c'était le cas à « Montres et bijoux » pour la « forme continue ».

### Subtiles variations

A condition d'en respecter le thème principal, l'unité des éléments, le style nouveau permet d'innombrables interprétations. Et les stylistes profitent largement de cette liberté!

Si les variations sont souvent subtiles et ne peuvent donc pas être signalées comme « tendances », certaines évolutions sont significatives :

— Le cadran, qui se fondait à l'origine dans l'ensemble de la ligne, prend plus d'importance ; il est très souvent coloré (pierre précieuse, émail, plaque or, voire miroir) ;

— parallèlement, le « verre » surmontant le cadran devient un élément décoratif : saphir de synthèse facetté, parfois coloré, quartz fumé ou même pierre précieuse translucide de taille émeraude ou baguette ;

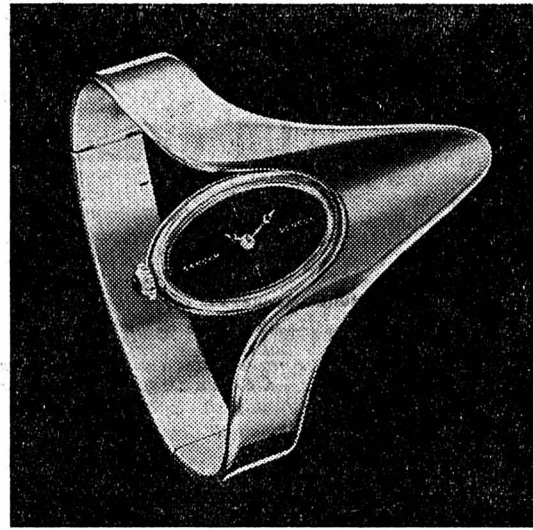
— dans les bracelets, les larges anneaux se font plus rares et sont remplacés par des surfaces ajourées ; davantage de petits éléments imbriqués ou juxtaposés.

Ceci démontre que le boîtier, autrefois partie prépondérante de la montre-bijou, s'efface au profit du cadran et du bracelet.

### Le détail donne la personnalité

Dans la nouvelle mode, le détail est primordial. C'est lui qui donne à la pièce, montre ou bijou, sa « personnalité ». Ainsi le retour toujours marqué des surfaces or polies, de l'or martelé, les mariages d'or gris et d'or jaune. Les larges surfaces d'or cèdent le pas à des constructions plus aérées faites de fils

ou de bandes de métal précieux ; la tendance est à la légèreté, la finesse. Les « pavés » de diamants sont également de plus en plus fréquents. La montre pour homme a beaucoup perdu de cette apparence massive, caractéristique des années passées. Il faut noter l'apparition de parures de joaillerie pour homme. L'une de celles-ci, comprenant la montre, les boutons de manchettes, la bague-chevalière et le clip-cravate, est sertie de plus de 400 diamants...



La « forme continue » se remarque nettement dans la ligne coulée du bracelet mais, tendance nouvelle, un accent particulier est porté sur le cadran.

## PARLONS D'OR...

L'EXPOSITION « Montres et bijoux de Genève » a fermé ses portes au début du mois de décembre. Cette exposition est un mélange typiquement suisse de modernisme et de tradition. Modernisme par les créations de ses stylistes qui déterminent chaque année la mode de la montre et du bijou et par la perfection des mécanismes horlogers qui se dissimulent sous les boîtiers. Tradition par le fait que cette exposition perpétue l'art ancien de la parure pratiqué à Genève depuis le XIII<sup>e</sup> siècle.

C'est à cette époque que s'établirent à Genève les premiers orfèvres qui allaient donner à la ville sa première industrie importante qui devait servir de base au développement de ces arts apparentés que sont la bijouterie, l'émaillerie et la joaillerie. Et donner plus tard naissance à l'industrie horlogère suisse.

Par respect pour cette tradition, un des règlements de l'exposition « Montres et bijoux » prescrit l'emploi

de « métal noble » pour toutes les pièces présentées. Mais en fait, quel métal pourrait remplacer l'or pour la création de ces merveilles qui font l'admiration du monde entier ?

L'or, indépendamment de sa valeur, est le choix naturel du styliste. Aucun autre métal ne possède cette merveilleuse malléabilité nécessaire à la création, tout en conservant une grande résistance. Pour illustrer ces qualités, il suffit de mentionner qu'un seul gramme d'or peut être laminé — à un douze millièmes de millimètre — en une feuille translucide atteignant un mètre de côté. Ou encore, ce même gramme de métal jaune pourrait être étiré en un fil atteignant près de trois kilomètres de long ! Ces qualités sont d'ailleurs bien connues dans les domaines de pointe de la technique et de la recherche scientifique. L'or par exemple est utilisé dans la fabrication des ordinateurs, dans la réalisation des vaisseaux spatiaux.

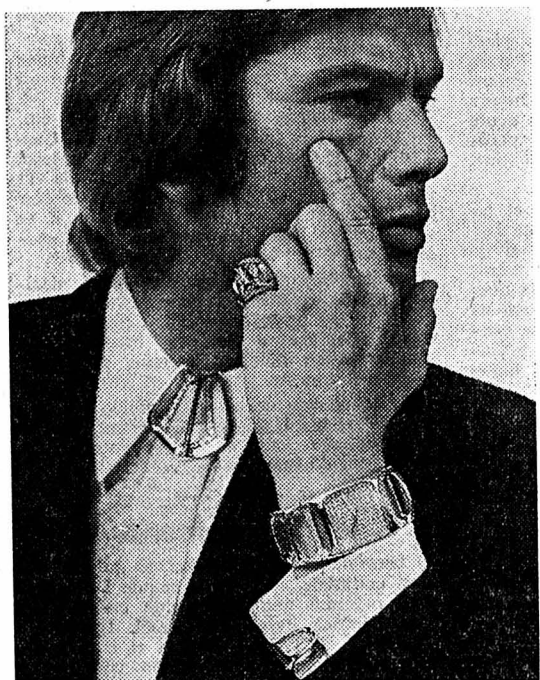
Si pour l'artiste l'or est la matière idéale en raison de cette possibilité de se plier aux caprices de son imagination, l'amateur qui fait acquisition du bijou ainsi créé bénéficie d'une autre qualité de ce métal fabuleux : la durabilité.

L'or est inaltérable et ses traces jalonnent l'histoire de notre civilisation, depuis les premiers bijoux ouvragés de l'ère néolithique. Ne citons que les vases et bijoux de la reine-prêtresse Shubad, les casques et béliers d'or des tombes royales d'Ur, en Chaldée, qui ont conservé tout leur éclat plus de 4500 ans après leur réalisation.

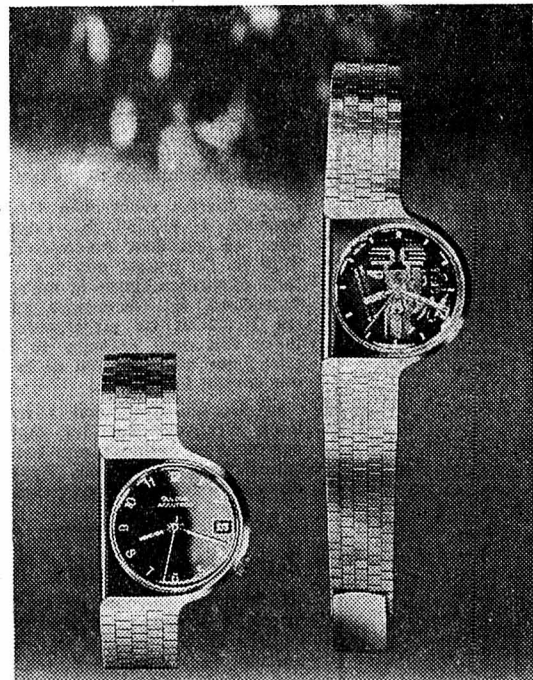
Le titre de l'or est un élément important et a fait de tous temps l'objet d'un contrôle sévère. A Genève, l'usage du poinçon fut introduit par édit en 1424 déjà. Si pour le diamant le carat (ou karat) est une unité de poids, pour l'or il représente un indice de pureté, équivalent à un vingt-quatrième du poids total. Donc l'or à 24 carats est tout à fait pur ; on le nomme « or fin ». Il est rarement utilisé sous cette forme. En bijouterie, le titre usuel est fixé à 18 carats par suite d'un alliage qui le rend plus résistant.

L'or fin est jaune foncé. Certains alliages peuvent modifier cette teinte donnant l'or rouge, l'or vert, l'or gris, alliage d'or, de nickel, de palladium et d'argent. Mais quelle que soit sa teinte l'or partage avec la perle ce don de s'animer au contact humain.

Et en dépit du large usage qu'on en fait actuellement, l'or conserve sa valeur par le fait d'être rare. Savez-vous qu'il est estimé que tout l'or fin extrait depuis la découverte de l'Amérique pourrait être contenu dans un cube dont le côté ne dépasserait guère 15 mètres ?



On aime ou on n'aime pas : parure de joaillerie pour homme, comprenant la montre, les boutons de manchettes, une bague et un clip-cravate en or gris sertis de diamants.

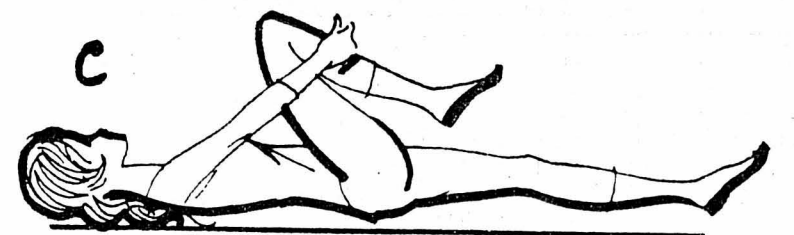
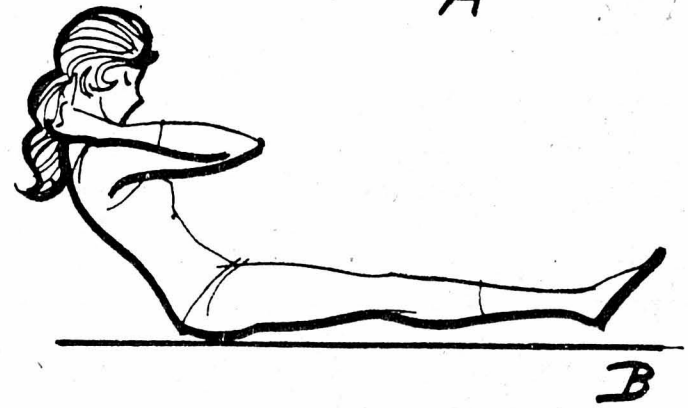


Deux modèles électroniques pour hommes. A gauche, les chiffres sont peints en blanc sur un cadran noir. A droite, style dit « à mouvements visibles », permettant de voir le diapason qui vibre 360 fois par seconde. Les bracelets sont en or gris.



Une façon insolite de porter une montre-bijou. Ici, la « forme continue » se compose d'une multitude de petits éléments donnant une unité rythmique. Ces éléments, faits d'or jaune, sont sertis de turquoises et de brillants. Le cadran de la montre, en or bleu, est entouré des mêmes pierres et d'un large motif elliptique en or jaune.

## Culture physique pour la nuque et la taille



A. — Pour assouplir la nuque : A genoux, dos bien plat, bras légèrement obliques et paumes au sol, glisser en avant sur les mains. Étirer le dos au maximum, en tirant à la fois sur la colonne vertébrale et sur la nuque (5 fois).  
 B. — Allongée sur le dos, mains derrière la nuque, soulever la tête et le tronc tirant sur les coudes.  
 C. — Pour amincir la taille : Allongée sur le dos, jambes tendues, bras le long du corps, plier le genou gauche, croiser les mains au-dessous et le presser sur la poitrine un peu en dehors de l'épaule. Même mouvement avec la jambe droite (5 fois de chaque côté).

Etre mince grâce à **Clarins**  
 Madame J. Parret  
 Trésor 9 Neuchâtel ☎ 25 61 73

NETTOYAGE A SEC  
**VITASEC**  
 mieux plus vite moins cher  
 FLANDRES 3  
 BATTIEUX 3

## Au propre et au figuré : déridez-vous !

TOUTE FEMME JEUNE qui a l'impression que certains signes de vieillissement apparaissent sur son visage, devrait commencer par adopter une bonne hygiène, soigner ses nerfs, se reposer, voir un médecin qui décèlera peut-être dans son état général un mauvais fonctionnement qui, à lui seul, suffit pour momentanément s'inscrire sur son visage. Elle devrait avoir la sagesse de faire d'abord l'essai de soigner sa santé, avant de soumettre sa peau à un régime spécial.

Il importe beaucoup, pour garder un visage jeune, de ne pas recourir trop tôt aux moyens énergiques, si l'on veut qu'ils aient toute l'efficacité lorsqu'on en aura vraiment besoin. Mais arrêtez vraiment la première ride. Elle est superficielle au début. Il suffit souvent à ce moment où la peau a encore beaucoup d'élasticité, de graisser le visage régulièrement pendant quelque temps, pour que la ride s'atténue.

### La ride naissante

On peut arriver à atténuer une ride naissante, et même à l'effacer, en la parcourant, en travers, de pincements très légers. Saisissez la peau entre le pouce et l'index. Ne dépassez pas 70 à 80 pincements, très légers. Pour la paite d'oie, vous allez de la tempe vers l'œil. Pour celle que l'on appelle la ride de misère, qui va de la bouche à la narine, commencez à la bouche et remontez vers le nez. Vous soignerez les rides du front en appliquant fortement la paume de la main sur la partie ridée, et en imprimant à tout le bras un léger mouvement vibratoire ; la paume de la main, formant ventouse, ce mouvement est extrêmement efficace.

### Les rides creuses

Si les rides sont très creuses, vous pouvez, la nuit, appliquer sur le front un bandeau de toile neuve trempé dans le mélange suivant : 15 g d'alcool à 90 degrés, 15 g de blanc d'œuf battu en neige (intimement mélangé). Pour effacer la paite d'oie : un écusson de sparadrap appliqué pendant toute la nuit. On l'enlève le matin et on nettoie la peau avec de l'éther. Le beurre frais est un excellent démaquillant pour les peaux qui ont tendance à se rider. Voici une excellente formule de pommes antirides : faire infuser, pendant 15 minutes, 15 à 20 pétales de coquelicots dans un quart de litre d'eau bouillante. Passer, laisser refroidir. Se lotionner matin et soir. Excellent pour peau sèche.

## Institut de beauté JUVENA

Mme R. Roujoux, esthéticienne de direction  
 Seyon 12 Neuchâtel  
 Tél. 25 84 21.

Pour les soirées de fin d'année, maquillages personnalisés

## A table... A table... A table...

### Côtelettes de porc Panama

Pour quatre personnes : quatre côtelettes de porc, une cuillerée à soupe d'huile, deux bananes coupées en rondelles, une cuillerée à soupe de beurre, trois pommes de terre moyennes, pelées et coupées en fines rondelles, deux cuillerées à soupe de sucre.

Pour la sauce : 3/4 d'une tasse de concentré de tomates, deux cuillerées à soupe de jus de citron, un oignon finement haché, une cuillerée à soupe de sauce Worcestershire, sel.

Mélangez tous les ingrédients de la sauce. Faites-y mariner les côtelettes pendant une à deux heures. Posez-les ensuite dans une casserole ou une cocotte que vous avez d'abord badigeonnée d'huile. Recouvrez la viande avec les rondelles de bananes et de pommes de terre. Saupoudrez de sucre et ajoutez des flocons de beurre. Faites rôtir le tout au four à feu moyen jusqu'à ce que la viande soit dorée et tendre.

## PACO RABANNE

### Calandre

DATE DE CRÉATION : printemps 1969.  
 COMPOSANTS : effluves verts, note de cuir, pointe métallique.  
 NOTE DOMINANTE : boisée, sèche, métallique.  
 POUR : toutes les femmes modernes, sportives.  
 SLOGAN : « Le parfum de l'époque ».

**KINDLER**

Le chapeau qui souligne VOTRE ÉLÉGANCE

Rose Bourquin  
 Tél. (038) 25 22 35  
 1er étage, fbg du Lac 8



**Pour notre petit-fils — la toute dernière nouveauté de Kodak**

Appareil Kodak Instamatic® 55-X dans un joli emballage-cadeau avec film en cassette Kodacolor X et Magicube X — fonctionnant sans pile. Moins de fr. 54.—

**Une brillante idée de cadeau Kodak**

### SÉLECTRON VOUS OFFRE DES POSSIBILITÉS D'UN TOUT AUTRE GENRE

Vous pouvez aisément vous en rendre compte en nous demandant le test gratuit de vos chances.

BON à retourner à SELECTRON, Centre pour la Suisse romande, 56, avenue du Léman, Lausanne, tél. (021) 28 41 03. Veuillez me fournir discrètement et sans engagement le test gratuit de mes chances.

M. Mme Mlle \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 Age \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

FAN

## SELECTRON

# Echelle

**1:20** Gulf-Porsche 917 — pour Fr. 6.50 seulement auprès des stations-service Gulf!



Réplique exacte de la championne du monde et dotée d'un moteur à friction vrombissant, elle n'a rien à envier à sa grande sœur: mêmes couleurs, mêmes emblèmes — bref, authentique jusque dans les moindres détails!

Un joli cadeau qui fera le plaisir de vos enfants. Et hop! en piste! Un Grand Prix improvisé fera l'affaire, où chacun pourra faire preuve de ses talents d'as du volant. Rrrrrhumm.....

Gulf souhaite bien du plaisir aux enfants, et bien sûr une éclatante victoire... à leur papa!



Stations-service Gulf :  
**NEUCHÂTEL : A. Peluso, rue de la Dîme 55**  
**SAINT-BLAISE : R. Blaser, Garage Terminus**

## RESTAURANT RICHELIEU NEUCHÂTEL

Salle décorée, musique, ambiance de fête

ouvert de 17 h à 2 h du matin

ruelle du Port O. Egger

### RÉVEILLON DE NOËL

Vendredi 24 décembre

**TERRINE MAISON ET SES CRUDITÉS**

**CONSOMMÉ XAVIER**

**SAUMON POCHÉ SAUCE MOUSSELINÉ POMMES PERSILLÉES**

**FILETS MIGNONS AUX BOLETS ENDIVES BRAISÉES POMMES DAUPHINE SALADE PANACHÉE**

**BUCHE DE NOËL OU COUPE GLACÉE**

Le menu complet sans le saumon Fr. 24.—  
Fr. 18.—

Samedi 25 décembre, SOIRÉE PRIVÉE, COMPLET

### SYLVESTRE

Vendredi 31 décembre

**FOIE GRAS SUR GLACE PILÉE TOAST ET BEURRE**

**OXTAIL EN TASSETTE**

**FILETS DE SOLES MARGUERY POMMES A L'ANGLAISE**

**CARRÉ DE VEAU AU FOUR TOMATES GRILLÉES HARICOTS VERTS PERSILLÉS GRATIN DAUPHINOIS CŒURS DE LAITUES MIMOSA**

**SORBET BONNE ANNÉE**

Le menu danse et cotillons compris Fr. 30.—

Prrière de retentir sa table Tél. 25 55 56

## Auberge de Montezillon

Tél. 31 48 98

### MENU DE NOËL

Fr. 32.— service compris

Consommé au porto  
 Quenelles de brochet, sauce Nantua  
 ou  
 Saucisson brioché, sauce madère  
 Citron givré

Filet de porc à l'ananas  
 Galettes de pommes de terre  
 Tomates grillées  
 ou  
 Poularde des gourmets  
 Nouilles au beurre  
 Salade

Bûche de Noël  
 ou  
 Mont-Rose

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

### Chiots

3 nichées de caniches, parents très petits, en cinq couleurs.

Tél. (038) 41 23 13.

---

### GODET VINS Auvernier

## Hôtel de la Couronne

2103 Brot-Dessous Fam. P. Schmidt-Mounoud

### Menu de Noël 25 décembre

Pâté maison  
 Consommé aux fines herbes  
 Entrecôte Agulla  
 Pommes frites  
 Haricots fins  
 Salade méléée  
 Cassata au marasquin

Menu complet Fr. 20.—  
 Sans entrée Fr. 15.50

---

### Menu Saint-Sylvestre

Filets de perches ou Truite au bleu  
 Crème à la reine  
 Côte de veau à l'Ardennaise  
 Pommes dauphines  
 Haricots fins  
 Salade de saison  
 Mandarine givrée

Menu complet Fr. 24.—  
 Sans entrée Fr. 19.—  
 Danse stéréo - Cotillons

Prrière de réserver sa table. Merci

# Pour vous Madame

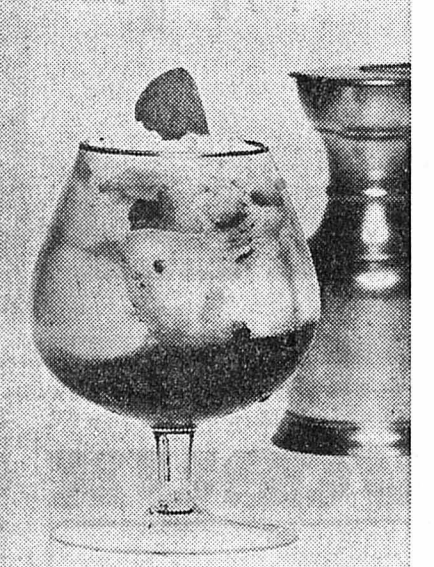
## Des desserts délicieux et vite préparés avec de la glace... et de l'imagination!

LA GLACE est de plus en plus appréciée pour les desserts. Elle a un immense avantage, c'est qu'elle permet de préparer de multiples coupes vite faites, délicieuses, originales et, surtout, pouvant être confectionnées à l'avance et placées dans l'armoire frigorifique.

Voici quelques recettes inédites, à présenter aussi bien après un bon repas qu'à l'heure du goûter ou au cours d'une soirée entre amis.

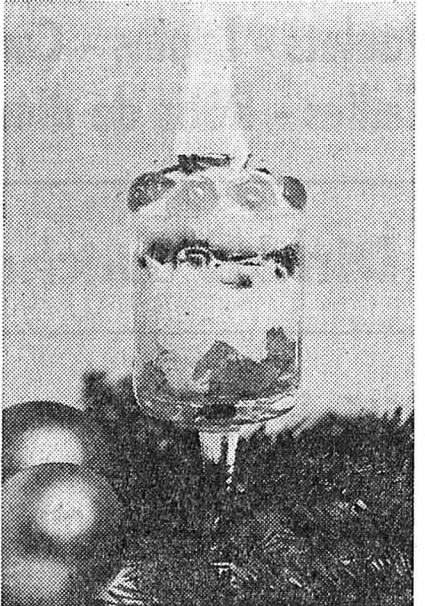
### Coupe Maignon

Remplir le fond d'une coupe de framboises surgelées. Arroser d'eau-de-vie de framboises, couvrir de glace vanille, napper de chantilly. Disposer sur la crème une tranche d'ananas dont on remplira le trou avec une belle framboise. Dresser un cordon de crème fouettée autour de l'ananas.



### Coupe Pampadour

Remplir le fond d'un verre de framboises, recouvrir de glace à la vanille. Poser un demi-abricot au sirop, couvrir de glace à la vanille, décorer de chantilly et surmonter d'un autre demi-abricot. Les fruits peuvent être choisis, en hiver, au rayon de la surgélation ou des conserves.



### Coupe olympique

Remplir un grand verre avec des quartiers d'ananas, de la glace à l'orange, des cerises confites, de la glace au citron. Décorer de cerises rouges. Placer sur le sommet de la coupe une coquille de noix remplie de Grand Marnier. Faire flamber l'alcool au moment de servir et éteindre les lumières. L'effet est surprenant.

### Délice aux marrons

Disposer dans un verre à pied, par couches successives, des vermicelles au chocolat, de la glace vanille, des marrons glacés brisés, de la glace vanille. Garnir de crème fouettée et couler par-dessus, au moment de servir, un peu de chocolat mélangé fondu.

### Coupe Chiquita

Peler une banane, la couper en rondelles et l'arroser de jus de citron. Faire macérer des raisins secs dans du rhum chaud pour les faire gonfler. Tapiser la coupe avec les rondelles de banane, une couche de glace, une couche de raisins secs et ainsi de suite en terminant par la glace. Arroser avec le rhum restant. Garnir d'un bricelet.

### Coupe Pacha

Remplir un verre ballon alternativement de glace vanille et de macédoine de fruits. Terminer par la glace. Napper de sauce melba (liquéfier à feu doux de la confiture de framboises avec un peu de jus de citron). Surmonter d'une cerise confite.

### Coupe Désirée

Disposer dans une coupe à dessert quelques morceaux d'ananas en boîte et quelques cerises cocktail partagées par la moitié. Disposer sur ces fruits une couche de glace fraise puis une couche de glace vanille. Arroser à volonté d'un peu de kirsch. Garnir de crème chantilly. Planter dans la glace 5 cure-dents en éventail et piquer au bout une cerise confite.

### Coupe Du Barry

Répandre du sirop de framboise dans le fond d'une coupe à pied. Remplir la coupe de glace vanille. Disposer par-dessus 2 demi-abricots. Arroser de sirop de framboise.

### Coupe Montélimar

Faire macérer dans du rhum des fruits confits coupés en petits dés que l'on trouve tout prêts dans le commerce. Placer dans une coupe 3 boules de glace

pralinée. Répandre par-dessus les fruits confits et le rhum. Garnir de crème chantilly. Piquer de demi-noix.

### Coupe Bahamas

Disposer dans des verres décoratifs une couche de morceaux d'ananas, une couche de glace framboise et ainsi de suite en alternant fruits et glace. Terminer par cette dernière. Surmonter d'une cerise confite.

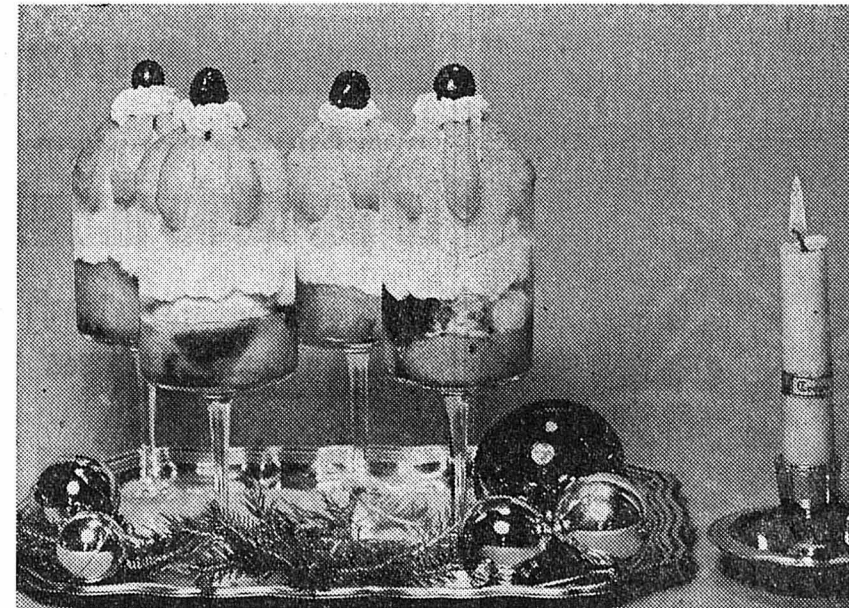
### Omelette Kilimandjaro

Placer dans un plat allant au four ou dans une forme alu allongée 3 à 4 tranches de cake afin de former un fond de la même grandeur qu'un bloc de glace. Disposer par-dessus un bloc ménage au parfum de votre choix, puis des framboises surgelées. Recouvrir le tout d'un meringuage très ferme. Piquer d'amandes émiettées. Glisser au four chaud ou sous l'infrarouge jusqu'à obtention de la coloration désirée. Servir immédiatement accompagné d'une sauce au chocolat chaude.



### Commander

chez votre fournisseur une bûche cassata fabriquée industriellement (elle fait environ deux litres) ou, à défaut, achetez deux blocs-ménage cassata. Disposez-les l'un sur l'autre et façonnez-les en forme de bûche avec un couteau. Posez par-dessus une portion de cassata sicilienne demi-lune, répandre partout trois décilitres de crème battue. Dessiner la surface avec les dents d'une fourchette et décorer avec des petites boules incassables, une bougie et une branche de sapin.



### Coupe Médicis

Placer au fond d'un verre à pied un demi-abricot. Le napper de gelée de framboises puis de glace fraise et de crème chantilly. Arranger en forme d'arche six quartiers d'abricots, surmonter d'un mouchet de crème et d'une cerise confite.

### LES BONNES RECETTES

### Surprise Chiquita

Pour une personne: écraser une banane avec une fourchette et la mélanger avec un jaune d'œuf, 50 g de fromage râpé, un peu de sel et de paprika. Répartir la masse sur des tranches de pain grillé et gratiner au four chaud pendant six minutes environ.


### Émincés de dinde au porto

Prendre des émincés de dinde (ceux-ci se trouvent dans le commerce) et les assaisonner de sel, de poivre et de muscade, les fariner et les faire sauter très vivement dans un mélange 2/3 beurre et 1/3 huile

Ajouter quelques champignons de Paris (boutons de guêpe) et colorer vivement. Laisser à feu doux 10 minutes au maximum. Prélever les émincés et les poser sur un plat de service.

Mélanger le porto à une pincée de féculé et verser dans la casserole de cuisson. Porter à ébullition pendant quelques instants. Verser sur les émincés et servir.

## Le bijoutier de confiance



### F. Robert

HORLOGERIE - BIJOUTERIE ORFÈVRE  
 RUE DU SEYON 5  
 TÉLÉPHONE (038) 25 28 32  
 NEUCHÂTEL

### Dernière minute

Pour les fêtes  
**Beau choix pour « Elle et lui »**



SOUS LES ARCADES

Revue permanente dans nos vitrines  
 Fbg de l'Hôpital 9 Neuchâtel ☎ 25 20 18



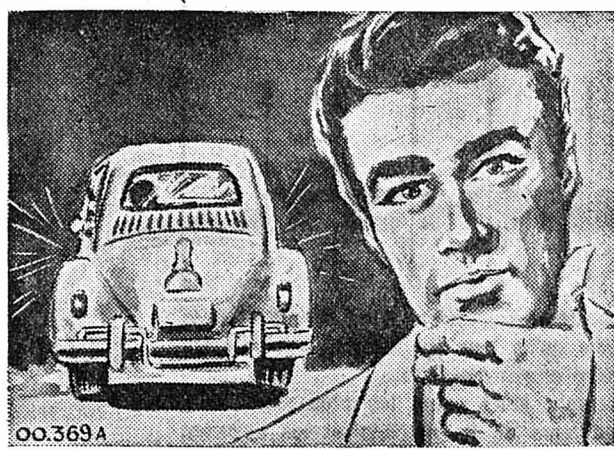


# OSS 117 LES ESPIONS DU PIREE

D'après les romans de Jean Bruce — Découpage du colonel Rémy

RÉSUMÉ: Hubert Bonisseur de la Bath informe Patrocle du meurtre du patron du «Ganyméde».

## Le Lycabette



« Si je n'étais pas maniaque, répliqua Hubert, je serais mort depuis longtemps. J'ai de bonnes raisons de croire que la concurrence s'occupe activement de l'affaire qui m'a amené ici... »



Il appela le lendemain Hubert à 7 h. « Le paquet est arrivé, dit-il. Qu'est-ce qu'on fait ? » — « Rendez-vous dans trois quarts d'heure en haut de Lycabette... »



En parvenant au sommet, Hubert découvrit une modeste construction surmontée de plusieurs antennes et que gardaient des soldats. L'air innocent, il s'approcha. Mais une sentinelle lui barra la route d'un air hostile...



Patrocle gravissait péniblement le chemin cimenté, s'arrêtant toutes les dix marches pour s'éponger le front. Enfin l'air furieux, il parvint à la terrasse: « Deux cent soixante-dix-sept mètres et trente centimètres! grommela-t-il... »

Demain: Le Bouzoukia

# POUR VOUS MADAME

## Un menu

Crème d'orge  
Poireaux  
Saucisse au foie  
Pommes vapeur  
Gâteau sans œuf

## LE PLAT DU JOUR :

### Gâteau sans œuf

Faire bouillir 1/2 l de lait, l'épaissir avec 200 g de maizena. Ajouter 200 g de biscuits émiettés, une pomme coupée en fines lamelles, 30 g de raisins secs gonflés au rhum, du sucre. Laisser cuire pendant quelques minutes en remuant, verser dans un moule beurré, servir froid avec du sirop de fruit.

## Meubles

Il arrive que des meubles anciennement vernis aient reçu plusieurs couches d'éncaustique au cours des temps. Un nettoyage à l'essence enlèvera ces épaisseurs inutiles.

Sans forcément être rayés ni écaillés, des vernis peuvent avoir perdu de leur brillant à la suite d'un long usage. Un tampon imbibé de vernis et d'alcool redonnera leur éclat perdu.

## Choix de jouets

Ce jouet qui tient une telle place dans l'adaptation au monde extérieur du pe-

tit enfant aussi bien que de l'adolescent, comment le choisir pour qu'il réponde pleinement à l'attente de celui qui le reçoit ?

En tenant compte, bien sûr, des besoins affectifs de l'enfant et de ses possibilités: un jeu trop compliqué pour ses forces et son niveau de développement le fatigue et l'énerve. Un jeu trop facile l'ennuie. Il faut nous rappeler que la vraie fonction du jouet est avant tout de rendre heureux. Donnons à l'enfant le jouet dont il a envie de se servir, parce qu'il sera pour lui une source de joie, cette joie enrichissante qui l'aide à réaliser sa personnalité.

Cette joie, pourquoi ne pas la partager, de temps en temps, en jouant avec lui ? Dans la spontanéité du jeu nous apprendrons à le mieux connaître, nous nous rapprocherons de lui en participant à un moment essentiel de sa vie.

## Épilation

Vous vous épilez sans douleur si vous passez sur la région à traiter un petit cube de glace enveloppé dans de la gaze.

## A méditer

On gagne beaucoup plus à avoir aimé qu'à avoir compris.

Jean ROSTAND

# HOROSCOPE

Un climat lourd et inquiétant régnera le matin. Une atmosphère agitée se manifesterait dans la soirée.

Naissances: Les enfants de ce jour seront agressifs, très intelligents, mais peu soucieux et assez négligents.

### BÉLIER (21/3 - 19/4)

Santé: Ne négligez pas de soigner un rhume. Amour: Changement dans votre vie sentimentale. Affaires: Ne vous découragez pas.

### TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé: Protégez-vous des intempéries. Amour: Il faut modifier votre comportement. Affaires: Vous ne devez pas perdre de temps.

### GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

Santé: Ne prenez pas n'importe quel médicament. Amour: Réalisation de vos projets. Affaires: Vos relations sont disposées à vous aider.

### CANCER (22/6 - 22/7)

Santé: Assez bonne vitalité. Amour: Ne formulez pas de critiques aussi sévères. Affaires: Ayez un esprit plus constructif.

### LION (23/7 - 23/8)

Santé: Ne faites pas de gros efforts. Amour: Votre franchise est appréciée. Affaires: Contournez les gros obstacles.

### VIERGE (24/8 - 23/9)

Santé: Renoncez aux épiques pour votre estomac. Amour: Votre attitude ne correspond pas à votre personnalité. Affaires: Vos tâches sont très nombreuses.

### BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé: Dormez avec votre fenêtre entrebâillée. Amour: Partagez les problèmes de vos proches. Affaires: Il faut aller de l'avant.

### SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé: Vous faites des excès trop souvent. Amour: Attendez le moment propice pour vous déclarer. Affaires: Ne vous laissez pas emporter par la colère.

### SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé: Stimulez votre digestion très lente. Amour: Les choses s'arrangeront très vite. Affaires: Journée favorable aux initiatives.

### CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé: Consultez un podologue. Amour: Modérez votre enthousiasme. Affaires: Les détails sont très importants.

### VERSEAU (20/1 - 18/2)

Santé: Déplacé de vertèbres possible. Amour: Soyez sûr de vos sentiments. Affaires: Vos possibilités sont grandes.

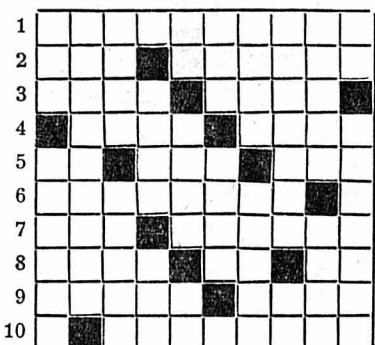
### POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé: Sachez doser vos efforts. Amour: Soyez un peu plus prévenant. Affaires: Vous devez forcer la chance.

# MOTS CROISÉS

## Problème No 590

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



### HORIZONTALEMENT

1. Leur règle est très sévère. 2. Elle nous quitte sans retour. — Gros pour les best-sellers. 3. Y faire un trou est malhonnête. — Fit éprouver sa force de frappe. 4. Lézard à pattes courtes. — Moteur principal. 5. Pronom. — Soupir de soulagement. — On l'emploie sur le terrain de golf. 6. Qui séduit. 7. Il habite un des Etats des U.S.A. — Poisson. 8. Produit. — Initiales d'un compositeur norvégien. — Il donne son éclat au vermillon. 9. Ancienne épée. — Elle doit avoir bon œil. 10. Enorgueillis.

### VERTICALEMENT

1. Est dû à un frottement. — Elles deviendront vaches. 2. Petits passe-temps créatifs. 3. Moyen de gouvernement. — Le marabout en est une. 4. Cor qui pousse loin des pieds. — Libéralité. 5. Copulative. — Dignes de confiance. — Adverbe. 6. Mariage. — L'homme fier n'aime pas la perdre. 7. Vaste plateau d'Asie. — Il naît dans le Fouta-Djalon. 8. Les lavandières en ont une bonne. — Issu. 9. Hagar. — Dans les airs. 10. Pronom. — Soldats de la Commune en 1871.

## Solution du No 589



# CARNET DU JOUR

## NEUCHÂTEL

EXPOSITIONS. — Musée d'ethnographie: Exposition Les Touareg.

Centre culturel neuchâtelois: Amateurs italiens résidant dans le canton de Neuchâtel.

Tourisme: Bureau officiel de renseignements, place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. — Arcades: 15 h et 20 h 30, Oscar. 16 ans.

Rex: 15 h et 20 h 45, Les Petites Filles modèles. 18 ans.

Studio: 15 h et 20 h 30, La Cane aux œufs d'or. 7 ans.

Bio: 15 h, 18 h 40 et 20 h 45, Lucky Luke. Enfants admis.

Apollo: 15 h et 20 h 30, Les diamants sont éternels. 16 ans.

Palace: 15 h et 20 h 30, Trafic. Enfants admis.

## DANSE ET ATTRACTIONS

L'ABC jusqu'à 3 h.  
L'Escalé jusqu'à 3 h.  
La Rotonde jusqu'à 3 h.

## DANCINGS

Le Corsaire de 20 h 30 à 2 h.  
Spot bar jusqu'à 2 h.  
Big Ben bar jusqu'à 2 h.

Pharmacie d'office: Coopérative, Grand-Rue. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 h. De 23 h à 8 heures, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence. Service des urgences médicales de midi à minuit.

Service d'urgence des pharmacies: Région Boudry - La Côte. P. Tozzini, Corcelles. Tél. 31 13 47.

## AUVERNIER

Galerie Numaga: 1. Peintures sous-verre espagnoles (Fixés). 2. Marcel Mathys, Rochefort, sculptures.

## COLOMBIER

Cinéma Lux: 20 h 15, L'Etoile du Sud.

## PESEUX

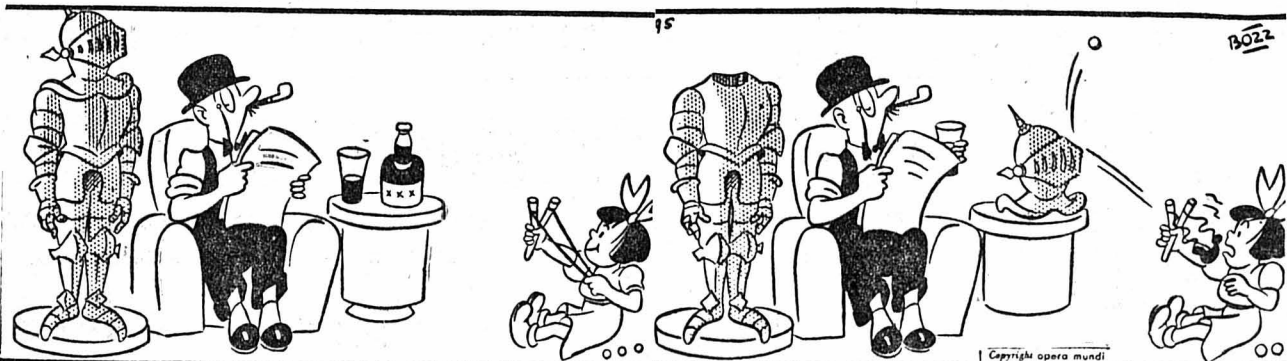
Cinéma de la Côte: 20 h 30, L'Enfant sauvage.

Galerie 2016: Tapisserie et artisanat.

## MARIN

Au Caffignon: Pierre Berset et Francine Jeanneret.

# SUBITO



# A LA TV AUJOURD'HUI

## SUISSE ROMANDE

14.00 (C) En voiture sur la lune  
14.30 (C) Switzerland à gogo  
15.10 (C) La tapisserie  
15.45 (C) Finlande  
16.00 Vroom  
17.00 Le cinq à six des jeunes  
18.00 Téléjournal  
18.05 Vie et métier  
18.30 (C) Courrier romand  
19.00 (C) Le Manège enchanté  
19.05 (C) Les Secrets de la mer Rouge.

19.40 Téléjournal  
20.05 (C) Carrefour  
20.20 Concours de Noël  
A vos lettres  
20.30 Sélection

20.45 Temps présent  
Des témoins: C'est une édition d'un type particulier que l'équipe de « Temps présent » a préparée pour cette fin d'année. Partant de l'idée que le passage de la télévision marque toujours ceux qui, au gré de l'actualité, ont attiré son attention, l'on a imaginé de faire revivre, pendant quelques brèves minutes, quelques séquences de reportages ou d'émissions en direct présentées au cours de l'année.

Les « témoins » retenus pour cette émission se reverront ainsi en même temps que les téléspectateurs, puis ils diront ce que la télévision a signifié pour eux, dans leur vie quotidienne ou dans leurs rapports sociaux.

A part les trois émissions qui ont provoqué les réactions les plus nombreuses et les plus vives — l'Eglise catholique en Suisse romande; Zurich en direct; les hémophilés — d'autres sujets ont été retenus en raison de leur caractère social ou humain. On reverra entre autres — en image et sur le plateau — le couple des « Noces d'Or », la mère de famille nombreuse, l'ouvrier de « Vivre en usine », dont les interventions en direct avaient provoqué divers remous dans son entreprise et aussi dans les milieux patronaux.

## SUISSE ALÉMANIQUE

15.45 Da capo  
17.00 La maison des Jouets  
18.44 (C) Fin de journée  
18.50 Téléjournal  
19.00 L'antenne  
19.25 Situation politique de la semaine  
20.00 Téléjournal  
20.20 (C) Patrouilles d'avalanches  
21.20 (C) Contact  
22.05 Téléjournal  
22.15 (C) Prochainement...

CHAQUE MERCREDI, dans la FAN-L'EXPRESS, vous trouverez sans dépense supplémentaire notre mini-hobodomadire FAN-L'EXPRESS MAGAZINE. Guide indispensable du téléspectateur, FAN-L'EXPRESS MAGAZINE vous renseigne d'avance sur les émissions de toute la semaine, à ne pas manquer. Il vous apporte en outre les commentaires et illustrations nécessaires à l'utilisation rationnelle des programmes de télévision.

## FRANCE I

12.30 MidI-magazine  
13.00 Télé-midi  
15.30 Emissions pour les enfants  
16.35 Dernière heure  
18.35 Vivre au présent  
18.55 Pour les petits...  
19.00 Actualités régionales  
19.25 Rien que la vérité  
19.45 Télé-soir  
20.15 Un mystère par jour  
20.30 Un mot pour rire  
20.35 Schumleister  
FESTIVAL DE L'AVENTURE:  
21.30 Un taxi pour Tobrouk  
23.10 Télé-nuit

## FRANCE II

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame  
15.10 (C) Thibaud ou Les Croisés  
19.00 (N) Actualités régionales  
19.20 (C) Colorix  
19.30 (C) 24 heures sur la II  
20.00 (C) Journal  
20.30 (C) A la manière II  
21.30 (C) Mais n'te promène donc pas toute nue  
22.05 (C) Jazz  
22.55 (C) 24 heures dernière

## SVIZZERA ITALIANA

10.00 Per la scuola  
11.00 Per la scuola  
18.10 (C) Per i piccoli  
19.05 Telegiornale  
19.15 (C) Vita nelle Montagne Rocciose  
19.50 (C) Blue Screen  
20.20 Telegiornale  
20.40 Il punto  
21.40 (C) The stars of faith  
22.20 Il sogno del Signor Morton  
23.10 Telegiornale

## ALLEMAGNE I

16.15, téléjournal. 16.20, pour les enfants. 17.10, un plus un contre deux. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, Ninotchka. 22.05, à propos de légendes. 22.35, téléjournal, météo.

## ALLEMAGNE II

16.30, pistes et paragraphes. 17 h, la petite maison. 17.25, météo, informations. 17.35, dans les coulisses TV. 18.05, plaque tournante. 18.40, la nouvelle. 19.10, chaque jour est jeu. 19.45, informations, météo. 20.15, Udo, Udo. 21.20, bilan de la vie économique. 22.20, informations, météo. 22.40, la tente.

# RADIO

## Sottens et télédiffusion

6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.50, le bonjour de Colette Jean. 6.59, horloge parlante. 7 h, miroir-première. 7.45, pour les skieurs. 8 h, informations et revue de presse. 9 h, et 10 h, informations. 9.05, le bonheur à domicile. 10.05, cent mille notes de musique. 11 h, informations. 11.05, spécial-neige. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui, on cause, on cause... un an déjà... 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine. 14 h, informations. 14.05, réalistes. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi.

16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures, Chopin ou la solitude des Anges. 17 h, informations. 17.05, tous les jeunes, bonjour les enfants. 18 h, le journal du soir et informations. 18.05, sur les scènes de Suisse. 18.30, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 71. 20 h, faites fortune. 20.30, disanalyse. 21.20, pas d'arbre de Noël pour Michel Csobolya, légende radiophonique de Rezső Szirmai. 22.30, informations. 22.40, club de nuit. 23.25, miroir-dernière. 23.32, hymne national.

## Second programme

10 h, œuvres de Tartini. 10.15, la semaine des quatre jeudis. 10.45, œuvres de Tartini. 11 h, le livre d'Or des confédérés: recherches récentes en archéologie. 11.30, initiation musicale. 12 h, midi-musique. 14 h, Délivrance, pièce de K. Hitomi, musique de M. Hayama. 14.50, La Fille du tambour-major, J. Offenbach, livret de Duru et Chivot. 16 h, le livre d'Or de l'information. 17 h, le livre d'Or des « Heures musicales » publiques. 18 h, tous les jeu-

nes, bonsoir les enfants. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations, cette semaine en pays fribourgeois. 20.14, on cause, on cause... 20.15, légèrement votre. 20.30, visa pour mon pays. 21.15, carte blanche... à Gustave Flaubert. 22 h, au pays du blues et du gospel. 22.30, démons et merveilles. 23 h, hymne national.

## Beromunster et télédiffusion

Informations, 6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, 6.10, réveil en musique. 7.10, auto-radio. 8.30, kaléidoscope viennois. 9.30, disques des auditeurs et musique populaire. 10.05, succès anciens et nouveaux. 10.30, opérettes, opéras et musique de concert. 11.05, pour votre plaisir. 12 h, orchestre récréatif de Beromunster. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, la jeunesse universitaire, tribune. 14.30, chansons de Noël en Pologne. 15.05, de maison en maison. 16.05, lecture. 16.30, thé-concert. 17.30, pour les jeunes. 18 h, informations, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, actualités. 20 h, viens chanter avec nous. 21.30, la nature, source de joie. 22.15, informations, commentaires. 22.25, jazz à l'aula. 23.30, divertissement populaire.



L'annonce  
reflet vivant du marché

**bio**  
 27, faubourg du Lac  
 Téléphone 25 88 88

Tous les soirs 20 h 45  
 Jeudi - vendredi 15 h 00 - 18 h 40  
 Samedi - dimanche 15 h 00

Dès lundi, séances à :  
 14 h 00 - 16 h 00 - 18 h 40 - 20 h 45

Parlé en français | Couleurs  
 Pas de limite d'âge

Faveurs suspendues | Dès aujourd'hui,  
**CONCOURS DE DESSINS D'ENFANTS.** Règlement affiché dans  
 une vitrine du cinéma et disponible à la caisse.

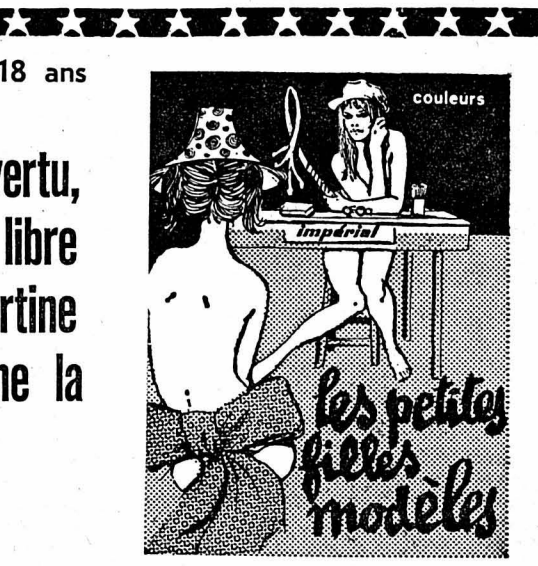


**R.F.X.**

Parlé français | Dès 18 ans

**Surtout pas des modèles de vertu, dans cette adaptation aussi libre que moderne et « très » libertine du célèbre roman de Madame la Comtesse de Ségur!**

Léger, sexy et pétillant d'esprit!



**A partir de Fr. 50.— par mois**

Il vous est possible de louer, avec réserve d'achat, un petit piano neuf, moderne qui trouvera tout naturellement sa place dans votre appartement. Grand choix d'instruments de toutes marques.

**hug**  
 Musique Neuchâtel  
 Tél. 25 72 12

**PHOTO-CINÉ** AGLIASSA, SAINTE-CROIX - AMERICAIN

**UNIPHOT S.A.**

et ses collaborateurs remercient leurs clients et amis de la confiance qu'ils leur ont accordée au courant de leur première année d'activité. Ils leur présentent leurs vœux les plus sincères à l'occasion des fêtes de fin d'année et les assurent qu'en 1972 également, ils trouveront dans tous les magasins UNIPHOT S.A. le service spécialisé qu'ils recherchent.

UNIPHOT S.A.

MORET, SAINT-IMIER - NICOLET, LA CHAUX-DE-FONDS - SCHNEIDER, CERNIER  
 CURCHOD-NICOLET, LE LOCLE - GLOOR, NEUCHÂTEL - LANZONI, SAINT-BLAÏSE

**PALACE**  
 TÉL. 25 5666

un film de **Jacques Tati**

**COULEURS**

Enfin à Neuchâtel, le film **TRAFIC**, après 7 mois de triomphale exclusivité à Paris!  
**Un spectacle où il faut courir**

**TRAFIC**

UN FILM DE **JACQUES TATI**  
 Une désopilante aventure de M. Hulot au Salon de l'automobile

Tous les soirs à 20 h 30 | Jeudi, vendredi, lundi, mardi, mercredi, MATINÉES à 15 heures | Samedi, dimanche, à 14 h 45 - 17 h 30 | ENFANTS ADMIS | Faveurs suspendues

**APOLLO** 25 21 12 | En même temps que **PARIS - GENÈVE - LAUSANNE, etc.** | **APOLLO** 25 21 12

**Le NOUVEAU Bond avec Sean Connery** | **POUR LES FÊTES**

**LES DIAMANTS SONT ETERNELS**

Une réalisation en couleurs de Guy HAMILTON d'après JAN FLEMING avec **JIL ST-JOHN - CHARLES GRAY, etc.**

**Un James BOND 007 comme vous l'aimez!!!**

Tous les jours, 15 h et 20 h 30 • Samedi et dimanche, 14 h 45 et 20 h 30 • 16 ans • Faveurs suspendues

**ARCADES** 25 78 78 | **Pour 3 jours seulement:** JEUDI 15 h - 20 h 30 | VENDREDI 20 h 30 | DIMANCHE 14 h 45 - 17 h 30 - 20 h 30 | **SAMEDI - NOËL Relâche**

L'EXTRAORDINAIRE SUCCÈS DE **LOUIS DE FUNÈS** QUI, À PARIS, VIENT DE REPRENDRE UN DÉPART TRIOMPHAL

**OSCAR**

16 ans

Dès **lundi 27, 15 h - 20 h 30** | Un nouveau couple de l'écran | Le film le plus drôle, le plus enlevé, que l'on ait vu depuis longtemps

**J.-P. BELMONDO** | **MARLÈNE JOBERT** dans **LES MARIÉS DE L'AN DEUX**

**STUDIO** 25 30 00 | TOUS LES SOIRS, 20 h 30 - JEUDI - MERCREDI, 15 h - SAMEDI NOËL, relâche - DIMANCHE, 14 h 45 - 17 h 30

Treize gags à la douzaine!  
**UN DIVERTISSEMENT SANS PAREIL...**

Un film 24 carats

**WALT DISNEY PRODUCTIONS présente LA CANE AUX ŒUFS D'OR**

**DEAN JONES...** le héros d'un « Amour de coccinelle »... vous entraîne dans une série d'aventures fracassantes avec sa super-pondeuse aux pieds palmés!

**CHARLOTTE...** la nouvelle vedette de Walt Disney, vous fera rire aux larmes!

7 ans

**Hôtel du Cygne Bevaix**  
**SYLVESTRE**  
 Consommé tortue  
 Filets de perches  
 Filets mignons aux morilles  
 Nouilles ou frites  
 Salade mêlée  
 Poire William glacée ou vacherin moka  
 Fr. 24.— cottillons et danse compris

**NOUVEL-AN**  
 Jambon de Parme  
 Consommé  
 Rôti de veau  
 Pommes mousseline  
 Petits pois carottes  
 Cassata au marasquin  
 Fr. 16.— avec entrée  
 Réservez vos tables  
 Tél. 46 13 65

**hôtel du Poisson**  
**SOUPER AUX CHANDELLES DE SAINT-SYLVESTRE**

**Menu à Fr. 25.—**  
 Consommé  
 Filets de perches au beurre  
 Roastbeef à l'anglaise et rôti de veau  
 Légumes frais  
 Pommes frites  
 Salade  
 Forêt-Noire glacée  
 Coupe de champagne offerte à minuit par la maison

SALLE RENOVÉE DÉCORÉE CAVE RENOMMÉE  
 • MUSIQUE STÉRÉO •  
 • AMBIANCE •  
 • COTILLONS •

**RÉSERVEZ VOTRE TABLE**  
 Tél. (038) 33 30 31

Le bureau d'architecture  
**André BIOLEY et Gérard CORTI,**  
 ainsi que ses collaborateurs à Neuchâtel, souhaitent à leur clientèle de bonnes Fêtes de fin d'année et l'informent que le bureau sera fermé du 23 décembre 1971 au 3 janvier 1972.

**PRÊTS**  
 sans caution  
 de Fr. 500.— à 10,000.—

Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.

**BANQUE COURVOISIER S.A.**  
 2001 NEUCHÂTEL / (038) 24 64 64  
 Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom \_\_\_\_\_  
 Rue \_\_\_\_\_  
 Localité \_\_\_\_\_ FAN

**MENU DE NOËL**  
 aux chandelles  
 24 (soir) et 25 décembre 1971

JAMBON CRU DU PAYS  
 CONSOMMÉ XAVIER  
 DINDE DE CRAWLEY ROTIE  
 MARRONS GLACÉS  
 POMMES FONDANTES  
 CHOUX ROUGES BRAISÉS  
 MANDARINE GIVRÉE  
 BUCHE DE NOËL

Menu complet : Fr. 23.— service compris  
 sans 1er plat : Fr. 19.— service compris

**MENU DU JOUR DE L'AN**  
 (midi et soir)

PATÉ TÊTE-DE-RAN  
 CONSOMMÉ AU SHERRY  
 POULET MARYLAND  
 POMMES RISSOLÉES  
 BOUQUETIÈRE DE LÉGUMES  
 PÊCHE MELBA

Menu complet : Fr. 19.— service compris  
 sans 1er plat : Fr. 15.— service compris

**MENU DE SAINT-SYLVESTRE**  
 à partir de 20 heures

ASPIC DE MOUSSE DE FOIES DE VOLAILLES TRUFFÉ  
 OXTAIL AU VIEUX SANDEMAN  
 PAILLETES DORÉES  
 BAUDROIE A L'AMÉRICAIN  
 SORBET TROIKA  
 CŒUR DE FILET DE BŒUF A LA BROCHE  
 POMMES LORETTE  
 JARDINIÈRE DE LÉGUMES  
 GORGONZOLA DU PIÉMONT  
 SOUFFLÉ GLACÉ GRAND MARNIER DE L'AN NEUF  
 MIGNARDISES

**ORCHESTRE**  
 « The 5 Pedros » (5 musiciens)  
 dès 21 heures  
**COTILLONS — AMBIANCE**  
 Soupe à l'oignon des noctambules, offerte au milieu de la nuit, avec les meilleurs vœux de L'HOTEL TÊTE-DE-RAN.  
 Fr. 58.—, service compris  
 Tenue de ville ou d'après-ski  
 Réservations à la Direction :  
 G. Azzopard, tél. (038) 53 33 23.

**HOTEL TÊTE-DE-RAN**

VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

Au Conseil général de Savagnier

150.000 francs pour la rénovation du collège

De notre correspondant: Le Conseil général de Savagnier a siégé mardi soir, sous la présidence de M. Arnold Cosandier, 14 conseillers généraux étaient présents ainsi que le Conseil communal et l'administratrice.

un total de dépenses de 509.345 fr. est adopté. Le second point important était le rapport final de la commission chargée d'étudier la rénovation du chauffage du collège et de la salle de gymnastique et la demande de crédits concernant cette rénovation.

d'arrivée d'eau dès la borne de départ alors, qu'actuellement, la caisse communale prend à sa charge, les frais d'installation jusqu'à l'entrée de l'immeuble. Après explications, l'arrêté est adopté sans enthousiasme par 8 voix.

DERNIERE HEURE

Delémont: un budget déficitaire de 50.000 francs

(c) Hier soir a eu lieu l'assemblée du budget. Les citoyens ont accepté les propositions de leurs autorités, soit 13.547.000 fr. de recettes et 13.598.000 fr. de dépenses. On prévoit donc un déficit de quelque 50.000 francs.

JURA

Le synode de Porrentruy pour l'année longue

(c) Après ceux de Saignelégier, Moutier, Delémont et Courtray, le synode des instituteurs de Porrentruy s'est prononcé hier contre les années «courtes» et pour l'année dite «longue».

Augmentation des impôts à Porrentruy

(c) L'exécutif a annoncé qu'il soumettra prochainement au corps électoral un budget bouclant par un déficit d'environ 55.000 fr., mais établi sur une quotité de 2,4, alors qu'elle était jusqu'à présent de 2,2.

Informations suisses

M. Furgler entrera en fonction le 1er février 1972. M. Furgler que le gouvernement a nommé lundi dernier à la tête du département fédéral de justice et police entrera en fonctions le 1er février 1972.

BIENNE - BIENNE

AU TRIBUNAL DE DISTRICT Attentats à la pudeur, encore!

De notre correspondant: Dans sa séance hebdomadaire, le tribunal de district que préside M. Otto Dreier, s'est occupé d'un ressortissant italien N. B. âgé de 19 ans, qui avait abusé (avec son consentement) d'une jeune fille de 13 ans.

15 ans. Il est condamné à 8 mois de prison avec 2 ans de sursis et 400 fr. de frais.

VALAIS

Drame de la route en Valais: un mort

(c) Un automobiliste valaisan M. Angelin Monnet, 50 ans, de Riddes, a trouvé la mort mercredi dans un accident dû en partie au brouillard et qui est survenu non loin de son village.

basketball

Les 8mes de finale de la coupe suisse

(c) Le tirage au sort des 8mes de finale de la coupe de Suisse, qui se disputent les 29 et 30 janvier, a donné l'ordre des rencontres suivant: Saint-Paul Lausanne - Fédérale Lugano; Jonction Genève - Neuchâtel Sports; Stade Français - Fribourg Olympic; Vaingneur de Richemont ou Uni-Bâle - Berne contre Pregassona; Birsfelden - Lausanne Sports; Vevey - Pully; vainqueur de Viganello - Suisse alémanique contre Nyon; Zurich - U.G.S.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel

VAUD

Collision à l'Abbaye: un mort, trois blessés

(c) Hier, à 16 h 20, sur la route Cossonay-la Vallée, deux automobiles sont entrées en collision à la suite d'un dérapage. Des véhicules détruits, on devait retirer Mme Georgette Hess, 45 ans, domiciliée à Zollkerberg, qui avait été tuée sur le coup; son fils, conducteur d'une des voitures, souffre de plaies au front et d'une commotion cérébrale; M. Valéry Rochat, 75 ans, domicilié à Lausanne, souffre de lésions internes et d'une commotion; sa passagère, Mlle Suzanne Chavannaz, est grièvement blessée.

Informations horlogères

La F.O.M.H. fête ses jubilaires

Samedi soir a eu lieu, à la grande salle de la Maison du Peuple, à Bienna, la traditionnelle fête des jubilaires de la FOMH, section de Bienna. En présence de M. Jean Casagrande, ancien secrétaire de cette section et des membres du bureau du comité de section, accompagnés de leurs épouses, M. André Sterchi, président de section, salua en français les 250 personnes présentes.

VIGNOBLE

Au tribunal de police de Boudry

De notre correspondant: Le tribunal de police de Boudry a siégé mercredi matin sous la présidence de M. Philippe Aubert, assisté de Mme Jacqueline Freiburghaus qui remplissent les fonctions de greffier. M. P. domicilié à Pesuex, est renvoyé devant le tribunal pour infraction à l'Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations et opérations analogues.

est sanctionné par une amende de 60 fr. à laquelle s'ajoutent 110 fr. de frais. L. G. de Boudry, a été renvoyé pour voies de fait, dommages à la propriété, injures, menaces et séquestration du garde-pollce de Boudry. En effet, le prévenu a reconnu qu'il avait parqué sa voiture rue Louis-Favre, à Boudry, de façon à empêcher une autre voiture de quitter sa place de parc, celle-ci stationnant sur un emplacement privé loué par le prévenu; il n'avait pas pour autant l'autorisation d'immobiliser volontairement une automobile et ce fait justifie une condamnation à une amende de 40 fr. et aux frais fixés à 60 francs.

Pas de films «osés» à la Chaux-de-Fonds

On sait que des rumeurs persistantes circulent dans les milieux de cinéphiles selon lesquelles deux ou trois salles de projection verraient peu être le jour dans «un avenir lointain», salles qui pourraient être spécialisées dans des programmes plutôt «osés». Lors de l'inauguration du nouveau «Scala», rue de la Serre, des directeurs ou anciens directeurs de cinémas de la ville ont souligné qu'il n'en était pas question. Certes, l'ouverture de nouveaux locaux est à l'étude mais, a affirmé l'une des personnes présentes, il n'est pas question de films pornographiques. Ceci devrait mettre fin aux bruits qui couraient depuis quelque temps à la Chaux-de-Fonds.

BULLETIN BOURSIER

Table of stock market data for various cities including Neuchâtel, Lausanne, Genève, LONDRES, BALE, ZURICH, FRANCFORT, and NEW-YORK.

La tendance

Table of exchange rates for various countries including U.S.A., Canada, Allemagne, Autriche, Belgique, Espagne, France, Danemark, Hollande, Italie, Norvège, Suède.

Table of Dow Jones index and other market indicators.

ECONOMIE ET FINANCES

Les entreprises étrangères ont investi 3,8 milliards de francs en Suisse

Les entreprises gérées par l'étranger ont investi en Suisse, à fin 1968, 3800 millions de francs directement sous forme de placements. 1500 millions proviennent d'entreprises des Etats-Unis, selon les estimations de Kurt Peyer, de l'Ecole des hautes études économiques et sociales de Saint-Gall, qui a consacré une étude à «l'étendue et l'importance du capital étranger en Suisse».

raison d'une crise politique ou monétaire mondiale. Au sujet des terrains en mains étrangères, il fait remarquer: «Ce qui concerne la propriété immobilière étrangère, les craintes souvent exprimées concernant la «mise à l'encan du sol suisse» sont infondées. Si l'on prend en considération l'ensemble du territoire, à fin 1968, la propriété étrangère n'atteignait ni une valeur ni une surface qui permette de parler d'une mainmise étrangère sur le sol suisse.»

INDICE BOURSIER DE LA SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Table of the Swiss Stock Market Index for December 20, 1971, showing various categories like Industrie, Métaux, Chimie, etc.

INDICE BOURSIER DE LA SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Table of the Swiss Stock Market Index for December 20, 1971, showing various categories like Industrie, Métaux, Chimie, etc.

CHRONIQUE DES MARCHÉS Les cotations se stabilisent

Nous assistons à une réduction des écarts de cours et à une raréfaction du mouvement des transactions aussi bien en Suisse que sur la plupart des principales places étrangères. Cette double remarque est valable aussi bien pour les titres que pour les devises et l'or. Il serait pourtant fallacieux de croire à un apaisement de longue durée; nous sommes plutôt dans une période qui incite le public à s'évader, remettant à l'an prochain le retour aux ordres boursiers.

MILAN en vient enfin à rejoindre l' allure favorable qui domine l'ensemble des marchés. Les valeurs italiennes s'avantent irrégulièrement; Montedison et Olivetti montrent le chemin de la hausse. PARIS, après deux journées de prises de bénéfices, revient à de meilleurs sentiments qui se traduisent par des gains de cours assez sélectifs intéressant surtout le groupe bancaire, Ugine-Kuhlmann et quelques titres de l'électricité. FRANCFORT continue sur sa belle lancée en s'intéressant surtout au groupe de la chimie où les plus-values dépassent les normes usuelles. De larges milieux financiers internationaux s'orientent vers les valeurs allemandes depuis que la parité du DM est rétablie et depuis la fin de la grève de la métallurgie. LONDRES, tout au contraire, éprouve le besoin de digérer les gains des séances précédentes, mais cette consolidation n'entame guère les positions. NEW-YORK vit des journées toujours fougueuses où les optimistes et les vendeurs désirent retirer leur épingle du jeu avec profit ou pour des mobiles fiscaux s'affrontent dans des luttes changeantes où les écarts ont tendance à se réduire. Les placements collectifs interviennent plus massivement.

# M. Waldheim a été élu secrétaire général de L'ONU grâce au vote du délégué de la Chine

NATIONS UNIES. (AP). M. Kurt Waldheim, représentant de l'Autriche aux Nations unies, a donc été désigné par le Conseil de sécurité pour succéder à M. Thant au poste de secrétaire général.

M. Thant quitte le 31 décembre un poste où il sera resté 10 ans. M. Waldheim lui succédera le 1er janvier, pour un mandat de cinq ans, avec un traitement annuel de 62.500 dollars.

M. Waldheim, qui a été désigné le jour de son 53me anniversaire, l'a emporté sur une dizaine de candidats, après trois jours de scrutin à bulletins secrets. Tout au long, sa position fut forte, mais, vendredi et lundi, il se heurta au veto d'une grande puissance.

Rien, dans les règlements n'empêche un candidat qui a essuyé un veto de se représenter lors des tours suivants et c'est ce qui s'est produit.

Mardi soir, lors du vote décisif, la candidature de M. Waldheim a obtenu 11 voix, contre une et trois abstentions. Le vote négatif, toutefois, venait d'un membre non permanent du Conseil et n'était donc pas un veto.

Un autre candidat, M. Carlos Ortiz de Rozas, représentant de l'Argentine, a obtenu 12 voix contre trois, mais une de ces trois voix était un veto.

M. Waldheim est un diplomate de carrière qui a débuté comme membre du personnel de l'ambassade d'Autriche à Paris, en 1945.

En avril 1971, il se présenta à la présidence de la République autrichienne, comme candidat du parti populaire conservateur, contre M. Franz Jonas, candidat socialiste. Il fut battu de 200.000 voix.

et de capacités aussi grandes», a déclaré M. Bush, délégué des Etats-Unis.

### DES AMIS PARTOUT

La compétence, le savoir-faire, l'expérience, l'urbanisme, la puissance de travail d'un diplomate de carrière qui, à 27 ans, participait déjà aux négociations en vue du traité d'Etat autrichien, ont valu à M. Waldheim une estime et une confiance générales, qu'il s'agisse de l'Occident, du monde communiste ou des pays afro-asiatiques. Sa conviction profonde et active du rôle international de premier plan qui incombe à l'Autriche dans toutes les situations difficiles... explique autant les responsabilités qui lui ont été confiées au sein des commissions spécialisées et des organisations annexes de l'ONU que son élection au secrétariat général.

### CHEZ LUI

Les Autrichiens lui savent gré d'avoir préparé l'entrée de leur pays aux Nations unies, d'avoir œuvré à l'établissement à Vienne des sièges de l'ONUDI (Organisation des Nations unies pour le développement industriel) et de l'Agence atomique, comme d'avoir, pendant qu'il était ministre, amorcé la négociation avec le Marché commun et conduit à son règlement le litige au sujet du Tyrol du sud.

### LE VOTE DE MAO

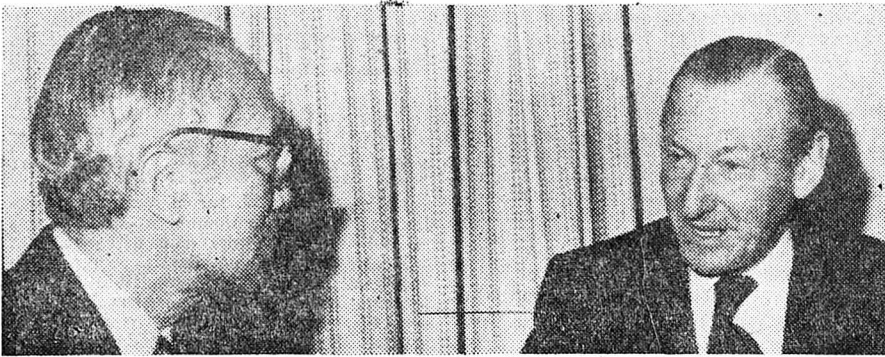
Dans les milieux diplomatiques, on déclare qu'il a pu l'emporter parce que les communistes chinois, qui avaient mis leur veto à sa candidature, vendredi et samedi, ont finalement cédé aux démarches qui avaient été entreprises auprès d'eux par M. Waldheim et d'autres personnalités.

«Je pense que le Conseil a fait le choix le plus sage» a déclaré M. Ortiz de Rozas.

«Si tous les membres de l'ONU approuvent leur concours à M. Waldheim, ce sera un bon secrétaire général», a déclaré M. Jacob Malik, délégué soviétique.

«C'est un très bon choix», a dit sir Colin Crewe, délégué britannique.

«Les Nations unies auront de la chance d'avoir à leur tête un homme d'une stature



L'ancien reçoit le nouveau : M. Thant, à gauche, discute avec M. Waldheim. (Téléphoto AP)

# Des dirigeants du Bengla Desh ont commencé à rentrer à Dacca

LA NOUVELLE-DELHI (AP-Reuter). — Acclamé par des milliers de Bengalis, M. Syed Nazrul Islam, président intérimaire de la République populaire du Bengla Desh, accompagné de plusieurs de ses collaborateurs, est arrivé mercredi à Dacca, après un exil de près de neuf mois en Inde, annonce l'agence «United News of India».

Il se trouvait notamment en compagnie de MM. Tajuddin Ahmed, premier ministre, Khander Mustaque, ministre des affaires étrangères et M. Kamaruzzaman, ministre de l'intérieur.

Selon l'agence, la foule a rompu les barrières pour se précipiter vers les arrivants.

On ignore quand le gouvernement provisoire du Bengla Desh sera installé, mais on pense que ce pourrait être bientôt.

M. Islam est devenu président par intérim en avril, depuis plusieurs semaines après l'arrestation du cheik Mujibur Rah-

man par le gouvernement pakistanais. A la suite de l'arrestation du chef de la Ligue Awami, ses principaux lieutenants s'étaient réfugiés en Inde.

### REPRÉSENTATIONS

Radio-Bengla Desh captée à Londres a fait état d'opérations de «nettoyage» à Dacca et dans les environs contre les membres d'une force armée pro-pakistanaise désignée sous le nom de «Al Badr». La radio a affirmé que «Al Badr» s'est rendu coupable au cours des derniers mois de tueries, tortures et viols, en collaboration avec les forces ouest-pakistanaïses. Une descente a été opérée contre un bastion de cette force à Dacca, et des camions entiers de membres d'«Al Badr» ont été arrêtés, a encore indiqué la radio.

# Premiers entretiens à Bruxelles dans le grand troc Washington-Marché commun

BRUXELLES (AP). — A l'issue de sa première réunion de travail avec les représentants du Marché commun, M. Eberlé, représentant du président Nixon pour les problèmes commerciaux, a annoncé que les accords ne seront pas prêts à temps pour pouvoir être soumis au Congrès américain lorsque celui-ci se réunira le 18 janvier, mais ils pourraient l'être très peu de temps après.

Un bref communiqué signé de M. Eberlé et de M. Hiltz, représentant le Marché commun, a été diffusé. Il est ainsi conçu :

«A cette première réunion, la délégation de la communauté a exposé son point de vue sur les propositions faites par la délégation américaine et a présenté quelques problèmes auxquels elle attache un intérêt particulier. Les deux délégations ont alors fait connaître leurs positions respectives. Ni M. Eberlé, ni M. Dahrendorf, mem-

bre de la commission chargée des relations extérieures, n'ont voulu donner de précisions sur la substance des entretiens.

M. Eberlé avait déclaré mardi, qu'il se pouvait que certains accords ne soient pas immédiatement annoncés. Interrogé mercredi à ce propos, il a énoncé la question.

Il a cependant reconnu que les négociations sont appelées à couvrir une plus longue période que les propositions à court terme faites par la C.E.E., pour aider les Etats-Unis à se débarrasser de son énorme récolte de céréales de cette année.

M. Eberlé a rappelé que la conférence de Washington avait lié le problème du réajustement monétaire aux barrières commerciales. L'accord qui sera présenté au Congrès, dit-il, devra comporter quelques progrès sur les problèmes à long terme.



Dans les yeux de cette petite fille attendant derrière les barbelés d'un camp de réfugiés bengalis à Calcutta, il y a toute la détresse humaine. (Téléphoto AP)

# LES ENNUIS D'UN COUPLE SUISSE

COPENHAGUE (AP). — Accusé de fraude fiscale, un ressortissant suisse, M. Robert Schoeb, 46 ans, qui a fait fortune dans la florissante industrie danoise des exportations pornographiques, a été condamné à trois ans et demi de prison et à verser 12 millions de couronnes en amendes et en arriérés d'impôts.

M. Schoeb et sa femme Erika, 46 ans, étaient accusés d'avoir transféré en Suisse

une dizaine de millions de couronnes environ, au cours des huit dernières années, à l'insu du fisc danois.

Mme Schoeb a été condamnée à six mois de prison avec sursis, mais elle devra verser, de moitié, les huit millions de couronnes dus, faute de quoi elle fera trois mois de prison. En cas de non-paiement, son mari fera six mois de plus. D'après son avocat, cependant, le cou-

ple ne dispose pas d'argent. Deux de ses entreprises sont tombées en faillite par suite des transferts de fonds en Suisse, a déclaré le tribunal.

Une partie de cet argent, selon l'avocat, aurait été placée dans des affaires immobilières.

En cas de non-solvabilité, la maison du couple dans la banlieue de Copenhague pourrait être saisie.

# L'allocution de Pompidou

Le problème de l'Europe a enfin été abordé par le président Pompidou. «L'Europe a marqué sa force ces derniers mois, mais elle n'en veut pour preuve que l'attitude des Etats-Unis dans la mesure où ils ont admis à un moment donné que des mesures unilatérales ne pouvaient durer éternellement et qu'il fallait bien se concerter et se mettre d'accord avec l'Europe.»

«La France et les Européens ont accepté le principe d'une négociation commerciale avec les Etats-Unis, poursuit M. Pompidou. Pourquoi pas ? Nous avons toujours dit que la CEE n'était pas protection-

niste.» Sur le plan industriel, le président Pompidou n'a pas d'inquiétudes, sur le plan agricole, il faudra que l'Europe définitive une attitude face à des Etats-Unis où certains croient que le Marché commun agricole est nuisible à l'économie américaine et devrait disparaître.

«Sur ce point, la position française est nette, déclare le président. Qu'il s'agisse de la préférence communautaire, qu'il s'agisse de la solidarité financière, qu'il s'agisse de l'unité des prix, la France sera irréductible sur leur maintien.»

«En défendant le Marché commun agri-

cole, poursuit-il, nous ne défendons pas seulement les agriculteurs français, mais aussi les agriculteurs européens et aussi la construction de l'Europe tout entière. Si le Marché commun agricole devait être ébranlé à ce moment-là, il n'y aurait pas d'espoir d'Union économique et monétaire, plus d'espoir d'union politique.»

A une question précise sur la doctrine française en matière de système monétaire international, le président Pompidou a rappelé qu'à ses yeux «aucune monnaie nationale ne doit avoir de privilège général».

Jean DANES

# AUTOUR DU MONDE

### EUROPE

#### Record battu à la présidentielle italienne

ROME (AP). — Le 21me tour pour l'élection du sixième président italien a été ajourné mercredi soir en raison d'un violent échange de paroles entre factions opposées, à propos de l'impasse dans laquelle les parlementaires sont engagés depuis deux semaines.

Pendant ce temps, des manifestants se sont rassemblés devant la Chambre pour protester bruyamment contre le fait que les 1008 députés, sénateurs et délégués régionaux n'aient pas encore réussi à se mettre d'accord.

L'incident a éclaté lorsque les démocrates-chrétiens, les libéraux, les sociaux-démocrates, les monarchistes et les néofascistes ont annoncé qu'ils s'abstiendraient une nouvelle fois, afin de mener plus avant les négociations.

Cet incident s'est produit au terme de 24 heures de confusion, qui ont commencé mardi soir avec l'annonce, puis le retrait, de la désignation de M. Giovanni Leone, comme candidat démocrate-chrétien. A la reprise du scrutin, aucun candidat n'a dû leurs être élu. Un nouveau tour de scrutin est prévu pour ce mardi-midi.

D'ores et déjà, le record de durée pour une élection présidentielle est battu. En effet, M. Saragat, en 1964, avait été élu au 21me tour, après treize jours d'élection.

#### Catastrophe aérienne

SOFIA (AFP). — L'avion Sofia-Alger s'est écrasé mercredi vers 1 h 30 sur un décollage, provoquant la mort de 28 des 63 passagers et membres de l'équipage, annonce l'agence B.L.A.

#### Taux d'escompte en baisse outre-Rhin

FRANCFORT (AP). — La Banque d'Allemagne a décidé d'abaisser le taux d'escompte de 4,5 à 4% et le taux lombard de 5,5 à 5%, à compter de jeudi.

Ces mesures ont pour objectif de rendre les taux allemands moins attractifs pour les capitaux étrangers et de provoquer ainsi le départ d'une partie au moins des 12 milliards de dollars détenus dans les réserves de devises de la Banque centrale. Ce mouvement doit être favorisé par un accroissement des liquidités intérieures.

#### Drame de la folie en Allemagne

WEDEL, Allemagne de l'Ouest (REUTER). — Une ménagère allemande de 43 ans, soignée depuis plusieurs mois pour dépression nerveuse, a abattu d'une balle dans la tête, ses deux fils âgés de 12 et 16 ans, une amie et son mari, en l'espace de six heures et demie. Elle s'est ensuite fait justice. Les cinq morts ont été découverts quand le mari de l'amie est venu chercher sa femme.

#### La France demande la réunion du conseil des Six

BRUXELLES (AFP). — La France a demandé que le conseil des ministres des Six tienne une réunion avant le 31 décembre, confirme-t-on mercredi soir de source française. Cette demande fait suite au refus de l'Italie d'appliquer aux pays tiers dans le secteur agricole, des «taxes compensatoires» à ses frontières, ce qui favorise les ventes de ces pays au détriment des exportations des autres membres du Marché commun.

#### Bonn et l'Airbus

BONN (AFP). — Le cabinet fédéral de Bonn a donné mercredi le «feu vert» pour la construction en série de l'avion de transport franco-allemand moyen courrier à grande capacité «Airbus A 300 B».

Le gouvernement de la RFA a approuvé, dans un premier stade, la construction en série d'une tranche de huit appareils. Il a également donné son accord pour élargir les études de développement pour des versions spéciales de «l'airbus» long-courrier et à plus grande capacité de transport.

L'appareil, encore au stade de la mise au point, doit transporter sur des distances moyennes et courtes de 250 à 300 passagers. Son prototype doit prendre l'air l'an prochain, et il sera mis en service d'ici à 1974.

#### La crise belge

BRUXELLES (AP). — Le roi Baudouin a demandé mercredi soir à M. Edmond Leburton, dirigeant socialiste, s'il acceptait la mission d'informateur en vue de former un nouveau gouvernement, après le déstement de M. Gaston Eyskens.

M. Leburton a demandé 24 heures de réflexion avant d'annoncer sa décision.

#### Maurice Chevalier : aucune amélioration

PARIS (AP). — Aucun élément nouveau et, en particulier, aucune amélioration n'est intervenu dans l'état de M. Maurice Chevalier, a annoncé le bulletin de santé publié mercredi matin par l'hôpital Necker.

«Une sixième épreuve par le rein artificiel a été entreprise dans la journée de jeudi».

#### Arrestation d'un chef de la mafia

NAPLES (AFP). — Un des personnages les plus en vue de la «nouvelle mafia», Gerlando Alberti, 44 ans, dit «Zu Paccare», a été arrêté par la police de Naples. Il est soupçonné d'avoir organisé l'assassinat de M. Pietro Scaglione, procureur de la République de Palerme, et de son chauffeur.

L'arrestation de Gerlando Alberti et de cinq autres personnes est intervenue après une surveillance de plusieurs semaines de

#### Remaniement à Varsovie

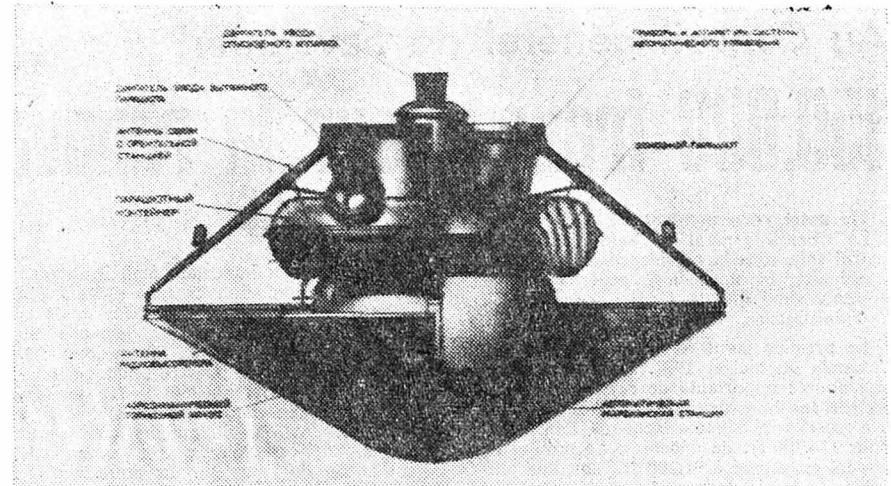
VARSOVIE (AP). — Le ministre polonais des affaires étrangères M. Jedrychowski a démissionné et a été remplacé par M. Olszowski, membre du bureau politique et personnalité montante au sein de la hiérarchie.

La démission de M. Jedrychowski est annoncée douze jours après l'important remaniement du parti qui l'avait évincé du bureau politique. Ce déclin fait suite au sixième congrès du parti, qui a élu un nouveau comité central et qui a remanié le bureau politique.

#### La purge se poursuit en Yougoslavie

ZAGREB (AFP). — Le chef du gouvernement de la République de Croatie, M. Haramija, a démissionné.

M. Haramija avait proposé d'abandonner son poste dès le 13 décembre dernier, au plénum du comité central croate où avaient été présentées les démissions des principaux dirigeants de la Ligue des communistes de Croatie, accusés d'avoir laissé le champ libre à des éléments nationalistes.



L'engin soviétique «Mars-3». (Téléphoto AP)

# Petites et grandes énigmes du cosmos

PASADENA (Californie) (AP). — La NASA a annoncé que les Soviétiques lui ont fait parvenir par «la ligne rouge spéciale» les premiers détails complets concernant les instruments qui se trouvent à bord des deux sondes spatiales qui tournent en orbite autour de Mars.

«Mars 2» et «Mars 3» contiennent chacune deux radiomètres, quatre photomètres un magnétomètre, un piège à ions, un spectromètre et un engin pour mesurer les radiations cosmiques.

Les savants soviétiques ont fait savoir que la collecte des renseignements fournis par les deux sondes a été retardée par

l'étude des raisons pour lesquelles la transmission des images de télévision de «Mars 3» a cessé après l'atterrissage sur la planète de la capsule qu'elle a larguée. Les Soviétiques ne précisent pas quelle est la cause de cette interruption, ni si les transmissions ont repris.

Le lieu d'atterrissage de «Mars 2» n'a toujours pas été révélé, alors que celui de «Mars 3» est connu et aucune explication n'a été donnée pour ce silence.

Un porte-parole de la NASA a déclaré que les instruments à bord des deux sondes soviétiques sont semblables à ceux que transporte «Mariner 9».

# LE RAPPORT DE FIN D'ANNÉE DE LA MAISON-BLANCHE : TOUT IRAIT BIEN SI LES ARMEMENTS SOVIÉTIQUES...

WASHINGTON (AP). — Présentant le rapport de fin d'année de la Maison-Blanche sur la politique étrangère du gouvernement, M. Klein, l'un des conseillers de M. Nixon, a déclaré que 1971 a été «une année hautement importante, une année qui a donné le ton pour les six ou quinze prochaines années, une année de changements audacieux et forts».

### EN ASIE

Cela revient à dire, a déclaré M. Klein que «le grand succès de la vietnamisation a marqué de son empreinte l'année 1971».

En raison de ces résultats, ajoute le rapport, «on peut maintenant raisonnablement s'attendre à ce que l'objectif irréaliste» du président Nixon est sur le point d'être atteint, à savoir que les Sud-Vietnamiens seront en mesure de décider de leur propre avenir politique.

En ce qui concerne la détente dans les relations avec la Chine, le rapport passe en revue non sans fierté, les mesures prises et rappelle qu'elles ont abouti «à l'annonce spectaculaire le 15 juillet que Nixon se rendrait en République populaire de Chine».

En ce qui concerne les problèmes économiques dont le président Nixon a eu à tenir compte en 1971, la plupart d'entre eux étaient des reliquats de la précédente administration.

Selon MM. McGregor et Klein et les auteurs du rapport, le président a atteint la

rôle de combat offensif au sol des Américains avait pris fin».

plupart de ses objectifs ou a engagé des négociations sur les autres, qu'il s'agisse de la réévaluation des devises, de la dévaluation du dollar, des nouvelles politiques commerciales ou du redressement de la balance des paiements.

### LE POINT NOIR

M. Klein a reconnu qu'en ce qui concerne les besoins de la défense, les Etats-Unis ont perdu du terrain par rapport à l'URSS, mais il en a rejeté la responsabilité sur l'administration Johnson qui ne s'est pas engagée dans la mise au point de nouveaux systèmes d'armements.

Le président Nixon «est conscient des besoins de la défense» et se prépare à les satisfaire avec le nouveau système de bombardiers «B1» et l'amélioration d'autres programmes d'armements, a déclaré M. Klein.

### UN FAIT PAR JOUR

#### Les épines

Et maintenant, il s'agit de payer la facture de la dévaluation du dollar. Certains disent que ce fut déjà fait par le biais de certaines révaluations. Et il est vrai que les Etats-Unis vont pouvoir rejeter à la mer certaines économies envahissantes et je pense notamment au Japon.

Mais, ce n'est pas tout. Le monde est à la veille de Noël et l'Amérique, elle aussi, pense aux cadeaux. Nuance : elle ne pense pas en donner, mais en recevoir. Dans les gros sabots de l'Oncle Sam, l'Amérique attend que l'Europe vienne déposer bien des choses. Autrement dit, l'Amérique attend que l'Europe paye son écot.

Car de même que les Américains ont nettement fait comprendre, au cours des dernières semaines, qu'il n'y aurait pas de dévaluation du dollar sans réévaluation de certains devises, les Etats-Unis disent aujourd'hui au Congrès ne ratifiera les accords de Washington que si, d'une part, les Européens mettent largement les mains à leurs poches et si, d'autre part, le Marché commun élargi sauve l'agriculture américaine.

Après les fondons de Washington, voici venu le moment de prendre son café sans sucre. Et c'est Heath qui, aux Bermudes, s'est aperçu le premier du changement d'atmosphère. Entre le Nassau et les Polaris de Macmillan et le voyage de Heath, il y a une belle différence. L'Angleterre n'est plus la poupe du navire américain, mais la proue du bateau Europe.

Si les Européens veulent continuer à vivre libres, ils doivent le payer non seulement de leur sang, ce qu'ils ont toujours fait, mais aussi en espèces sonnantes et trébuchantes. La liberté, cela coûte cher et d'abord en temps de paix.

Cela signifie qu'il ne faut plus compter sur les Américains pour que les nations intégrées à l'Otan continuent sans frais à avoir bonne conscience. Cela signifie que les Américains continueront à payer leur part, mais ne donneront plus un dollar pour celle des autres. Quand, en septembre, Nixon ouvrira la crise que l'on sait, il déclarera que si l'Amérique comptait «rester une nation bonne et généreuse», elle n'était plus décidée à servir de banquier. Et nous rappellerons la formule du président s'est servi : «Maintenant, le moment est venu pour les autres de jouer à armes égales. Nous ne jouerons plus au poker en donnant nos jetons aux autres de peur que ceux-ci continuent à jouer».

Le maintien de la présence américaine en Europe est ce prix.

Dans le dossier du délégué américain à Bruxelles, il y a un autre préalable : «Des progrès tangibles devront rapidement être accomplis par les parlementaires des Etats-Unis afin d'augmenter les chances des exportateurs américains». Il y a encore cette autre phrase : «Les pays concernés devront nécessairement prendre des engagements à ce sujet».

Il s'agit bien sûr de l'agriculture de la force de frappe du Marché commun élargi. Il s'agit de savoir si les 30 millions d'agriculteurs de l'Europe des Neuf vont plier le genou pour sauver 14 millions de fermiers américains. Il s'agit de savoir si, parvenu à l'apogée de sa puissance sur le plan agricole, le Marché commun devra accepter que soit battu en brèche l'équilibre construit depuis 1957.

Ce que demandent les Américains risque de faire jaillir des labours une jacquerie à laquelle aucun gouvernement ne pourrait résister. Les Etats-Unis ne demandent ni plus ni moins que «le gel du prix des céréales», ce qui n'est pas rien, mais encore «le gel des surfaces plantées en blé».

Pour la Communauté ce serait accepter un Sedan économique. Mais les Etats-Unis pourraient bien à leur tour connaître un Waterloo. Au grand plaisir de Léonid... Alors, un peu de sagesse.

L. GRANGER



Des plaisantins ou des adversaires politiques de Nixon ont tenté de diffuser dans la région de Détroit ces faux billets d'un dollar représentant une caricature de Nixon et portant la mention : «un dollar gelé» à l'enseigne des «Etats-Unis de l'inflation». Les services secrets des Etats-Unis ont fait saisir ces billets. (Téléphoto AP)

# HEATH ET L'EUROPE

HAMILTON (AP). — Le président Pompidou et le chancelier Willy Brandt ont accepté de se rendre à Londres au début de 1972 pour s'entretenir séparément avec le premier ministre Heath, annonce-t-on de sources britanniques autorisées.

D'après ces mêmes sources, M. Heath souhaite entreprendre une série de consultations destinées à réaliser une plus grande cohésion politique entre les pays européens au moment où des changements interviennent dans les relations entre grandes puissances.

Le premier ministre britannique considère

que la communauté économique européenne doit entreprendre activement de se doter des moyens de faire face à cette situation nouvelle.

La Grande-Bretagne ne doit entrer officiellement que le 1er janvier 1973 dans le Marché commun, mais M. Heath considère manifestement que l'Europe n'a pas de temps à perdre.

M. Heath souhaite que la Communauté européenne adopte une attitude plus ouverte à l'égard des grands changements qui transforment les affaires mondiales.